

PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, domingo, 12 de agosto de 1973

AÑO XXXVIII-NUM. 11.769

Director: Eduardo Molina Fajardo

N.º EXTRA: 7 PTAS.

PISOS • LOCALES COMERCIALES

Apartamentos Playa

INVERSIONES INMOBILIARIAS
DE GRAN RENTABILIDAD

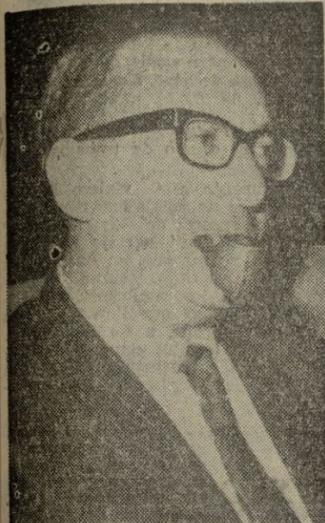
NUNCA MAS BARATOS, NI CON MAS
FACILIDADES



En Almuñecar: Paseo de José Antonio, 15

Oficina, Redacción y Talleres, Oficios, 4. - Teléfonos, 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

DOM MINTOFF, EN MADRID



DURANTE DOS HORAS VISITO EL MUSEO DEL PRADO

Hoy se entrevistará con López Rodó en San Sebastián

MADRID, 11. (CIFRA). — El primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores de Malta, Dom Mintoff, ha llegado pocos minutos antes de las once de esta mañana, con tres horas de retraso, al aeropuerto de Barajas, procedente de Nueva York, en visita oficial de tres días de duración a España.

Dom Mintoff llegó acompañado del secretario de la Corona, doctor Edgard Mizzi; del secretario del Gabinete, Joe

(Pasa a la pág. segunda)

EXPLOSION PETROLIFERA EN BAHREIN

Cincuenta y cuatro personas resultaron muertas cuando construían un oleoducto

Las llamas y el humo se hacían visibles a varios kilómetros de distancia

BAHREIN, 12. (EFE - REUTER). — Cincuenta y cinco personas resultaron muertas en una explosión producida en una explotación petrolífera de Bahrein, según se ha informado hoy.

El periódico del citado Estado árabe, "Gulf Mirror", dio las primeras informaciones del desastre una semana después de que éste se hubiera producido. De acuerdo con estas informaciones, doce hombres, de ellos diez sauditas, un americano y un paquistaní, resultaron muertos en el acto a consecuencia de la explosión, mientras trabajaban en un oleoducto construido por la compañía petrolera norteamericana y de Arabia Saudita ARAMCO.

Posteriormente el resto de las víctimas fallecieron en el hospital.

Un directivo de la compañía ARAMCO declaró que el accidente era una de las peores tragedias ocurridas a la compañía.

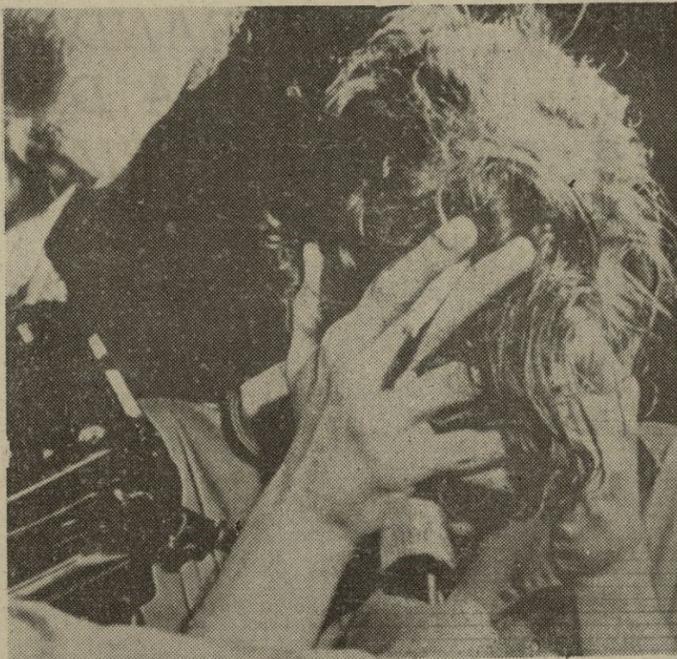
Según los informes oficiales, un equipo de técnicos había sido destacado para limpiar de gases la tubería del oleoducto antes de procederse a su segunda soldadura cuando el petróleo se prendió fuego produciendo una tremenda explosión.

Los testigos presenciales de la tragedia declararon que el espectáculo resultaba indescriptible. Gran número de cadáveres estaban esparcidos por toda la zona del desastre y las llamas y el espeso humo se hacían visibles a varios kilómetros de distancia.

La explosión se produjo en el área de Abqaiq y en ella resultaron dañados

(Pasa a la pág. segunda)

VICTIMAS DE UN MANIACO SEXUAL



Los cadáveres de once jóvenes, asesinados por un maníaco sexual, han aparecido en Houston. La mayoría se hallaban envueltos en plásticos y cubiertos con cal. Según la Policía, puede haber treinta cuerpos más. Una de las futuras víctimas consiguió liberarse de las ataduras y mató al criminal con la pistola de éste. Elmer Wayne Henley, de 17 años de edad, manifestó haber dado muerte a Dean Allen Corll, el maniaco, durante una fiesta en casa de éste. En la foto, Elmer Wayne Henley se cubre la cara con las manos durante una conferencia de Prensa en la que hizo importantes revelaciones. — (Telefoto CIFRA GRAFICA UPI).

PERON ACEPTO LA CANDIDATURA

Primer radar antigranizo en España

VALENCIA, 11. (PYRESA). — Acaba de ser instalado en la nueva estación fitosanitaria de Silla el primer radar meteorológico de España, que en un radio de doscientos kilómetros permitirá hacer más eficaz la lucha antigranizo, en la llamada zona piloto, formada por las provincias de Valencia, Castellón, Alicante, Cuenca, Murcia y Albacete. La estación de radar — suministrada por una empresa francesa al precio de tres millones de pesetas — está ya dispuesta para entrar en funcionamiento y sólo se espera la llegada, dentro de unas semanas, de los técnicos franceses encargados de controlar la entrada en servicio del aparato.

TAMBIEN SU ESPOSA

La noticia cayó como un jarro de agua fría en la convención radical

BUENOS AIRES, 11. (PYRESA) (Urgente). — Juan Domingo Perón y su esposa, Isabel Martínez, acaban de aceptar la propuesta del partido justicialista para integrar la fórmula presidencial en las elecciones del 23 de septiembre.

Se despeja así la incógnita que tuvo en vilo al país varias semanas, y además se desmiente la versión de «La Opinión» de que Perón renunciaría. Al mismo tiempo, este hecho, anunciado mientras los radicales discuten su fórmula propia, despeja para este sector también las dudas. Balbín no acompañará a Perón, como hasta hace pocos instantes todavía se creía.

COMO UN JARRO DE AGUA FRIA, EN LOS RADICALES

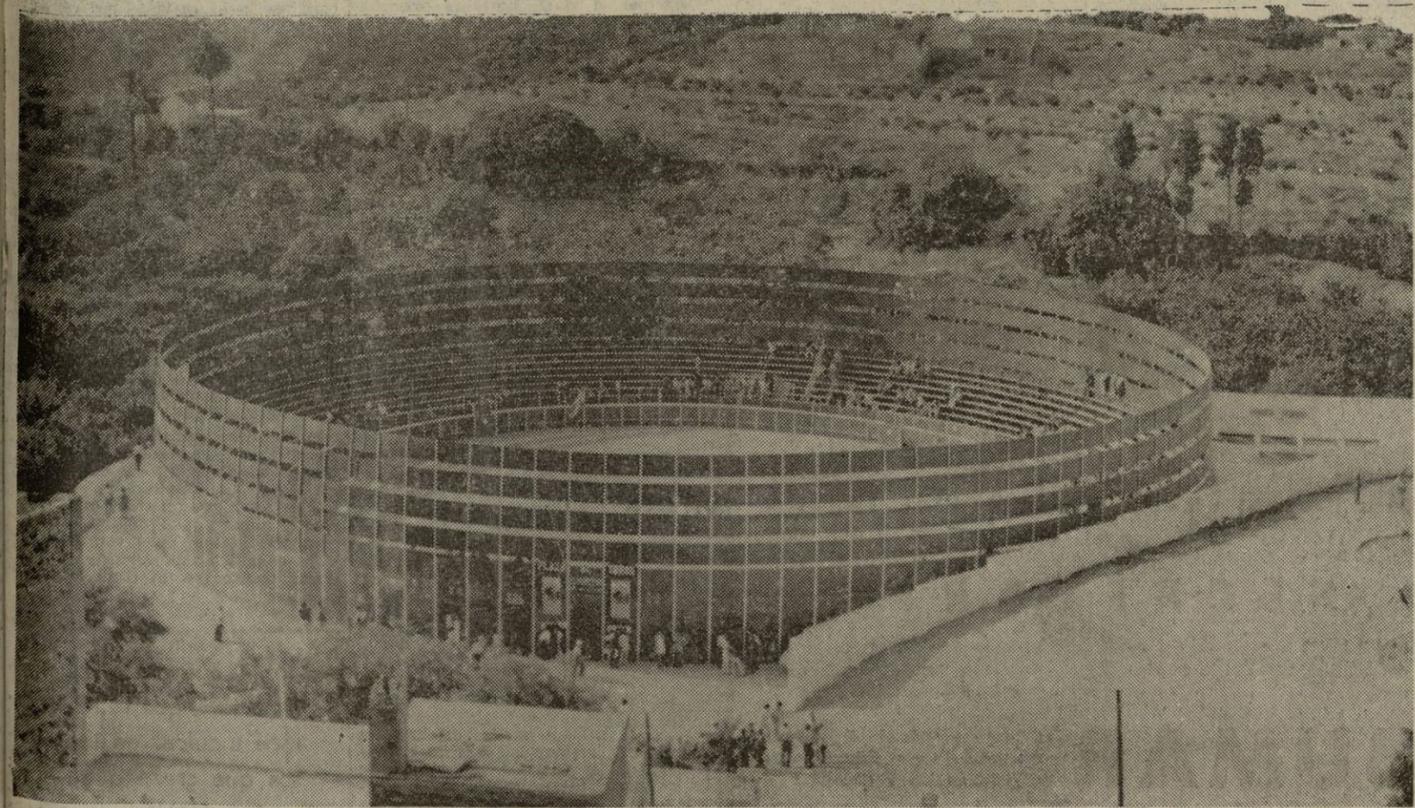
BUENOS AIRES, 11. (EFE). — «La noticia de la aceptación por Juan Domingo Perón y su esposa, Isabel Martínez, de las candidaturas a la presidencia y vicepresidencia de la República cayó como un balde de agua fría en la convención radical hoy para elegir su propia fórmula», manifestaron alto dirigentes del radicalismo reunidos esta noche en la sede partidaria.

No habían transcurrido diez minutos del trascendental anuncio sobre las candidaturas peronistas, cuando éste produjo una verdadera conmoción en el seno de la Asamblea radical. Muy probablemente, la novedad ha de alterar el curso político de esta convención electoral del segundo partido del país. Pero fue visible la desilusión causada por tal anuncio y abundan quienes creen agotadas las posibilidades de un entendimiento entre el peronismo y el radicalismo.

Dirigentes radicales expresaron esta noche que el anuncio de la fórmula Perón-Isabel Perón podrá hacer variar la situación, de manera que es muy probable que la convención radical se

(Pasa a la pág. segunda)

ALMUÑECAR ESTRENO PLAZA DE TOROS



Almuñecar inauguró ayer con un interesante festejo su nueva plaza de toros, «parida» por el entusiasmo de Paco Rodríguez en cuarenta días. Un ruedo en perfectas condiciones y unas instalaciones bien adaptadas, con el resultado de este nuevo recinto taurino para la provincia y para el pueblo de Almuñecar, que bien merecido se lo tenía. Con un anillo de cuarenta y seis metros, esta plaza moderna, cómoda, puede ser un punto importante en el que se apoye para despertarse la aletargada afición granadina. (Amplia información, en páginas octava y novena). — (Foto RAMON)

PERON ACEPTO LA CANDIDATURA

(Viene de la pág. primera)

extiende más allá de lo previsto ante este golpe de timón de último momento a que se ha visto forzado el radicalismo.

El teniente general Perón e Isbael Martínez aceptaron esta tarde ser candidatos a la presidencia y la vicepresidencia de la República, respectivamente, en las elecciones del 23 de septiembre próximo.

El anuncio fue formulado en la puer-

ta de la residencia de Vicente López de esta capital, domicilio del líder justicialista, por Emilio Abras, el secretario de Prensa y Difusión de la Presidencia de la nación, quien suministró la información respectiva.

Diez minutos después, al retirarse de la casa confirmaron las palabras del funcionario el presidente de la Cámara de Senadores y titular del Consejo Superior del Movimiento Nacional Justicialista, Humberto Martiarena, y el pre-

sidente del bloque del Frejuli en la Cámara de Diputados, Ferdinando Pedrini.

Ambos —había anticipado Abras— concurren esta tarde a la casa de Perón a fin de solicitarle que aceptara la candidatura y a Isabel Martínez que integrara la fórmula con su esposo.

Tanto el general como su esposa respondieron afirmativamente, dijeron a los periodistas Martiarena y Pedrini.

PERON CONSULTO CON LOS MEDICOS

Agregaron que el general Perón consultó con sus médicos previamente, a fin de saber si su estado de salud le permitiría afrontar la responsabilidad que sugiere esa aceptación, y aquellos le respondieron que su estado de salud es óptimo, por lo cual el líder decidió integrar la fórmula.

Martiarena y Pedrini anunciaron que en breve se iniciará la campaña proselitista con miras a las próximas elecciones.

Interrogados acerca de si la movilización de la CGT estará incluida en esa campaña respondieron: «No, la movilización la maneja la parte premial».

En cuanto a la campaña, dijo el senador Martiarena, que estará regida por el lema «Unidad, sí» que —recordó— fue esgrimido en contiendas electorales anteriores, donde el Movimiento resultó triunfante.

El presidente provisional de la República, Raúl Lastiri, quien también se encontraba en la residencia del líder justicialista, interrogado por los periodistas sobre si conocía la aceptación de Perón de la candidatura presidencial, dijo textualmente: «Como presidente, no, como peronista, sí, como se le interrogara, a continuación sobre la posibilidad de que Perón se dirija al país en un mensaje, respondió que no sabe nada al respecto, si bien el general cuenta con todos los medios a su alcance para hacer tal cosa».

NUEVO PLAN DE ESTUDIOS PARA LAS FACULTADES DE CIENCIAS ECONOMICAS Y EMPRESARIALES

MADRID, 11. (PYRESA). — Las directrices que han de seguir los planes de estudios de las Facultades de Ciencias Económicas y Empresariales quedan determinadas mediante una resolución de la Dirección General de Universidades e Investigación que aparece publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

Se señala en la presente disposición que el primer ciclo de enseñanzas básicas, y de tres años de duración, será común para todos los alumnos. Para pasar al segundo ciclo será indispensable tener aprobadas todas las materias correspondientes al primero; sin embargo, se podrán proponer, si se estima necesario, requisitos adicionales, siempre que se exijan por igual a los alumnos propios y a los procedentes de otras Facultades, Colegios Universitarios y Escuelas Universitarias.

Al término del segundo ciclo los alumnos que hubieran aprobado las asignaturas que se indican en la presente resolución obtendrán el título correspondiente de licenciados.

Se establecen asimismo en la resolución, las áreas de enseñanza y asignaturas que comprenden los primeros ciclos de Ciencias Económicas y de Cien-

SINIAVSKI SE INSTALA EN PARIS

- EL ESCRITOR SOVIETICO ABANDONO DEFINITIVAMENTE SU PRISION NATAL
- LLEGO A LA CAPITAL FRANCESA ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA Y DE SU HIJO

PARIS 11. — (Del corresponsal de «Pyresa», Enrique LABORDE). — El escritor soviético Siniavski ha abandonado definitivamente su prisión natal, la URSS, para instalarse, también definitivamente, en Francia. El autor de «Alegato por la libertad de imaginación», ha llegado a París en compañía de su mujer, María, y de su hijo, Igor, ligero equipaje, pero cargado de esperanzas y de nostalgia. En la estación del norte, unos pocos amigos, gente de Letras, que le dieron la bienvenida y lo acompañaron a su retiro, en un lugar de cuyo nombre nadie quiere acordarse. Una vez repuesto de las emociones de este paso decisivo, Andrei Siniavski dará clases en la Sorbona.

Andrei Siniavski y su compañero en las letras y en el infortunio Yuri Daniel, entraron en el campo de la celebridad el mismo día que entraban en un campo de concentración, después de un deplorable proceso en el que ningún periodista extranjero pudo estar presente y citó veredicto (siete años de trabajos forzados para Siniavski, cinco años para Daniel) fue acogido con aplausos por una sala formada por la «claque» del partido.

GRAN REPERCUSION DE SU PROCESO

Siniavski y Daniel fueron detenidos en septiembre de 1965 en Moscú, en plena calle, como unos malhechores. ¿Su delito? «Haber difamado el Estado y el sistema social soviético» por medio de la publicación en el extranjero, de modo ilegal, una serie de obras de carácter antisoviético. De acuerdo con los procedimientos clásicos, se desató una campaña de propaganda, que duró tres semanas, para preparar a la opinión pública. Pero en el mundo libre, la reacción fue unánime, y fue todo el sistema soviético quien se vio sentado en el banquillo de los acusados. Para no quedarse atrás, el poeta comunista francés Louis Aragon, escribió en «L'Humanité» un artículo en defensa de sus colegas: «Que se les prive de libertad por el contenido de una novela o de un cuento, es hacer del delito de opinión un crimen de opinión y es crear un precedente, más perjudicial a los intereses del socialismo, que puedan ser las obras de Siniavski y Daniel».

Especialista en la obra de Boris Pasternak, Andrei Siniavski, desató el furor oficial por la publicación en el extranjero y con el seudónimo de Abraham Tertz de una novela, «Liubimoi, ciudad amada», que es una crítica de los absurdos y las contradicciones del régimen soviético, así como el «Alegato por la libertad de imaginación», un ensayo pleno de lógica en el cual se enfrenta la poesía tradicional a la poesía estatal. Andrei Siniavski defendía la libertad de creación, de fantasía, y esto no podía admitirlo la «musa» del Kremlin.

YURI DANIEL PREFIRIO QUEDARSE

En mayo de 1971, fue puesto en libertad por «buena conducta». Invitado por sus amigos franceses a establecer su residencia en tierra francesa, Siniavski presentó sin grandes ilusiones una solicitud de visado para efectuar el viaje. Entre la presentación de la petición en diciembre de 1972 y la respuesta afirmativa, en mayo último, Siniavski intentó que su compañero Daniel le imitase, pero sin resultado. Daniel, al igual que Solzhenitsyn, rechazó las condiciones oficiales: el abandono de modo definitivo de la Unión Soviética. Pero Siniavski consideró que había llegado el momento de quemar las naves y de escoger la libertad.

Mientras que Andrei Siniavski disfrutaba de su primer día fuera del «paraíso» Yuri Daniel prosigue su calvario en la ciudad de Koluga donde trabaja como un oficinista sin importancia, junto a

NORMAS PARA LA CAMPAÑA AZUCARERA 73-74

MADRID, 11. (PYRESA). — Por resolución del FORPPA publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado», se dan normas para la liquidación de las subvenciones a la fabricación y se regula el pago a los cultivadores de remolacha y caña de azúcar durante la campaña 1973-74, de la compensación de los gastos de transporte.

Las citadas normas se refieren a la presentación por parte de las entidades azucareras de la documentación inicial antes de comenzar la campaña, la determinación de la procedencia y destino de la remolacha entregada en los CORAN (Centros de Contratación, Recepción y Análisis de Remolacha), los partes mensuales de las fábricas azucareras y de los CORAN, la tramitación de los pagos, determinación de la compensación complementaria de los gastos de transporte de remolacha y percepción de la compensación de los gastos de transporte de caña azucarera.

FERNANDEZ-MIRANDA VISITO LA FERIA DE MUESTRAS DE ASTURIAS

Se detuvo especialmente en el pabellón de Prensa y Radio del Movimiento

GIJÓN, 11. (PYRESA). — Don Torcuato Fernández-Miranda, vicepresidente del Gobierno y ministro secretario general del Movimiento, visitó a las doce de la mañana la Feria Nacional de Muestras de Asturias, acompañado de su esposa, doña Carmen Lozano de Fernández Miranda. Fue recibido a la puerta principal del recinto por los gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento de Asturias, Salamanca, Teruel y Soria; Consejo provincial y local del Movimiento, Corporación en pleno del Ayuntamiento gijonés y otras autoridades, así como por los rectores de la Feria.

El señor Fernández Miranda visitó, en primer lugar, el pabellón que presenta Prensa y Radio del Movimiento en la Feria de Muestras, en la que tienen destacados sus servicios informativos los diarios «Voluntad», de Gijón; «La Nueva España», de Oviedo, y la emisora «La Voz del Principado», de Asturias. Observó los teletipos que tiene el pabellón, así como la redacción y diversos paneles, fotografías y gráficos explicativos de la cobertura de los tres órganos informativos. El director del diario «La Nueva España», en representación del personal de Prensa y Radio

del Movimiento entregó al vicepresidente del Gobierno un recuerdo de su visita al pabellón.

VISITA A LA FERIA

Seguidamente, el señor Fernández Miranda y acompañantes realizaron una detenida visita a la feria. Tras recorrer diversos pabellones el vicepresidente del Gobierno subió a un horreo que se exhibe en el certamen, interesándose por las características de su construcción. Estuvo también en el pabellón de la Central Lechera Asturiana Cooperativa constituida por nueve mil quinientos ganaderos de la región. Este local presenta también un horreo, en el que se exhibe los más variados productos lácteos de esta Cooperativa, que tiene una producción diaria de sesenta mil litros de leche.

Posteriormente, el vicepresidente del Gobierno visitó el pabellón de la provincia de Salamanca. A la puerta principal del mismo fue recibido por el gobernador civil de dicha provincia, señor González Medina y la reina de las fiestas de Béjar obsecuó al señor Fernández Miranda con una cana española confeccionada en dicha población salmantina, un típico botijo y otros recuerdos de Salamanca.

A continuación visitó otros pabellones comerciales, deteniéndose en el de la provincia de Badajoz, en el que exhiben sus productos veintidós industriales pacenses, que le ofrecieron productos típicos de la provincia.

Seguía el señor Fernández Miranda por la zona descubierta de la Feria, donde fue saludado por los expositores. Se interesó por diversos detalles del certamen y fue informado de la convocatoria de la II Feria Internacional de la Minería, que se celebrará el próximo año, en este mismo recinto.

La esposa del señor Fernández Miranda, doña Carmen Lozano, recorrió también la Feria, acompañada por las esposas de las primeras autoridades provinciales y locales, y recibió varios recuerdos durante su visita.

Los numerosos asturianos que se encontraban en el certamen tuvieron para con el vicepresidente del Gobierno y su esposa cálidas muestras de afecto y adhesión.

Al finalizar el recorrido el señor Fernández Miranda y su esposa fueron despedidos en la puerta principal del recinto ferial por las autoridades y representaciones que le habían acompañado.

DOM MINTOFF, EN MADRID

(Viene de la pág. primera)

Cañillero, y otras personalidades.

En el aeropuerto madrileño fue recibido por el embajador de España en Malta, José Antonio Giménez Arnaiz; el segundo introductor de embajadores, marqués de Villafranca, y funcionarios de la Embajada de España, en aquel país.

El primer ministro maltés ha asistido en-Ottawa a la XIX sesión plenaria de la Commonwealth, celebrada en aquella ciudad en los primeros días de agosto y cuyas reuniones finalizaron anoche.

VISITA A MADRID

MADRID, 11. (CIFRA). — El primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores de Malta, Dom Mintoff, que llegó a Madrid esta mañana, visitó durante unas horas esta tarde el Museo del Prado, acompañado por personal de su séquito, el embajador español en su país, José Antonio Giménez Arnaiz, y diversas personalidades.

La visita de hoy a Madrid es particular, comenzando a ser oficial su estancia a su llegada mañana, a las nueve de la mañana a San Sebastián, donde será recibido por su colega de Asuntos Exteriores español, Laureano López Rodó, que en la ciudad donostiarra encabeza el ministerio de Jornada. El señor Mintoff partirá de Madrid en el express «Costa Vasca», que tiene prevista su salida de la estación de Príncipe Pío a las once y veinte de la noche.

LLEGADA DEL VICEPRESIDENTE DE LIBERIA

MADRID, 11. (PYRESA). — En viaje privado a Dusseldorf (Alemania Federal), ha pasado por el aeropuerto de Barajas el vicepresidente de la República de Liberia, James E. Greene, a quien acompaña su esposa, señora Minnie Greene.

El matrimonio Greene permaneció dos horas en el aeropuerto madrileño, antes de abordar el avión que ha de trasladarles a la capital alemana, fin de su viaje.

Las chicas pertenecientes a la Asociación de EDUCADORAS INFANTILES, pueden ocuparse de sus hijos.



SECRETARIADO
BUMAR

CENTRO DIDACTICO DE ESTUDIOS ADMINISTRATIVOS

CURSO 1973-74

Estudios reconocidos, para obtener el TITULO de

FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA

o el DIPLOMA de

SECRETARIA

SOLICITUD y presentación de documentos, hasta el 15 de septiembre.

PLAZAS LIMITADAS. Aplicamos TESTS, para consejo y orientación del alumno.

Centro especializado, legalmente reconocido por el Ministerio de Educación y Ciencia

BUMAR

RECOGIDAS, 18 - 1.ª planta. — Teléfono 222-666 — GRANADA

RUMBO Y AUTORIDAD

ERA árdua tarea buscar, y encontrar en el pasado, una época que nuestro pueblo haya percibido sus metas y responsabilidades como la que nos tocó vivir, dándose cuenta, en el entramado de las circunstancias, de la línea de rumbo, o si se prefiere, de un tan claro sentido de misión. Por ello y más que nunca se hace un llamamiento a la empresa común, de todos, para constituir una unidad irrompible. El optimismo no significa desconocimiento de las dificultades, ni un cierre de ojos a decepciones, oposiciones y reveses, sino plena conciencia de que nada grande se hace sin dolor y sacrificio. Se vencieron enemigos exteriores, crisis interiores y tentaciones de apatía, abulia o rebeldía, dándose la batalla a la pobreza, la ignorancia y la rutina.

La imagen que hoy ofrece nuestro país, cual hace días recordó ante las Cortes el presidente del Gobierno, es completamente distinta de la de hace apenas una década. Nadie duda de que queda, todavía mucho por hacer, por alcanzar metas y perfeccionar estructuras que sirvan en toda su dimensión a la obra colectiva, pero tampoco sería justo negar los logros. Mantener el espíritu de alianza vigorosa, de firme unidad con los gobernantes, a base de mutua confianza, de entendimiento recíproco, de constante interpretación, es clave de la gran tarea nacional. El talante de servicio al pueblo español está siempre expresado en ellos y con la máxima autenticidad y vigencia, como hermoso acto de fe.

Acto que entraña autoridad y decisión. Autoridad fundamentada en la verdadera voluntad del pueblo, de vivir para trabajar y educar a sus hijos dentro de una dignidad edificada sobre la paz y el orden; autoridad apoyada en la certidumbre de que extrañas actitudes no podrán servir nunca a ese pueblo, y también que si los tiempos implican constante evolución de métodos y técnicas, los fines últimos de cada país y cada hombre continúan siendo dignidad, cultura, justicia social. Decisión para transformar las ansiedades nacionales en tema de estudio y programa de acción; decisión para conducir al país, en paz y orden, por limpios caminos de realizaciones.

Una actuación realista que parte siempre del esencial respeto a los principios fundamentales. Alrededor de ellos se conciertan los anhelos de todo un pueblo firmemente decidido a que prevalezca el interés nacional sobre las conveniencias particulares, y la defensa de la dignidad humana, de la familia, de la justicia como elementos estructurales de la nación. El Movimiento, con su indiscutible raíz popular, convocatoria permanente de unidad, avala cara al futuro la seguridad de que esos fundamentos no se han de perder y de que proseguirán sirviendo a una solitaria voluntad de progreso en el contexto de la paz y la libertad.

La línea de rumbo es clara y en ella autoridad, decisión, Movimiento, desempeñan su protagonismo, situando al tiempo como testimonio de la política del pasado, misión del presente y proyección del futuro en el encuadramiento de la dinámica de la continuidad. Pues continuidad no sólo supone permanencia, sino que rubrica el punto de partida. El acto de evolucionar se relaciona con el de permanecer, puesto que prolonga el pasado en nuevas situaciones, sistemas, moldes, que no quiebren la línea de rumbo. Línea iniciada hace casi cuatro décadas y fielmente cumplida por quien siempre estuvo y está avizor en el puesto de mando que se llama Continuidad, y que es prometedora plataforma hacia el mañana.

Colaboradores de PATRIA

ESTAMOS en tiempos de guante blanco y camuflamiento. Los ideales se definen poco. Son como fronteras blandas, maleables y que van y vienen para complacer al contrario. Todo nos parece bien y el único mal parece ser la tradición o las convicciones sólidas. Las ideas son hoy líquidas y como tales maleables, de facilísima adaptación, de cambio siempre ajustable, adaptable al envase que de redondo puede pasar a cuadrado y de rectangular a poliforme.

Una cosa es el respeto al otro y otra el miedo. El respeto al otro supone también el respeto del otro. Pero si ese otro se cree con todos los derechos y sin ningún deber, respecto a aquel que le trata amablemente, el perjudicado será siempre el mejor educado, el mayor en edad y gobierno, que por complacer, no teme perder la dignidad.

Hay una seguridad en sí mismo, una supervaloración del yo, que es sencillamente desvergüenza. Y que no debemos admitir por miedo, que es cobardía, por excesivo respeto al contrario, que es estupidez. Porque lo así respetados no agradecen nada, al contrario, se creen, creyéndose con todos los derechos.

El día pasado solicitó una entrevista un desconocido, que pretendía venir a verme sin darme su nombre y que al pedirselo me dio uno que puede o no puede ser el suyo. Cuando menos pedía hora, lo que ya es mucho, porque hay quien entra en casa sin previo aviso, lo que constituye un allanamiento de morada. Ello suele ser para vender libros o suscribir primas de seguros, para ofrecer un producto cualquiera. Se

hacen pasar al salón, dando el nombre de un amigo o pariente que por lo general está completamente ajeno al aval que no ha concedido. Un escritor se quejaba del asalto de los buzones con toda clase de publicidad. Personalmente me parece un asalto bastante inocente. La publicidad nos inunda. La del buzón es quizá una publicidad picaresca, que se libra de muchos gastos y que las

orden del día. No como el vendedor o comentarista de Biblia que llega cuando a él le apetece y a nosotros no, porque tenemos que salir, estudiar o pelar patatas.

El joven (na yo tan joven) en cuestión, vino a casa sencillamente a decirme que era denigrante que los mayores de cuarenta años — concretó mi decena con toda desfachatez — quitáramos el sitio de lu-

gador que una rata— nos divertimos muchísimo. No crean que se trataba de un loco. Se trataba de un fresco, sin noción de la menor cortesía, muy seguro de sí, muy hijo de papá según él (imaginé que trabajador de determinado tipo de mangantes) que criticaba a la burguesía y hacia responsable de todos los males a la Iglesia. Hablaba tranquilamente, sin inmutarse, muy seguro de sí. Desde luego quería herir y pinchaba en hueso. Más sabe el demonio por viejo que por demonio. Y si algo se aprende con los años, es que la lucha por la vida es siempre hermosa, que el hombre se mide por su esfuerzo, no por sus logros, y que los fracasos aleccionan y hacen al hombre más comprensivo. También se sabe que todo enriquece, hasta y quizás sobre todo, la malicia, en este caso ingenua, del contrario.

Por fortuna estamos acostumbrados a visitas de jóvenes espléndidos a quienes nos honramos en pedir amistad, chicos y chicas — en este momento recuerdo una pareja recientemente conocida y excepcional con auténticos valores, con un currículum magnífico — recuerdo lo que me admiró mi amigo Félix, cuando me dijo con toda naturalidad: "Quiero estudiar y no dispongo de más recursos que mis manos. Trabajo en lo que sea, escribo y cuando no me publican, trabajo en una obra". Y, sin embargo, un muchacho de quien tanto tenía que aprender yo, manifestaba un profundo respeto a la obra, a la experiencia, a quien podía ser su madre y seguía luchando por superarse, lo que se propone hacer con la gracia de Dios, hasta que Él la lleve a mejor vida. — (PYRESA).

DESVERGÜENZA

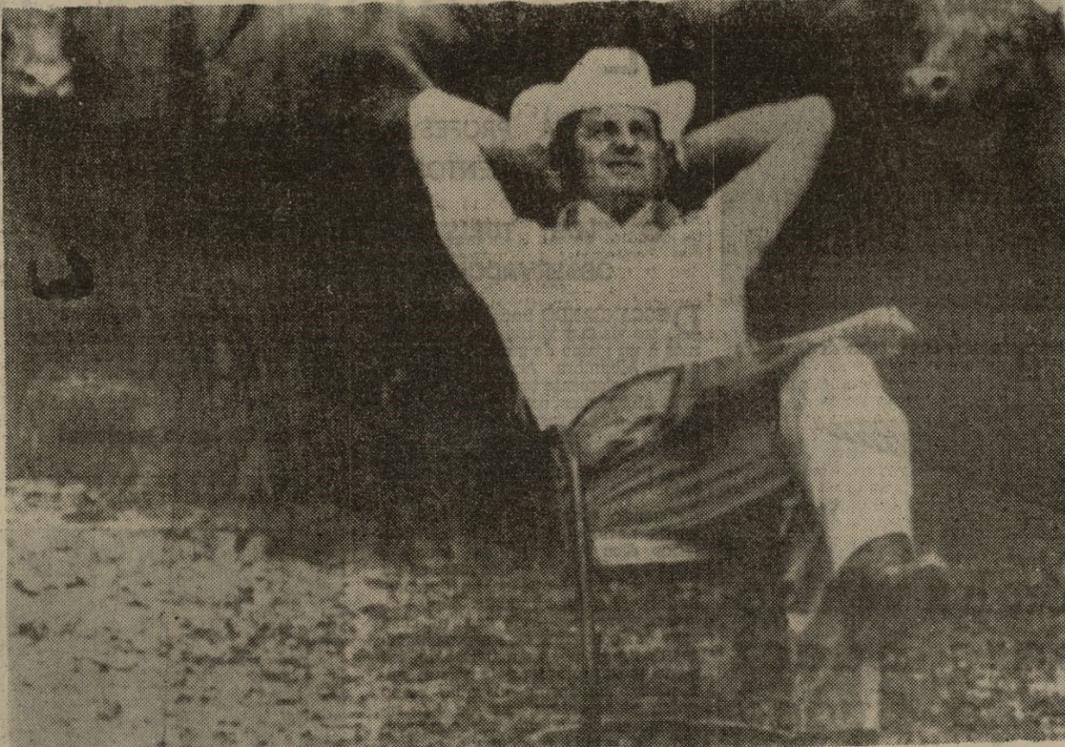
Por PILAR DE CUADRA

Agencias de Seguros tal vez teman por competencia desleal. Pero la visita del desconocido que quiere meternos por las narices un electroaparatado cualquiera o la última Enciclopedia, el Testigo de Jehová, que desea discutir un trozo de Biblia que él ha preparado cuidadosamente, y que a nosotros nos coge desprevenidos, es una persona que se entromete en la vida ajena, sin que le hayan llamado a ella. Sencillamente un entrometido. Y si algo hay importante hoy día es el tiempo. Al menos mi visitante del nombre clerical o inventado, se acomodaba a mi

cha y disfrute de la vida a los jóvenes. Premios, libros, esfuerzos en mi caso, años de servicio, puntualidad, títulos, méritos en los demás, debían ignorarse. Mi visitante expuso como propias unas ideas del año 35, pero en pro del modernismo juvenil declaró que él metería en las cámaras de gas, desde luego a los judíos, pero también a todos los mayores de cuarenta años.

Ni que decir que mi amiga y yo — le recibí con una amiga porque una persona que no se hace avalar por una tercera que nos ofrezca garantías, lo mismo puede ser un atra-

ESPERANDO A QUE SUBAN LOS PRECIOS



Feliz, contemplativo, con sus vacas y ganadería guardándole la espalda, con sombrero tejano, pero sin caballo ni pistola, como un mal vaquero de nuestros populares «wertens», está sentado John Pautler, que es el dueño del rebaño que le sirve de guardaespaldas. Pues el vaquero John iba todas las semanas hasta San Luis, donde vendía sus cabezas de ganado. Y ahora resulta que prefiere esperar hasta el 12 de septiembre, fecha tope que ha señalado el Gobierno para la subida de precios en la carne. Entonces, cuando llegue el momento, ya se decidirá a ir a San Luis. — (Telefoto CIFRA)

"RECONOCIMIENTO INTERNACIONAL DE NUESTRA BANCA"

Ultimamente y a escala internacional se está dando un movimiento de asociaciones, fusiones y cooperaciones entre la Banca Mundial.

En este fenómeno, provocado por los intercambios internacionales y por las empresas multinacionales, participan también nuestros Bancos más dinámicos.

Alguno, como es el caso del Banco de Santander, es invitado expresamente a participar en una de estas asociaciones y en las mismas condiciones que el Dai-ichi Bank, el mayor Banco japonés. Se trata del Consorcio Multinacional "World Banking Corporation" con 4,6 billones de pesetas de Pasivo. Está formado por los Bancos siguientes: Bank of America, The Toronto Dominion Bank, Banque Nationale de París, Skandinaviska Enskilda, Banque Lambert, Commerzbank, Dai-ichi Bank y F. van L. Lanschot Bankers.

Cuando en 1955, hace dieciocho años, Santander inició la creación de su red de oficinas en el exterior, nadie podía pensar entonces que, el prestigio que alcanzaría en el extranjero, se reconocería hasta el punto de que se haya ofrecido un puesto en el Consejo del World Banking Corporation al Presidente del Banco de Santander, don Emilio Botín. Ciertamente, la plataforma que para los intercambios comerciales en todo el mundo suponen las 33 oficinas del Banco de Santander en el extranjero se ven ahora completadas con una cobertura mundial.

INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.

GRANDES EMPRESAS INDUSTRIALES ESPAÑOLAS

DESDE hace ya varios años, el ministerio de Industria viene publicando estudios sobre las mayores empresas del sector industrial en nuestro país, el cual resulta en extremo

interesante no sólo para establecer una comparación entre las mismas y con las de menor dimensión, sino también para conocer la importancia de nuestras entidades fabriles en relación con las que existen en otros países.

Hace pocas fechas, el citado departamento ha dado a conocer un avance del estudio que sobre las principales empresas de sector está llevando a cabo, partiendo de los datos de 1972. El trabajo definitivo se publicará dentro de algunos meses y a buen seguro será muy completo, ya que ofrecerá cifras sobre capitales, inversiones, personal empleado, actividades, volumen de negocio, etc.

En el avance que ahora examinamos, se relacionan las 400 mayores empresas industriales españolas, ordenadas por su cifra de ventas, la cual es ya un índice muy expresivo de su importancia, dado que se refleja la incidencia del quehacer de cada una de estas entidades en

el conjunto de la actividad productiva nacional.

A la cabeza de la clasificación se encuentra la Sociedad Española de Automóviles de Turismo (SEAT), dedicada, como se sabe, a la fabricación de vehículos y que en el pasado año alcanzó un volumen de facturación de 36.096 millones de pesetas. Esta entidad se caracteriza porque vende más de la mitad de los turismos que se matriculan en nuestro país. En la empresa participa la «Fiat» italiana y también el INI, este último con algo más de la tercera parte del capital.

En segundo lugar se encuentra el Grupo Explosivos - Río Tinto cuya dedicación principal es la industria química, aunque también es importante su actividad minera. Esta entidad alcanzó en el pasado año una cifra de ventas de 27.559 millones de pesetas.

Los puestos tercero y cuarto están ocupados por Ensidesa y Astilleros Españoles, empresas

ambas del INI, dedicada la primera a la producción siderúrgica y la segunda a la construcción naval. Sus cifras de ventas fueron de 26.788 y 25.671 millones de pesetas, respectivamente.

A continuación figura la Compañía Española de Petróleos, primero de nuestras entidades en el refinado de petróleo, con instalaciones en Santa Cruz de Tenerife y Algeciras y cuya facturación ascendió a 24.715 millones. Sus actividades de ventas se extienden al área del Monopolio, a la zona franca de Canarias y es también destacada su cifra exportadora de productos petrolíferos.

Tras ella se encuentra a muy poca distancia en cuanto a ventas — 24.649 millones de pesetas —, la sociedad Dragados y Construcciones, dedicada a la actividad de obras públicas y edificación y que también proyecta sus actividades fuera de nuestras fronteras.

Digamos, finalmente, para no

alargar demasiado nuestra enumeración, que con cifra de ventas superior a los 23.000 millones está la sociedad Altos Hornos de Vizcaya, primera siderúrgica privada de nuestro país y que es la promotora de Altos Hornos del Mediterráneo, entidad que constituye la cuarta siderurgia integral, localizada en Sagunto.

En términos generales, las mayores empresas españolas pertenecen a las ramas que más dimensión alcanzan en todos los países industrializados, aunque llama la atención que entre los primeros puestos no figure ninguna del ramo de la alimentación, caracterizadas en el extranjero por sus grandes proporciones.

Para encontrar una entidad de dicha rama hay que llegar al puesto veinte, que es el que ocupa la Nestlé A.E.P.A. y que en realidad es una filial de la gigantesca Nestlé - Alimentana, sociedad suiza de ámbito internacional.

EN VERANO Y POR LA CALLE

ANN Y TOM SON JAPONESES

HAWAI-GRANADA, en viaje de novios



Hidemi Kane Uka fotografía los monumentos y las gentes de Granada

Un joven nipón ha venido de Tokio para hacer fotografías de la ciudad y venderlas luego en su país

GRANADA posee un gran atractivo para el turismo oriental, y en especial para el japonés. No hace falta nada más que echar una ojeada en la Alhambra para comprobarlo. Allí están con sus magníficos aparatos de fotografía impresionando lo más hermoso de ella. Tampoco dejarán de visitar el resto de la ciudad y gastarán sus pens en algún que otro "souvenir".

Ann y Tom Tanimura es una pareja de recién casados japoneses que residen en las islas Hawai. Recorren toda España en viaje de novios admirando sus rincones más apreciados. Ann es profesora de un colegio de niños sordomudos y su marido, un catquista de adolescentes de religión protestante.

—¿Qué os indujo a venir a Granada?

—Fueron unos amigos los que nos dijeron que era una ciudad muy interesante. Asimismo hemos leído libros sobre la Alhambra y visto algunas fotografías de ella. También sabemos algo de su historia, que nos parece fascinante.

—¿Cuál es vuestra opinión sobre este monumento?

—Es una obra genial, porque se conjugan el gusto árabe y el español. Pero nos ha molestado la gran cantidad de gente que hay. Es imposible andar y contemplarla despacio.

Por último nos dicen que pasarán tres días más aquí y que luego saldrán para Madrid.

Un amante de la fotografía

Esa es la impresión que nos ha dado Hidemi Kanazuka, un muchacho japonés que vive en Tokio y que visita por primera vez nuestro país. Ahora se halla en Granada.

—Llevo aquí cuatro días y estaré algunos más. Quiero fotografiar lo más posible.

—¿Qué te ha parecido lo más interesante?

—Hasta ahora, el Sacromonte y el Albaicín. También la Alhambra, claro.

—¿Por qué?

—Por su excitismo. De la Alhambra he fotografiado todas sus fuentes.

—¿Te gustan las calles de Granada?

—Mucho, pero todavía no he fotografiado ninguna.

—¿Y las gentes?

—Poseen un cierto encanto, sobre todo los viejecitos. Esta mañana, en el bar donde desayunaba había algunos. Me extrañan por lo mucho que hablan. Les hice fotos.

—¿Qué harás con el material que has tomado?

—Venderlo. Cuando llegue a Japón venderé las fotografías. Allí se pagan muy bien. A los nipones nos gusta lo exótico.

Ya sabemos que los japoneses tienen un gran sentido comercial.

VICTORIA BARRAGAN



Ann y Tom Tanimura, de viaje de novios, estrenan sonrisa conyugal bajo el cielo granadino.

DOS GUIAS OPINAN SOBRE EL TURISMO EN GRANADA

● "ESTA PROFESION ES UNA FUENTE DE CONOCIMIENTOS EN EL TERRENO HUMANO"

● "LOS TURISTAS ALEMANES SON MUY OBSERVADORES"

DESCANSANDO unos minutos entre visita y visita, nos encontramos a un grupo de guías de turismo en la Alhambra. Acostumbrados a tratar diariamente con mucha y muy diferentes gentes, son personas abiertas y su charla resulta amena y simpática. Cada uno tiene múltiples anécdotas que contar. La mayoría de ellos llevan varios años en este trabajo.

«Cuando vienen en un grupo de varias nacionalidades (los turistas) —nos dice Antonio José Arenas— eso no es un jaleo de lenguas, es ¡la Torre de Babel que se ha derrumbado!». «No hace muchos días —sigue contándonos— me pasó un caso muy curioso: «dos de los componentes de un grupo, un matrimonio, me seguían durante toda la visita, mirándome de forma extraña, como quien no se entera de nada y se esfuerza, sin embargo, por comprender. Yo estaba preocupado pensando: Y, ¿qué les pasa a éstos? Hasta que me di cuenta de que eran sordomudos».

Más alegrías que sinsabores

«Esta profesión es una fuente de conocimientos en el terreno humano. Hay sinsabores, pero por lo general, hay más alegrías que sinsabores».

—¿Por qué sinsabores?

—Porque muchos, andan a la caza de defectos que, aunque los vean todos los días en su casa y no les dan importancia, sí se la dan en la calle.

—¿Hay mucha diferencia entre los turistas de unas y otras nacionalidades?

—Sí, sí la hay. El alemán, por ejemplo, es un observador, mira, piensa, te estudia... El americano, sin embargo, es más abierto. Perdóneme, pero he de irme, me están esperando ya.

Cada cual se va con su grupo. Felipe Cámara, que viene de Málaga con cincuenta y nueve italianos, puede dedicarnos unos minutos más. Nació en Manila, pero desde muy pequeño vino a vivir a Granada. Es hijo de granadinos y de abuelos granadinos y madrileños. Lleva 15 años en la profesión. Trabaja con turismo francés, inglés e italiano, principalmente. Recorre toda Andalucía y el norte de Africa.

«De entre los grupos que llegan a Málaga —nos explica sólo una parte viene a Granada. Por ejemplo, de 2.000 pasajeros que suele traer un barco, sólo unos 500 visitan Granada».

—¿Por qué vienen a Granada?

—Atraídos por la propaganda que ya en su país les han hecho sobre el interés artístico e histórico de la ciudad.

Más turismo nacional

Hablamos sobre turismo nacional. «Se ha incrementado este año, aun-

tobús en que veníamos partió hacia Málaga y desde allí tuve que ponerme en contacto con la Policía para localizarla. ¡Imaginense!, nuestro coche era verde y se metió en uno rojo destinado a dar la vuelta a Granada.

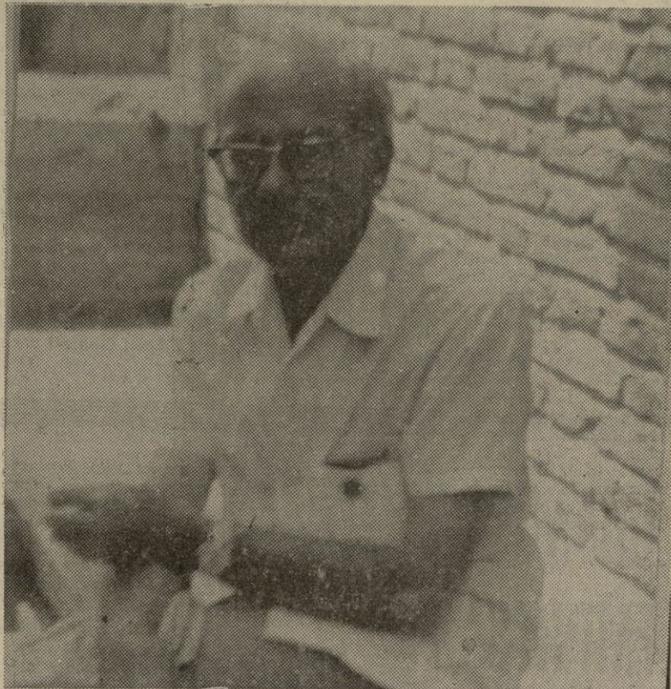
José Antonio Arenas se va con las dos muchachas.

—Señor Cámara, ¿qué itinerario suelen seguir en Granada?

—Es siempre obligatorio ver la Alhambra, los jardines del Generalife y, casi siempre, después de la comida, la Capilla Real. Cuando venimos por dos o tres días, se suele ir también a Cartuja, los Jerónimos y a la Sierra.

—¿Hay alguna diferencia cuando se trata de un grupo de estudiantes?

—Sí, mucha. Los estudiantes ingleses por ejemplo, suelen tomar notas,



que no mucho —nos dice el señor Cámara— de un grupo de 30, unos 8 suelen ser españoles».

—¿A qué cree que se debe este incremento?

—Puede ser a que ha subido el nivel de vida o a que está haciendo efecto la propaganda de «Conozca usted España antes de conocer el extranjero».

«¡Ah!, menos mal que os encuentro —aparece el señor Arenas—, que se me habían perdido estas dos chicas, ¿que les parece?»

—Que hubiera sido una lástima, ¿no?

—Una vez se me perdió una. El au-

escuchan sin parpadear y toman muchas fotografías. También los americanos.

—¿No resulta a veces monótono tener que explicar siempre las mismas cosas?

—No, porque no hay dos viajes iguales. Siempre surgen nuevas anécdotas y resultan variados por la diversidad de razas.

«Me gustan —nos dice el señor Cámara— las excursiones a Granada por la belleza del paisaje».

Pues, que haga usted muchas.

G. LOBATO

MANOLO SANTANA, satisfecho de haber contribuido a desterrar el clasismo del tenis

MANOLO Santana ha venido a la Punta de la Mona para inaugurar las pistas del nuevo club de tenis, con dos partidos de exhibición. Manolo estaba en casa de los Prieto Moreno casi absorbido en la contemplación del paisaje de la Almuñécar lejana, cuando he ido a verlo. Tal vez haya hecho él un sacrificio para atenderme, pero lo hace como siempre, con amabilidad, quitándose unos minutos de descanso.

Antes de la conversación formal, Manolo me dice que no conocía estos parajes y que le parecen realmente magníficos.

—Lo que daría yo por poder descansar una temporada en un sitio como este!

● "QUIZAS MIS MODESTOS ORIGENES INFLUYO EN ELLO. PERO HAY AHORA OTROS EJEMPLOS: ORANTES, ARILLA, GIMENO..

● "NO VOLVERE AL TENIS ACTIVO. MI ACTUACION EN LA COPA DAVIS HA SIDO ESPORADICA"

● CREARA EN MADRID UNA ESCUELA DE TENISTAS

Entramos en conversación periodística.
—¿Tu vuelta a la Copa Davis sig-

muchos chicos más. Esto no quiere decir que no haya dificultades y que no haya quien se maldice, pero desde luego creo que el deporte ofreció una verdadera igualdad de oportunidades. Que en él se hace más justicia que en otros terrenos.

—Tu ascensión deportiva ha corrido paralela, como es natural, con tu ascensión social. ¿Te hubiera gustado ser, además de tenista, universitario?

—No sé. Desde luego lo que sí puedo decirte es que si hubiera sido otra cosa no hubiera sido tenista, que es realmente mi vocación. De otra parte, como ya sabrás, al margen del tenis tengo otras actividades profesionales que me hacen estar satisfecho. Lo que no hubiera querido nunca era verme obligado a dar clases de tenis en cualquier club para ganarme el sueldo al final de mi vida deportiva. No es porque tenga nada contra los profesores de tenis, por quienes siento particular y gran admiración, sino porque creo que no tengo condiciones para la enseñanza.

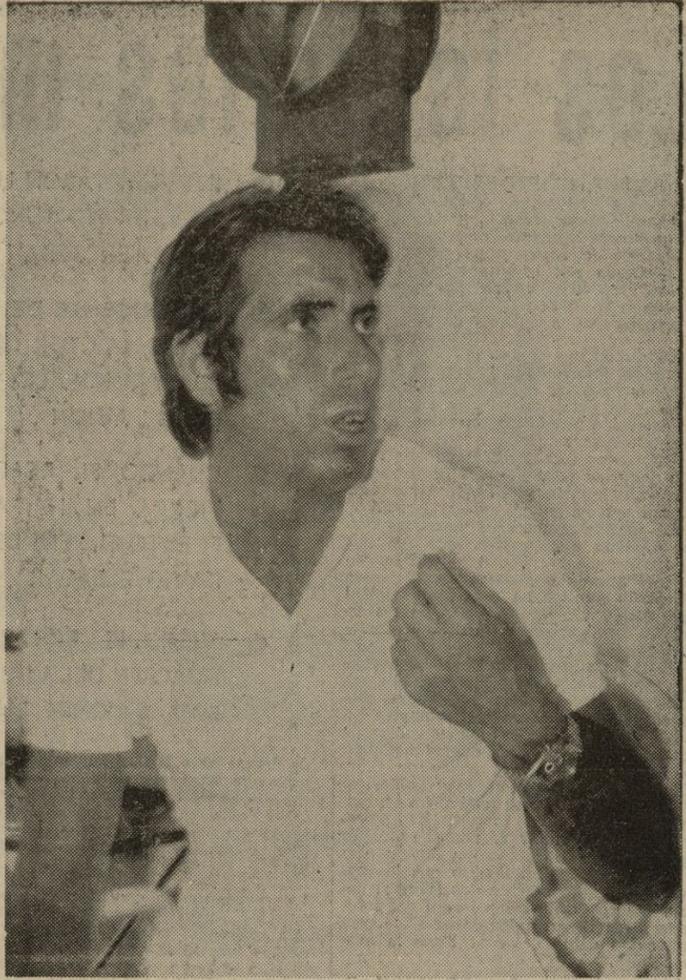
—No me lo creo. ¿Cómo no podrías enseñar?

—Te lo digo de verdad. Bueno, hace falta una matización. Lo que yo no sé es iniciar las enseñanzas de niños que aún no saben. En los jóvenes que están iniciados, a esos sí puedo enseñarles, o al menos aconsejarles. La prueba es que tengo en proyecto poner una escuela de tenis en Madrid, con varios profesores. Yo haré eso que te digo, aconsejar a los chicos que vayan destacando y que ya tengan conocimientos.

El desclase del tenis

—Este deporte fue siempre de minorías. Fue —hay que decirlo claro— clasista, cuando en realidad es barato. ¿De qué te sientes más satisfecho: de tus éxitos o de haber contribuido a desclasificar este deporte?

—Tienes razón. El tenis comenzó en España siendo un deporte de ciertas clases sociales. Quizás por mi



modesto origen haya ayudado a que el tenis pueda ser practicado por todos. En este sentido he de decir la gran satisfacción que siento cuando en Madrid ya están en funcionamiento unas cincuenta pistas municipales en las que se puede jugar por diez pesetas a la hora. Es un ejemplo que debe cundir y te agradecería que desde aquí te hicieras eco de mi modesta llamada en el senti-

do de que debe cundir el ejemplo. Hacer una pista de tenis no es caro, una pista normal, ni se necesitan muchos metros. El material necesario para jugar es mínimo. Una raqueta y unas «bolas». Creo que las autoridades de cada provincia deberían estudiar esta posibilidad y hacerlas realidad.

—¿Tu momento más amargo?

—La pérdida de un partido contra el australiano Stoller, en la Davis de 1965. Iba ganando. Si vencía, el partido era nuestro y, sin embargo, perdí. Lo sentí muchísimo.

—¿El momento más feliz?

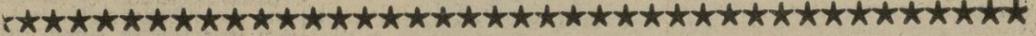
—Ganar en Wimbledon. Este trofeo es muy difícil porque no solamente se necesita calidad y preparación, sino también suerte, ya que son dos semanas de competiciones y puede haber lesiones, enfermedad, etcétera.

Y Manolo Santana, ilusionado con su tenis, se dispone a bajar a la inauguración de unas nuevas pistas, que habrá constituido para él una gran alegría.

(Fotos RAMON)



Una página de Pedro Sagrario



ALMUÑECAR: III FESTIVAL DE VERANO

Regocijante actuación de los hermanos Calatrava

VELADA regocijante la que hemos presenciado con la actuación de los hermanos Calatrava, dentro del III Festival de Verano.

Paco y Manolo hicieron cómicamente sus «gags», que fueron coreados por el público con entusiasmo.

Se apoyaron también en un trío orquestal, que en contraste con la actuación de los dos artistas, aparecen serios y graves, lo que da al «show una nueva dimensión, aunque el peso sigue recayendo en los dos hermanos, que nos presentan las caras opuestas de la vida: la seria de Manolo y la humorística de Paco, en todo momento afortunado y gracioso, aunque a veces, pocas, rozando las dobles interpretaciones con cierto aire revisteril.

El público aplaudió cariñosamente esta segunda intervención de los Calatrava, que ya debutaron el año pasado, y hubieron de repetir al final entre el regocijo de los pequeños y de los mayores. Buena y divertida velada, que este año discurre sin duda por los caminos del éxito, porque he de decirle también que de nuevo se llenó por completo el recinto.

Abrieron el espectáculo los dos japoneses, Diego y Manolo, que juntamente interpretaron unas obras a violín —confeccionado por el propio Diego— y guitarra. Se les aplaudió con largueza.

(Foto RAMON)



Almuñécar: Programa para hoy

A las 12 de la mañana, competición de fondo sobre esquí de ruedas, en Paseo de José Antonio, «Trofeo Deportes Olimpia»; a las 6 de la tarde, segunda corrida de toros en la nueva plaza del Portichuelo, con 7 bravas reses de Murube, para el rejoneador don Gregorio Moreno Pidal y los espadas Curro Girón, Pedrin Benjumea y José Luis Román; a las 8,30, III competición de campo a través categorías femenina y masculina «Premio Cervezas Alhambra»; a las 11 de la noche, octava jornada del III Festival de Almuñécar, en los jardines del hotel Sexi, con la presentación del conjunto, «Nuestro Pequeño Mundo» Concierto de Bernardo Pedrosa, el mago más joven de la guitarra clásica y el show cómico de Fernando Esteso.



Los israelíes marraron el golpe

BEIRUT, 11 (EFE-REUTER). — El dirigente de los guerrilleros palestinos, doctor George Habash, y uno de sus principales ayudantes reservaron plaza a bordo del avión de pasajeros árabe capturado por aviones israelíes anoche, pero en el último momento cancelaron sus billetes, informan círculos próximos al aeropuerto de Beirut.

Añadieron que el doctor Habash, dirigente del Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP) y Salah Salah debían en principio haberse trasladado a Bagdad a bordo de un avión de las líneas aéreas de Oriente Medio.

El reactor fue interceptado por aviones israelíes poco después de despegar de Beirut anoche y obligado a aterrizar en un aeródromo militar en Israel.

La agencia de noticias palestinas Wafa informó que cuatro cazas israelíes aparecieron sobre Beirut inmediatamente después de que despegase el avión. El piloto comunicó a la torre de control que había recibido órdenes de los israelíes de dirigirse a un destino desconocido.

El avión aterrizó en el aeródromo militar de Haifa y soldados israelíes subieron a bordo con las metralletas dispuestas. Los pasajeros y tripulantes tuvieron que levantar las manos sobre sus cabezas y los hombres que se hallaban a bordo recibieron la orden de salir. Después se realizaron interrogatorios. Las preguntas que se hicieron a los pasajeros, en principio fueron: ¿Hay palestinos entre ustedes? Y, ¿conocen a algún palestino?

La agencia palestina dijo que los pasajeros fueron interrogados sobre si había despegado un avión iraquí del aeropuerto de Beirut antes de su avión o si tal avión debía despegar hacia la misma hora.

SE EQUIVOCARON DE AVION

Esto hace pensar que los israelíes se equivocaron de un avión equivocado y que el objetivo era un avión iraquí que al parecer trasladaba a los dirigentes palestinos.

El jefe de Estado Mayor israelí, David Eleazar, figuraba entre los jefes militares que se hallaban en el aeropuerto de Haifa, cuando el avión tomó tierra.

Una señora dijo que los pasajeros tuvieron que mantener las manos levantadas durante un largo tiempo, unas dos horas, y que cuando un pasajero de edad avanzada se cansó y bajó sus manos recibió un culatazo en la cabeza. Entretanto, según informes procedentes del aeropuerto de Beirut, el avión de las líneas aéreas de Oriente Medio fue alquilado por las fuerzas aéreas iraquíes, debido a que un vuelo regular, procedente de Viena, experimentó cierto retraso. El avión iraquí, vuelo 006, experimentó tres horas de retraso y el avión secuestrado adoptó el vuelo 006 A.

Poco después de la alerta de anoche, se apagaron todas las luces del aeropuerto de Beirut y los cañones antiaéreos dispararon contra los aviones israelíes, según informes militares.

«Al mismo tiempo, varias formaciones de aviones israelíes sobrevolaban Tiro, Mariyoun y Damur, a lo largo de la costa meridional de Líbano», añade la declaración.

Aviones de las Fuerzas Aéreas libanesas despegaron del aeródromo militar de Koleiat, a 130 kilómetros al noreste de Beirut, pero ya el avión de pasajeros y los aviones que organizaron el secuestro del mismo habían perdido contacto con la torre de control del aeropuerto de Beirut.

ISRAEL NO DA EXPLICACIONES

TEL AVIV, 11 (EFE-UPI). — Israel se ha negado a dar explicaciones y ha cancelado una proyectada conferencia

● INTERCEPTARON UN AVION LIBANES QUE NO LLEVABA NINGUNO DE LOS PASAJEROS QUE LES INTERESABAN

● EL DIRIGENTE DE LOS GUERRILLEROS PALESTINOS, DOCTOR GEORGE HABASH, Y UNO DE SUS PRINCIPALES AYUDANTES VIAJARON EN OTRO AVION

● CUANDO EL REACTOR SECUESTRADO TOMO TIERRA EN HAIFA, ESPERABA EN EL AEROPUERTO EL JEFE DEL ESTADO MAYOR ISRAELI, DAVID ELEAZAR

● VISTO EL ERROR, SE AUTORIZO LA CONTINUACION DEL VIAJE DEL APARATO HASTA BAGDAD, A DONDE LLEGO CON TODO EL PASAJE

de Prensa para hoy en la que se esperaba que las autoridades de Tel Aviv expusieran las razones por las que sus cazas reactores habían interceptado y hecho aterrizar en un aeropuerto militar a una aeronave comercial libanesa.

Informaciones no confirmadas procedentes de Beirut declaraban que Israel había intentado capturar dirigentes terroristas palestinos que se suponía viajaban en el avión «Caravelle» de las líneas aéreas de Oriente Medio.

Un portavoz oficial se ha limitado a manifestar: «No diremos nada más de lo que se señaló en el comunicado original». Se ha abstenido de ampliar el anuncio oficial de dos párrafos publicado anoche después del incidente.

REGRESAN LOS PASAJEROS

BEIRUT, 11 (EFE-REUTER). — Los pasajeros del avión de las líneas aéreas árabes interceptado por reactores israelíes y obligado a aterrizar en Israel, han salido hoy de Beirut hacia su punto de destino original, Bagdad.

El «Caravelle» de las líneas aéreas Oriente Medio, alquilado por la Airways iraquíes, se vio forzado a dirigirse a Israel poco después de que despegara de Beirut anoche. Sus 74 pasajeros y siete miembros de la tripulación pudieron regresar a Beirut en el avión después de haber sido interrogados durante dos horas por las autoridades israelíes.

LOS PASAJEROS, EN BAGDAD

BAGDAD, 11 (EFE-REUTER). — Han llegado hoy a Bagdad los pasajeros del avión comercial árabe interceptado por reactores israelíes, informa la agencia iraquí de noticias «INA».

CONFIRMACION DEL «FRENTE DE LIBERACION DE PALESTINA»

BEIRUT, 11 (EFE-REUTER). — Un portavoz del «Frente Popular de Liberación de Palestina» confirmó hoy que varios dirigentes del «Frente» iban a viajar en el avión de pasajeros que fue obligado anoche, a aterrizar por aviones israelíes, en Israel, pero que dichos dirigentes cancelaron su vuelo en el último momento.

El portavoz por otra parte, ni confirmó ni negó que el secretario general del «Frente de Liberación de Palestina»

George Habash, se encontrara entre esos dirigentes.

ISRAEL DESMIENTE QUE HUBIERA DETENCIONES

TEL AVIV, 11 (EFE-REUTER). — Un portavoz militar israelí ha desmentido categóricamente las informaciones procedentes de Beirut según las cuales cuatro personas habían sido sacadas del «Caravelle» durante la parada de dos horas en una base militar israelí, antes de que se le permitiera reanudar su viaje.

«Puedo afirmar categóricamente que a todos los pasajeros se les permitió marchar en el aparato», ha dicho.

El portavoz ha añadido que se hallaban a bordo 74 pasajeros y siete miembros de la tripulación. Tras el aterrizaje del avión, se pidió que desembarcasen primero los hombres y luego las mujeres para efectuar una comprobación.

Entre los pasajeros había una mujer embarazada, pero se desplazaron hasta allí una ambulancia con un médico, que atendió a todas sus necesidades, según ha dicho el portavoz.

QUEJA LIBANESA

BEIRUT, 11 (EFE-REUTER). — El Gobierno libanés ha presentado una queja ante el Consejo de Seguridad de la ONU por el secuestro realizado anoche de un avión de pasajeros libanés, que fue llevado a cabo por aviones de guerra israelíes.

Un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores ha dicho esta mañana que Líbano se reserva el derecho de convocar una reunión del Consejo de Seguridad.

Agregó que los enviados diplomáticos que representan a países miembros del Consejo recibían detalles sobre el secuestro y se les pedía su apoyo si es convocado el Consejo.

Líbano también ha elevado una protesta ante la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) contra el secuestro. La protesta probablemente sea inscrita en el orden del día de una reunión de la O.A.C.I. que se celebrará en Roma próximamente.

EL LUNES, REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS, 11 (EFE). — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunirá el lunes, 13 de agosto, para estudiar la protesta

del Gobierno del Líbano por el secuestro de uno de sus aviones comerciales perpetrado el viernes por Israel, informó hoy un portavoz de la ONU.

La solicitud de la reunión urgente del alto organismo internacional fue hecha hoy por el embajador del Líbano ante la ONU Edouard Ghorra, en carta dirigida al secretario general de la ONU Kurt Waldheim, y al presidente del Consejo de Seguridad durante el presente mes, el embajador norteamericano John Scali.

Según el portavoz de la ONU el embajador Scali ha iniciado consultas con los restantes quince miembros del Consejo de Seguridad para determinar la hora en que se reunirá el alto organismo internacional para tratar la cuestión.

IRAQ, CONTRA LOS ACTOS DE AGRESION ISRAELIES

BEIRUT (Líbano), 11. (EFE-UPI). — Iraq ha amenazado hoy con adoptar medidas de disuasión contra la posible reanudación de futuros actos de piratería israelíes similares al registrado el viernes, ha declarado un portavoz oficial iraquí en Bagdad.

El portavoz iraquí en una declaración difundida por la emisora de Bagdad, manifiesta hoy que su Gobierno «se reserva todos los derechos para adoptar medidas disuasorias que eviten la repetición de tales actos de agresión y piratería israelíes».

DECLARACION DE DAYAN

TEL AVIV, 11. (EFE-UPI). — El ministro israelí de Defensa, Moshe Dayan, ha declarado hoy que Israel trató de secuestrar a los dirigentes del Frente Popular para la Liberación de Palestina, al interceptar ayer al avión libanés y obligarle a aterrizar en Israel.

Refiriéndose a George Habash, Dayan dijo en una entrevista por televisión que la operación no había fracasado, a pesar de que los jefes de los guerrilleros no se encontraron a bordo del avión. No especificó qué miembros del «FPLP» se suponía se encontraban dentro del avión interceptado.

HEATHROW, CUARTEL GENERAL DEL CRIMEN

● EL AEROPUERTO LONDINENSE SE HA CONVERTIDO EN UN FILON INAGOTABLE PARA LOS DELINCUENTES

● LOS ROBOS ASCIENDEN AL AÑO A CASI DIEZ MILLONES DE LIBRAS ESTERLINAS

LONDRES, 11. — Del corresponsal de «Pyresa», ANTONIO PARRA.— Scotland Yard, desde hace tiempo viene estableciendo un cerco de tregua sobre el aeropuerto de Heathrow, a doble vertiente. En primer término, para ahogar cualquier conato de terrorismo aéreo, y asimismo, para controlar el gran flujo de contrabando y de latrocinio. El montón anual de los robos asciende a casi diez millones de libras esterlinas, según cálculos oficiales. Heathrow se ha convertido en un filón inagotable para los que practican la delincuencia. Tanto es así que se considera que una red internacional del crimen ha montado en dicho aeropuerto, su gran centro de operaciones. Los últimos desvalijamientos, los últimos golpes de mano, y esa propensión constante a que le roben a uno la cartera o la maleta al momento de descender, refrendan esta afirmación.

En los últimos lustros, el gran aeropuerto londinense ha crecido de forma descomunal, convirtiéndose en el primero del mundo en tráfico de vuelos internacionales. Heathrow es ya una gran ciudad de paso, con un trasiego de cerca de quince mil pasajeros, en los días más atareados del año. Hasta cierto punto, resulta casi incontrolable. El deterioro de Heathrow en los últimos años, donde más se nota, es en las oficinas de información, donde los funcionarios o funcionarias de turno no practican la misma cortesía de antaño.

Precisamente, esa magnitud desproporcionada del aeropuerto ofrece una magnífica cobertura para los ladrones expertos en el robo de joyas, los cuales, en muchos casos, pasan simplemente por personal, que realiza las tareas de carga y descarga. El perfecto planteamiento y sincronización de los «golpes» dados recientemente indica, a todas luces, que los ladrones conocían demasiado bien la casa, y acaso se tratase de operarios de la misma.

Como consecuencia, la vigilancia policial se ha hecho obligatoriamente más intensa, y muy estrecho el marcaje de las fuerzas del orden.

UNA GRAN TENTACION PARA LOS «CACOS»

Los obreros, que el sábado anterior organizaron una huelga, en solidaridad con dos de sus camaradas, detenidos por la Policía por robo de joyas, se quejaban de los malos tratos policiales, y del escaso miramiento de algunos agentes para con el funcionario del aeropuerto, cuando proceden a sus investigaciones.

En menos de un periquete, hace algunas semanas, un grupo de turistas japoneses fueron desvalijados. Todas sus carteras y bolsas de viaje contenían aparatos de gran precisión: cámaras fotográficas, televisores portá-

SUICIDA AL ESTILO «BONZO», EN SANTANDER

Un marino intentó quitarse la vida, quemándose con gasolina

SANTANDER, 11. (CIFRA). — Un hombre resultó con quemaduras muy graves al prenderse fuego al estilo «bonzo» en Santander.

El suceso ocurrió esta tarde, cuando Juan García Caparrós, de 65 años, marino de profesión, tras rociarse con gasolina, se prendió fuego, en el momento próximo a la residencia sanatoria «Cantabria».

Cuando el cuerpo de Juan García Caparrós era una antorcha humana descubierta por unos niños que jugaban en las proximidades, los cuales solicitaron auxilio. Acudieron algunas personas, que, con una manta, apagaron las llamas, pero no pudieron evitar graves quemaduras en todo el cuerpo.

EXPLOTO UN ARTEFACTO EN UN CLUB JUVENIL PARROQUIAL DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 11. (PYRESA). — Un artefacto hizo explosión alrededor de las cuatro de la madrugada en la sociedad «Kresala», instalada en un bajo sótano de la parte vieja de San Sebastián. Dicho artefacto, que al parecer había sido colocado en los servicios de la citada sociedad, no causó desgracia a personas. Los daños, tanto en la escalera de acceso del bajo al sótano como en los servicios, laboratorio para fotografías aficionadas y cocinas, se han valorado en 30.000 pesetas.

«Kresala» es un club juvenil dependiente de la parroquia de San Vicente y su actividad se dirige principalmente hacia el folklore, el deporte y la cultura.

CONDUCTOR: El castigar es muy doloroso. Evita las fracciones.

— SIN FUMAR Y SIN BEBER —



«Si queréis llegar a tener mi edad, habréis de evitar el fumar, el beber y el salir con las malas compañías que nos rodean por todas partes». Eso es lo que, más o menos, le está contando doña Sara —que acaba de cumplir 107 años en Los Angeles— a sus bisnietas, que son esas preciosas chiquillas que están en segundo plano. Pero lo más probable es que la abuela esté pensando que estando el mundo moderno como está, ya no es posible seguir a rajatabla sus propias premisas. — (Telefoto CIFRA)

MUSICA JOVEN

UNA SECCION DE

Cesary
Londo



PAUL SIMON



Producción y control JOSE MARIA INIGO

PAUL Frederic Simón nació en el barrio de Queens, Nueva York, el 13 de octubre de 1941. Procede de una familia de clase media, muy aficionada a la música. Su padre, que ahora enseña lectura terapéutica, fue músico en su juventud, y tocó el contrabajo en varias emisoras de radio durante muchos años. Aunque Paul fue al colegio con Art Garfunkel, no empezaron a cantar juntos hasta que fueron a la Forest Hills High School. Cuando ambos tenían dieciséis años, Paul y Art grabaron «Hey Schoolgirl», una de las primeras composiciones de Paul, de la que se vendieron 250.000 ejemplares y alcanzó el número 36 de las listas de ventas.

Ese fue el comienzo de su carrera profesional. Por entonces usaban el nombre de Tom y Jerry. Intervinieron en el famosísimo show de televisión de Dick Clark, participaron en numerosas giras y grabaron algunos discos más, sin ningún éxito. A los dieciséis años, la aventura Tom y Jerry había llegado a su fin. Después del Instituto, Paul estudió literatura inglesa en el Queens College y después fue a la Brooklyn Law School. Mientras estudiaba, siguió en contacto con el mundo del disco, grabando maquetas para otros artistas y aprendiendo los secretos del oficio. Modificó sensiblemente su estilo y empezó a cantar folk songs en el hoy famoso Gerdes Folk City, de Nueva York.

Poco después, Paul llevó a cabo el primero de sus frecuentes viajes a Inglaterra. Art, cuando acababa los exámenes solía reunirse con Paul, y los dos empezaron a ser conocidos entre los ingleses aficionados al folk.

Estando en Europa, Paul tuvo conocimiento de las muertes de James Chaney, Mickey Schwerner y Andrew Goodman, los defensores de los derechos civiles, asesinados en Mississippi. Goodman había sido compañero de Paul en el Queens College. La primera canción «seria» de Paul fue sobre Andrew. Y su título, «He was my brother». En 1964 Paul Simon intervino con gran éxito en el Festival Folk de Edimburgo, y al regresar a Nueva York conoció a Tom Wilson, productor de discos CBS. Este se mostró muy interesado por las canciones que Paul había escrito en Inglaterra y le propuso grabar un LP. Paul llamó a su amigo Garfunkel y, en el invierno de 1964 grabaron juntos su primer álbum, «Miércoles a las 3 de la mañana», que contenía seis canciones escritas por Paul, varios temas tradicionales y una canción de Bob Dylan.

Después de grabar el álbum, Paul volvió a Inglaterra donde comenzó a hacerse con un fiel grupo de seguidores. Llevó a cabo algunas intervenciones en la televisión inglesa y grabó un LP en solitario con sus nuevas canciones. Este disco, titulado «El libro de canciones de Paul Simon», contiene las primeras versiones de la mayor parte de los éxitos de Simón y Garfunkel, como «Soy una roca», «El sonido del silencio», «Las hojas que están verdes», «Abril, ella vendrá», «Un hombre peculiar», etc.

Garfunkel cruzó también el Atlántico para cantar con Paul en Inglaterra. Cuando estaban allí, Tom Wilson tomó una canción del LP «Miércoles a las 3 de la mañana», grabada con el único acompañamiento de la guitarra acústica de Paul, le añadió una instrumentación de bajo, batería y guitarra eléctrica de doce cuerdas y cambió el título «El sonido del silencio» por «Los sonidos del silencio».

La nueva versión tuvo un éxito

tremendo y, cuando Simón y Garfunkel volvieron a América en diciembre de 1965, se encontraron con que estaban en el número 1 de las listas y habían ganado su primer disco de oro.

A partir de ahí la historia se conoce. Cada uno de los álbumes-grabados por Simón y Garfunkel («Miércoles a las 3 de la mañana», «Los sonidos del silencio», «Parsley, Sage, Rosemary & Thyme», «El graduado», «Bookends», «Puente sobre aguas turbulentas» y «Grandes éxitos de Simón y Garfunkel») han obtenido el disco de oro, por vender más de un millón de dólares cada uno.



En 1971, Paul y Art dejaron de cantar juntos y sólo han visto a reunirse en una ocasión, en junio de 1972, con motivo de la campaña presidencial de McGovern. Paul Simón, desde entonces, ha grabado dos álbumes en solitario. El primero de ellos, titulado «Paul Simon», consiguió también el disco de oro, y contribuyó a recordar al público quién era el responsable de las canciones del dúo más famoso de la historia. Cuidadosamente personal, ese álbum es como una pieza del diario íntimo de Paul Simon, tan llenos de naturalidad son sus canciones.

El nuevo álbum de Paul Simon, cuyo título es «There Goes Rhymin' Simon», es la obra de un artista en la madurez. Es un disco que posee una enorme variedad musical y en el que se pueden oír coros de gospel, orquestas de jazz de Nueva Orleans, arreglos de cuerda o ritmos jamaicanos. Durante los últimos años, la base folk y rock sobre la que se levantaba la música de Paul Simon ha ido ampliándose y recogiendo otras influencias, como el reggae, el gospel y el soul. «These Goes Rhymin' Simon» es un álbum profundamente musical.

Las canciones de Paul Simon tienen un trasfondo literario extremadamente amplio, que va desde James Joyce hasta los chicos que escriben en las paredes del metro. Su

EL ULTIMO DYLAN

Al fin se confirma la feliz noticia de la vuelta de Dylan a los estudios de grabación, tras casi tres años de feroz resistencia.

Y la verdad es que ya echábamos de menos las nuevas composiciones del amigo Bob.

Nada menos que diez temas absolutamente inéditos compondrán el álbum en cuestión. Un álbum con doble atractivo porque a la novedad de poder escuchar lo último de Dylan se suma el hecho de ser la banda sonora del último film de Peckinpah «Pat Garrett y Pilly the Kid» en el que Dylan interviene además como actor.

La grabación se está realizando y en ella Dylan contará con el apoyo de gente tan interesante como Roger McGuinn, Booker T., Jim Keltner y un largo etcétera de músicos de primera fila.

originalidad reside en que son demasiado sofisticadas para ser folk songs, y demasiado inconformistas para entrar en cualquiera de las categorías usuales de la música pop. Son personales e individuales, expresan sus propios pensamientos y sentimientos, esperanzas y miedos, problemas y frustraciones del hombre de nuestro tiempo, de nuestra (y de su) generación. Son canciones que hablan por los demás. Paul Simon al hablar por otros, es su intérprete. Y, curiosamente, la palabra profeta significa intérprete. Por eso «Los sonidos del silencio», «Soy una roca», «Puente sobre aguas turbulentas», o «Kodachrome» no perderán ni un ápice de su valor en el futuro.

Paul Simon, a los treinta y un años es un prolífico músico, compositor y cantante. Vive en Nueva York con su mujer, Peggy, y pasa su tiempo escribiendo canciones, poemas y relatos cortos. Sus escritores preferidos son James Joyce, Carson McCullers y Antoine de St. Exupery.

N.º Semana anterior	TITULO	Intérprete	Marca	Semana en lista
1	1	EVA MARIA	Fórmula V.	Fonogram 9
2	2	Y VIVA ESPAÑA	Manolo Escobar	Belter 9
3	3	AMERICA, AMERICA	Nino Bravo	Polydor 8
4	4	TENGO LO QUE QUIERO	Rumba 3	Belter 7
5	7	MI TALISMAN	Los Diablos	EMI 10
6	6	RIO REBELDE	Julio Iglesias	Columbia 7
7	9	TODO POR NADA	Camilo Sesto	Ariola 6
8	5	CUANDO SALGA LA LUNA	Los Puntos	Polydor 10
9	8	CHARLY	Santabárbara	EMI 22
10	11	GET DOWN	G. O'Sullivan	Columbia 8
11	15	KODACHROME	Paul Simón	CBS 3
12	12	MY LOVE	Paul McCartney and Wings	EMI 8
13	10	VELVET MORNING	Denis Rousos	Fonogram 16
14	16	ME ESTOY VOLVIENDO LOCO	Andrés Do Barro	Belter 4
15	13	TIE A YELLOW RIBBON	Dawn	Polydor 8
16	18	VIVA EL ROCK AND ROLL	Micky	RCA 2
17	19	MI SANTA	Peret	Ariola 3
18	20	PERDONAME	Junior	RCA 4
19	17	SUAVEMENTE ME MATA	Roberta Flack	Hispavox 15
20	14	LADY BANANA	Tony Ronald	Movieplay 5

«EL MUSIQUERO» SE MARCHA DE VACACIONES DURANTE UN MES

DISCOS • CASSETTES • DISCOS • CASSETTES • DISCOS

LINDE

UNA SECCION MUSICAL A NIVEL EUROPEO

Reyes Católicos, 21

San Sebastian, 12

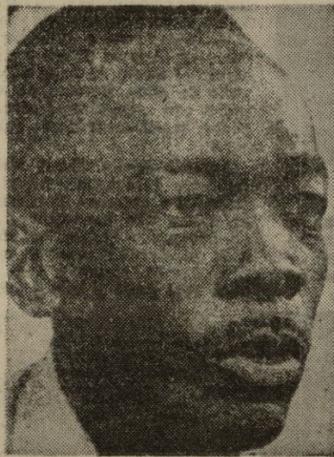
JOHN LEE HOOKER

JOHN Lee Hooker, nació en mil novecientos diecisiete cerca de la pequeña ciudad de Clarksdale, en el Estado de Mississippi.

Pasó su infancia viviendo y trabajando con su familia en una granja, donde aprendió música con su padrastro, el guitarrista William Moore. A los catorce años se marchó de su casa, abandonando el campo para ir a ganarse la vida en la ciudad de Memphis, en el Estado de Tennessee, de donde emigró a Cincinnati. En la ciudad de Ohio, trabajó como obrero en una fábrica. Allí los sábados por la noche pone en práctica sus aficiones musicales, tocando en los clubs y cabarets del «Barrio Negro» y cantando para hacer bailar a la gente. Al mismo tiempo empieza a formar una orca de espirituales, que durante una temporada dirigió con cierto éxito. En mil novecientos cuarenta y tres, trasladado a Detroit, la ciudad del motor, le vemos a la cabeza de una pequeña orquesta.

Mil novecientos cuarenta y ocho es un año importante para él, ya que su primera grabación «Boogie Chillen», le empieza a hacer conocido del público y a crear poco a poco una cierta fama entre los aficionados a este arte vocal negro-americano que es el blues. En mil novecientos cincuenta y cinco se instala en Chicago y se beneficia en aquella época de la vuelta al blues y del comienzo de la gigantesca ola que supuso para la música del rock and roll. John Lee Hooker empieza en ese momento a ser también conocido por el público blanco y lo que es más importante, sus grabaciones a ser comentadas por los musicólogos blancos.

En mil novecientos sesenta, Hooker participó como invitado al Festival de Newport; desde entonces su fama mundial está establecida y en



el sesenta y dos y sesenta y cinco, visitó repetidas veces Europa con las giras del American Folk Blues Festival.

El arte de John Lee Hooker proviene directamente del folklore rural del Sur de los Estados Unidos, especialmente de la parte meridional del Mississippi, donde las influencias africanas todavía a principios de siglo eran muy vivas, particularmente en la utilización de las escalas pentatonales.

Más tarde, en Chicago, Hooker se adaptó al blues urbano o de ciudad y al rock and roll, sin por ello abandonar el aspecto primitivo de su forma de tocar. Sus canciones, pequeñas obras de arte negro puro, cuentan anécdotas, historias de amor o de dinero, que Hooker, expresa

con una voz ronca, muy viril, puntuada a veces por gritos guturales. Al cantar lanza a veces frases cortas que se apoyan sobre el tiempo y que repite varias veces, entrecostadas de silencios en los que solamente vibra la pulsación rítmica que él mantiene con su guitarra, muy a menudo amplificada eléctricamente y en la que él se limita a explotar uno o dos acordes, subrayando con algunas notas sus efectos vocales, murmurando, gruñendo o silbando. Inventor de ritmos obsesivos y dotado de un sentido realmente trágico de la interpretación, John Lee Hooker, es con Big Bill Broonzy y Lightnin' Hopkins, uno de los principales guitarristas cantantes de blues.

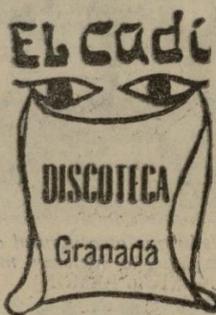
Recientemente se ha editado un álbum de Hooker, con grabaciones realizadas entre mil novecientos cuarenta y nueve y mil novecientos cincuenta y uno en Chicago y entre ellas encontramos versiones y temas tan conocidos en su repertorio como «Dimpies», o «Boom boom», que muchos años más tarde fueron parte del repertorio o inspiraron a grupos estelares de la música rock, como fueron, por ejemplo, los Rolling Stones.

Hoy día John Hooker, que sigue siendo uno de los principales exponentes de su arte en su forma más pura, sigue gozando de gran prestigio internacional y la renovación creciente del rock le ha hecho volver a grabar, con más intensidad que en el pasado si cabe, incluso acompañado por grupos de gente joven que practican su arte y se expresan en el mismo idioma musical, como por ejemplo Canned Heat.

Pillado al vuelo

«Vete ya», en la voz de Nydia Caro, obtuvo el tercer premio del XV Festival de la Canción en Benidorm. Una bonita melodía en la voz de esta gran intérprete puertorriqueña que comienza a dar los primeros pasos en nuestra discografía.

«No pudo ser», otra tema finalista en el mismo Festival, que en la interpretación de Tony Carpenter, consiguió una gran acogida entre público y crítica.



SERIE
ETIQUETA NEGRA
JAZZ-BLUES-ESPIRITUALES

Exitos de José Julio y Galán en la inauguración de la plaza de Almuñécar

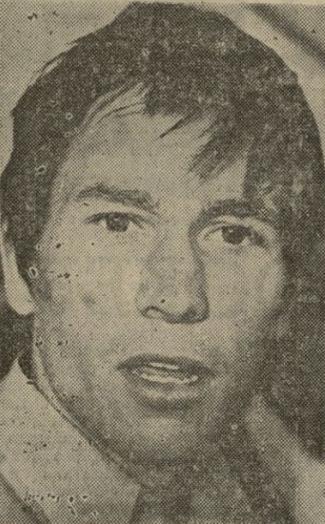
- CUATRO OREJAS Y RABO PARA EL GRANADINO, MIENTRAS QUE ANTONIO JOSÉ OBTUVO TRES Y RABO
- PALOMO LINARES SOLO PUDO CONQUISTAR UN APENDICE
- Crónica de nuestro redactor, enviado especial ALEJANDRO DAROCA

Primera de Feria de Almuñécar y primera en la brillante y coqueta plaza de toros que se inauguró ayer con corrida de toros de don Salvador Gavira, que pastan en San Roque (Cádiz), para los diestros Sebastián Palomo Linares (de crema y oro); Antonio José Galán (fusia y oro) y José Julio Granada (también de fusia y oro).

Casi lleno total de la nueva plaza, con algunos claros en la sombra. Gran cantidad de turistas. Presidió la corrida el alcalde de la ciudad y asistió a ella el ministro de Educación y Ciencia, que ocupó un lugar en la barrera y al que tres diestros le brindaron sus segundos toros.

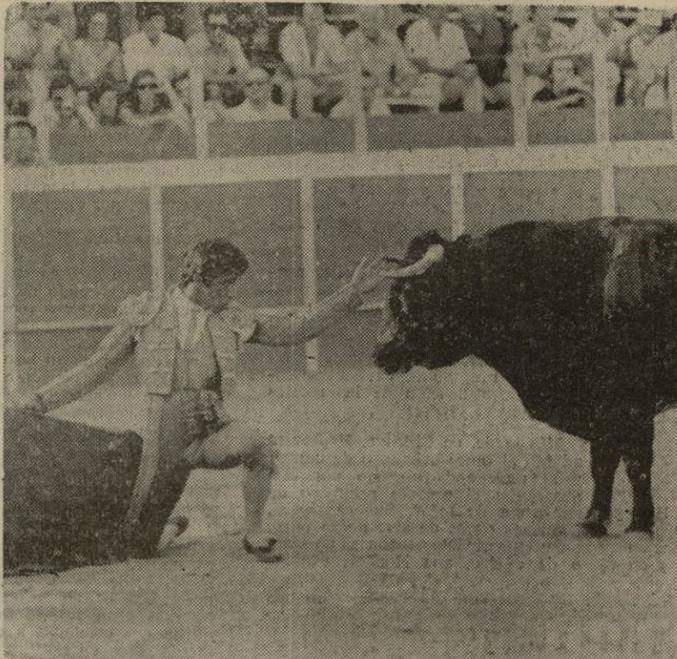
Los toros, de los que no salió el peso en pizarra, ya que no es preceptivo en plazas de tercer orden, se llamaron "Espoleto", con el número dos; "Gitano", con el diez; "Jeranero", con el once; "Baillón", con el 145; "Sibarito", con el cuatro y "Aguardientero", con el 38.

Muchísimo calor hacía ayer por la tarde en la nueva plaza de toros, prefabricada, de Almuñécar, en donde se celebró la primera corrida de toros de la historia de la bella población de la costa granadina. Y aunque a lo largo de las dos horas que duró el festejo se pudo ver de todo, bien es verdad que el público salió contento y satisfecho del resultado final de la corrida. Público benevolente y poco exigente con diestros y ganado, ya que a lo largo de la tarde sólo se oyó algún que otro pito aislado para las maneras



PALOMO LINARES

de Palomo Linares. Pero a pesar de ello, ya digo que en líneas generales, todos se sintieron a gusto y satisfacción en la cómoda y bonita plaza.



Una bella estampa taurina, que muestra la valentía que presidió la buena tarde de José Julio Granada, pasándole la mano por el cuerno de su enemigo. — (Foto RAMON)

Detalles de primeriza

Como suele ocurrir en la mayoría de las ocasiones en las que se estrena algo, hubo algunos defectillos en la plaza de Almuñécar, aunque estos no sean imputables a nadie en particular, y mucho menos a su empresario, Paco Rodríguez, quien estaba en el coso tres horas antes de comenzar el festejo para ultimar detalles. Pero a pesar de ello, y siendo benevolente con todas las situaciones, aunque sólo sea por esta feliz inauguración, hay que recordar que los alguacillos, aunque sólo sea para entregar los trofeos a los diestros, debían ir vestidos a la usanza reglamentaria. Igual se diría de los monosabios, areneros y mulilleros. No sólo debe ser reglamentario, sino que también da prestancia y colorido a la Fiesta —que es toda en sí misma colorido— y acompaña a la coquetería que presentaba ayer la plaza de Almuñécar.

Y en líneas generales, pocas cosas más que reseñar. Los toros eran muy chiquitos. Tanto como lo esperado. La ganadería y Palomo Linares son los que mandan, y si encima es en plaza de tercer orden, ya se sabe. Escasos de fuerza y remos, aunque fáciles para la mula, sin dificultades en el último tercio para ninguno de los diestros. Sólo tomaron una vara cada toro —y algunos ni eso— sin completar el tercio de banderillas ninguno de ellos. Bonitos en su conjunto, con escaso armamento y sin poder hacer conjeturas sobre su peso.

Antonio José Galán y José Julio Granada estuvieron valientes, entregados y deseosos de alcanzar los apéndices que merecieron y que en demasía —gracias al público y a la presidencia— se le concedieron. Cuatro orejas y rabo fueron para José Julio y tres y rabo para

Antonio José. Sin embargo a Palomo no le salieron demasiado bien las cosas, aunque su lote presentara las mismas facilidades y los mismos inconvenientes que el resto de la corrida. Por una parte, un sector de la plaza lo tuvo siempre enfrente y por otra, el matador no se dispuso en ningún momento a entregarse con ninguno de sus rivales. Se le concedió una oreja, que fue protestada.

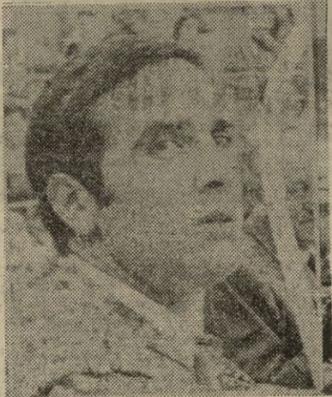
Palomo Linares, sin éxito

Comenzó la lidia, como espada más antigua, Sebastián Palomo Linares, que como ya queda dicho en líneas anteriores, recibió ya algunos pitos a su salida, la cual realizó destacado, al igual que sus compañeros de terna.

El primero de la tarde, "Espoleto" tardó más de dos minutos en salir de los chiqueros y Palomo trató de fijarlo, sin lograrlo en ningún momento, hasta que sonaron los clarines para la salida del tercio de picadores, en donde el toro fue valientemente al caballo, pero flojeó de remos. Se dobló en banderillas, donde sólo recibió dos pares.

Brindó el diestro al público y comenzó trasteando, pero sin castigo. Dio varios derechazos sin gran calidad en ninguno de ellos. Tres naturales con la izquierda y tres de rodillas que fueron muy aplaudidos. Alargó la faena, pero sin lograr nada destacable, cayéndose el toro en una giraldilla. Fue un toro dócil, pero sin fuerza, en donde tampoco la demostró Palomo Linares. Media estocada y otra hasta la bola, echándose valientemente. Saludó desde el tercio.

A su segundo, al que recibió con dos verónicas sin completar, lo puso bien al caballo en donde recibió un leve puyazo. Dato curioso el que el toro se encerrara con el caballo y fuera necesaria la presencia de un monosabio, el que, a costa de



J. A. GALÁN

tirarle del rabo al toro, lo sacara de al lado del caballo.

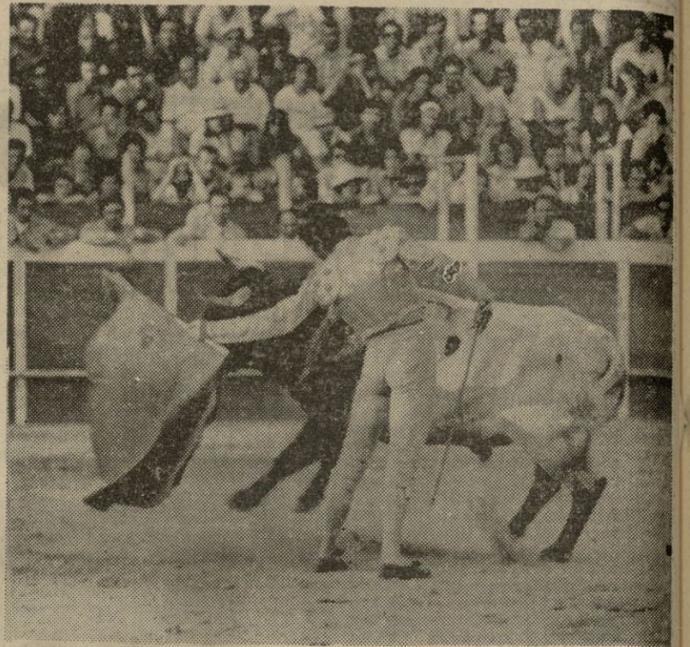
Brindó al ministro de Educación y Ciencia, trasteando con el toro, sin lograr sacarle nada positivo. El toro se había quedado corto y Palomo no lograba cogerle la medida. Comenzaron los pitos y el diestro optó por entrar a matar, cobrando un pinchazo y media, que resultó suficiente. Se le concedió una oreja, que fue bastante protestada.

Las ganas de José Antonio Galán

Antonio José Galán, es cosa sabida de todos, está dando una temporada llena de ganas y está ofreciendo una colección repleta de aciertos. Y así ha sido, una tarde más, la de ayer en Almuñécar. A su primero, "Jaranero" lo trasteó con voluntad a su salida, pero no con tanto acierto, porque el toro llegó suelto al tercio de varas, donde sólo fue una vez al caballo, escarbando y cabeceando.

Tras brindar a la plaza, se comporta voluntariosamente, sacando pases a un novillote —no llegaba a más el animal por peso y cuernos— que se mostraba muy bronco. Consigue cuatro derechazos de muy buen tono, rematando con el de pecho. Estando muy valiente, saca media docena de pases de rodillas y otros tantos de espaldas y mirando al público que son muy aplaudidos. Entra a matar con decisión, pero sólo clava media, muy alta, derribando a su oponente al tercer descabello. Se le concede la oreja.

A su segundo toro lo lidió en sexto lugar, por concesión especial de la presidencia, ya que José Julio Granada había de salir de viaje. Y en este último de la tarde hubo un pequeño alboroto y lio, ya que al ver el diestro la flojedad del toro que le tocó en suerte —que



Un natural de Palomo Linares. La gente no estuvo con él, y al final, el diestro discutido sólo pudo conseguir una oreja. — (Foto RAMON)

después resultaría el más entero, de más cornamenta y más suave— pidió a la presidencia que no se picara. Y cuando se habrían las sueltas para dar salida a los picadores la presidencia accedió a la petición del diestro, haciendo volver a los señores de la puya hacia el patio de cuadrillas. Pero intervino, y muy justamente, Palomo Linares como jefe de lidia, aclarando que no podía hacer eso, y que debía ser picado. Vuelta atrás de los picadores y se realizó un pequeño simulacro de la suerte de varas.

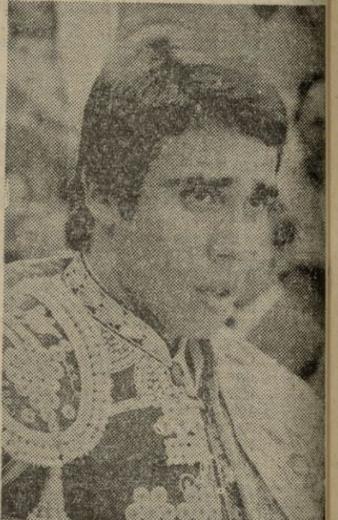
Tras todo este alboroto, Antonio José Galán realizó una muy variada faena, llena de buenas maneras y voluntarioso. Muy valiente en todos los momentos, levantó al público de los asientos, aunque, a decir verdad, no completara una bella faena. Sufrió un revolcón sin consecuencias, levantándose más valiente y realizando bonitos pases de rodillas. Con una estocada echándose encima y dos descabellos acabó con el animal, siéndole concedidas las dos orejas y el rabo de su oponente.

Muy buenas maneras en José Julio Granada

En todo momento, en cualquier faceta que se movió José Julio Granada, demostró buenas maneras y saber hacer dentro del redondeo. Y aunque en su primero, en donde se le concedieron benevolamente, las dos orejas, no acertara a quedarse con el bicho por completo, hizo una bonita y aplaudida faena, sufriendo un revolcón, pero superándose poco a poco y ganándole terreno al toro, recibiendo aplausos del público muy merecidos. Mató de tres pinchazos y estoconazo hasta la bola.

En su segundo —que fue el quinto de la tarde, por las razones ya

explicadas antes— armó el alboroto. Fue muy aplaudido en verónicas, con las que lanceó al animal de entrada. Tras brindar al ministro de Educación —como también lo hiciera Galán— demostró mucho deseo y estuvo voluntarioso. Muy bien con la izquierda, dando unos pases casi perfectos. La lidia se vio truncada por la presen-



JOSE JULIO GRANADA

cia de un espontáneo, pero José Julio volvió a centrarse en su faena, para acabar con su enemigo de una estocada casi entera y un descabello acertado que hizo rodar al animal. Las dos orejas y el rabo fueron paseadas por el anillo entre el clamor del público.



También Antonio José Galán dio algún que otro natural a lo largo de su faena. Como este de la fotografía, que le hicieron merecedor de tres orejas y rabo. — (Foto RAMON)

PRESUPUESTO: CINCO MILLONES LA PLAZA Y SEIS LA FERIA

- ENTREVISTA CON PACO RODRIGUEZ, EMPRESARIO DE ALMUÑECAR
- "ESPERO QUE LA AFICION RESPONDA Y LA GENTE VENGA A LA FERIA"
- QUINCE AÑOS PARA EXPLOTAR LO QUE SE CONSTRUYO, Y BIEN, EN CUARENTA DIAS

Antonio Gavira es el propietario de la corrida lidiada y muerta ayer en Almuñecar. En el patio de cuadrillas, entre el trasiego lógico y emocionado de este festejo, le hacemos las siguientes preguntas:

—¿Qué piensa de la corrida de esta tarde?

—Creo que saldrá buena. La plaza y el pueblo de Almuñecar se lo merecen.

—¿Cómo se ha seleccionado la corrida de esta tarde?

—Cuando se apartan los toros se trata de igualar los tipos. Ya verá usted que el encierro viene muy parejo y yo creo que debe de embestir.

—¿Dónde lidian las próximas corridas?

—Son ocho. Van a Toledo, Aranjuez, quizás a Salamanca, y luego ya veremos, si salen buenas.

—¿Para quién van?

—Las ha comprado Palomo.

—¿Las ocho?

—Sí.

—¿Qué problemas tiene Gavira en este momento?

—Muchísimos. Problemas hay hasta para pegarlos a pares. Pero hasta ahora estamos contentos porque las

cosas están saliendo bien. Tenemos mucha afición y ganas de seguir adelante.

—¿Ha pasado ya la época en que los toros de Gavira se caían lamentablemente?

—Aquello fue un mal año. Se nos cayeron los toros en un par de plazas de primera categoría, pero ya ha pasado, el problema está resuelto y yo espero que salgan embistiendo bien.

—¿Qué le parece la plaza de Almuñecar?

—Es preciosa. Lo que se merece Almuñecar. La gente debe responder al esfuerzo que ha hecho Paco Rodríguez.

—¿Se nota el «9», o no?

—El toro que es bueno es bueno siempre, y el que es malo es malo siempre.

Estas fueron las palabras de don Antonio Gavira, quien se encontraba radiante y repartiendo saludos entre los muchos conocidos que había en el patio de cuadrillas.

Opinión del mayoral

Antonio Badrales López es mayo-

ral de Gavira desde hace veinte años. Acompaña al ganado en todos sus desplazamientos y le sorprendimos tomando un refrigerio en la «trastienda» de la plaza.

—¿Con qué nota viene la corrida?

—Viene bien, están todos en condiciones. Es una corrida, no sólo para esta plaza, sino para otras de más rango también.

—¿Vienen todos con el «9»?

—Digo...!, y alguno hasta pasado. Tienen más edad algunos.

—¿Cuál de los seis es el que más le gusta?

—Me gusta el 3º, sale el sexto.

—¿Saldrá buena en conjunto la corrida?

—Hombre, como los toros medio embistan, que yo creo que sí, vamos a ver una corrida bonita, porque los tres toreros se arriman como jabatos.

—¿Qué le parece la plaza?

—Es preciosísima, cómoda, y con un suelo que parece que estamos en la Maestranza.

—¿Cuántas reses han vendido este año?

—Hasta ahora sólo un festival y ésta. Tenemos ocho corridas de toros ya hechas.

—¿Quién las va a lidiar?

—Las ha comprado Palomo.

—¿Las ocho?

—Sí.

—¿Dónde las toreará?

—Eso ya no lo sé yo. Quizás el ganadero sepa eso.

Efectivamente, el señor Gavira lo sabía, como ya queda reseñado. Tanto el mayoral como el ganadero afirman que Palomo les ha comprado la «mercancía» disponible este año. Luego Palomo lo desmintió. ¿En qué quedamos?

GANADERO Y MAYORAL DECIAN ANTES DE LA CORRIDA

"PALOMO ha comprado la "mercancía" de Gavira para este año"

- "LA PLAZA ES PRECIOSA Y MERECE QUE EL PUBLICO SE VUELQUE"
- "CREO QUE YA PASO LA RACHA EN QUE LOS TCROS DE ESTA GANADERIA SE CAIAN"
- "EL "9" NO PUEDE HACER QUE UN TORO MALO SEA BUENO"

Paco Rodríguez, empresario de la flamante plaza de toros de Almuñecar, está todo atareado de un lado para otro, dando los últimos toques a las dependencias y cuidando el mínimo detalle. Responde amablemente a nuestras preguntas. Son las cuatro y media de la tarde y ya están los primeros turistas achicharrándose al sol.

—¿Cuáles son las características de la plaza?

—Tiene un aforo de tres mil quinientas localidades sentadas, un anillo con un mínimo de cuarenta y seis metros, como manda el reglamento, callejón, con burladeros interiores para servicio de prensa, empresarios, ganaderos, apoderados, fuerzas del orden público, etc. Los corrales pueden albergar tres corridas de toros; tiene enfermería completa, capilla, en fin, todos los elementos exigidos por el reglamento.

La plaza, impecable y preciosa, tiene algo interesante y es un aparcamiento para mil coches.

—¿Cuánto ha costado la plaza?

—Con todo, más de cinco millones de pesetas.

Presupuesto

—¿Qué presupuesto tiene la feria de este año?

—Demasiado, pero entre todos los toreros y corridas, más de seis millones.

—¿Quién es el que más va a cobrar?

—Palomo Linares.

—¿Y el que menos?

—Hay varios que están rondando la misma cifra.

—¿Ha sido laboriosa la contratación de ganaderías?

—No ha sido difícil para los que estamos ya un poco metidos en el mundo del toro. Hay toreros que tienen sus preferencias, y es lógico que se les atienda.

—¿Qué particularidades tiene la plaza?

—La plaza estará montada un mínimo de quince años, porque lleva

unas dependencias de hormigón y obras que eso no me lo puedo llevar a casa.

—¿Es una plaza hecha para turistas?

—Para todo el que quiera venir a ver toros.

—¿Se van a dar otros festejos al margen de los de feria?

—Quizás este año esté ya avanzada la temporada, pero el año que viene, si todo marcha bien, es lógico pensar que así se haga.

—¿Tiene otras funciones la plaza, al margen de los toros?

—Lo importante era tener un recinto. Se pueden dar toda clase de espectáculos, desde boxeo hasta recitales.

—¿Qué problemas fundamentales se han encontrado a la hora de edificar?

—No ha habido demasiados problemas. Siempre hay algún envidioso que otro, pero éste es un recinto que hemos hecho en cuarenta días sin demasiados problemas.

—¿Cuánto ha costado el solar?

—No, el solar es cesión del Ayuntamiento para Almuñecar, porque al fin y al cabo esto va a ser revalorizar las posibilidades de Almuñecar, que ya son muchas.

El coso, pequeño, acogedor y muy cómodo, con el reglamento a flor de piel en todas sus dependencias, es un aliciente para Almuñecar, y bien merece la pena que los aficionados respondan en la misma medida que Paco Rodríguez ha luchado y ofrecido a la afición un sugestivo cartel de festejos. En el primer año ha dado, echándole valor, cuatro corridas muy interesantes.

PALOMO desmiente a Gavira: "Yo no he comprado ninguna corrida"

- "EN LA PLAZA HABIA VARIOS GRACIOSOS QUE POR LO VISTO ME TIENEN MANIA"
- JOSE JULIO: "EL AÑO QUE VIENE SERA MI MEJOR TEMPORADA"
- GALAN HUYO COMO UN METEORO AL ACABAR, CON SU TRIUNFO A CUESTAS

Palomo llegó a la barrera con cara contrariada, más socarrón que disgustado y sudando de una forma tremenda. El calor apretaba en el anillo y Sebastián había realizado su faena en el mismo patillo. Accedió amablemente a responder un par de preguntas que luego fueron más.

—¿Qué tal la corrida, Sebastián?

—Pues ya lo ve, los toros están saliendo regulares y la gente se enfada. Yo no sé por qué. No entiendo qué pasa...

La verdad es que un servidor tampoco lo entiende. La verdad es que Palomo se encontró un ambiente hostil.

—Creo que hay unos cuantos graciosos que han venido a chillar a mi.

—¿Qué siente cuando le chillan?

—Me encanta. Eso es muy importante. Lo más importante de la fiesta es que a uno le chillen, mucho más importante que cuando te aplauden.

Hay cierto aire de resignación en este veterano de pocos años. La cara le chorrea, está bastante pálido y la cicatriz de la barbilla se acentúa aún más.

—¿Qué pasó ayer en Huesca?

—Nada. Estuve bien y corté todos los trofeos. Un toro me dio un golpe y me partí la lengua, pero por lo demás, bien.

—¿Por qué ha comprado las ocho corridas de Gavira?

—¿Quién ha comprado estas corridas?

—Me dijo el ganadero que usted las había adquirido.

—No, eso no es cierto, le han engañado. Además, tal como están saliendo, cómo voy yo a comprarlo, si está saliendo fatal.

—¿Qué tal la temporada?

—Muy bien, gracias a Dios, estoy muy contento de cómo se está desarrollando.

José Julio Granada

La semana que le espera a José Julio es de aupa. Hoy torea en Barcelona, el martes en Almuñecar otra vez, el miércoles en Gijón y el jueves en Palma. Ayer se adelantó su turno en un toro para que pudiera llegar a tiempo a la ciudad condal. Camino del coche, corriendo junto a él, le hicimos estas preguntas:

—¿Qué tal la corrida?

—Ha sido buena, a mí me ha gustado.

—¿Qué te parece el público de Almuñecar?

—Muy bueno, dispuesto a divertirse y a pasarlo bien.

—¿Qué tal te va la temporada?

—Bien, pero la próxima irá mejor.

—¿Cómo es eso?

—Ya será diferente, con más experiencia, más aplomo, hay que salir desde el principio a darlo todo.

—¿Qué contratos tienes ahora?

—Bastantes, pero con unos desplazamientos muy largos.

Llaman a José Julio. Hay prisa por marchar a Barcelona y el tiempo pasa, y así... el ruido al coche y del coche al ruedo de la Monumental barcelonesa.

Antonio José Galán terminó de dar la vuelta al ruedo tras el éxito del sexto, en el coche, tal era la prisa que había. Salí volando por la puerta del patio de caballos y una smullilla y la velocidad de su coche nos... series su versión de esta corrida inaugural. Galán estuvo superior, toreó bien y se entregó a una afición que no le pedía más. El sabe, seguro que sabe, hacer el toreo mucho mejor, pero...



Primer paseillo en la recién estrenada plaza de Almuñecar. Y como corresponde a esta inauguración, los tres diestros, Palomo Linares, Antonio José Galán y José Julio Granada, realizaron este primer paseillo por el bello albero almuñequero destocados, montera en mano. — (Foto RAMON)

Entrevistas de José María Baviano

GRAVE COGIDA DE RAUL ARANDA EN HUESCA

- SE ESCAPO DE LA ENFERMERIA PARA DESCABELLAR, LO QUE NO CONSIGUIO, POR FALTA DE FUERZAS
- EN SU PRIMERO LE FUERON CONCEDIDAS LAS DOS OREJAS, QUE RECHAZO AL SER PROTESTADAS POR PARTE DEL PUBLICO
- SÓLO UNA OREJA PARA JULIO ROBLES DIO LA PRIMERA DE FERIA DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 11 (Especial de "Pyresa", por JOSE ANTONIO MEDRANO). — Cambio grande, pero para muy poca cosa, el que hemos experimentado en la última corrida de la feria de Vitoria a esta primera de la feria de San Sebastián. La mejor presencia, el mayor respeto y la amplia romana de los toros de don José Benítez Cubero, sólo se justificaba a la vista, pues su juego quedó tan por bajo que a la hora de dar reseña apenas tenemos algo positivo que contar. Las hojas de nuestro cuaderno, generalmente repletas de notas, están hoy casi en blanco y lo estarían del todo si los distintos tercios de varas no hubieran alcanzado la media reglamentaria, pues — caso punto menos que insólito — cinco de los toros cumplieron tres entradas y sólo uno, el sexto, se quedó en dos. Naturalmente, las tres entradas no representaron otras tantas varas en regla, ya que fuera por la positividad distanciada de unos, la repleta salitura de otros y la blandura de éste o de aquél, las segundas y más aún las terceras citas se resolvieron al aire de las varas, mediditas y hasta a simple señalamiento.

No, no ha sido buena la corrida de don José Benítez Cubero, que se aplomó en seguida y sacó sentido cómodo y deslucido, tanto que dos toreros de las faenas esforzadas y abundantes como Santiago Martín "El Viti" y Dámaso González, que cada uno en su estilo suelen imponerse a sus contrarios, enseñando y obligando a embestir, han estado o breves como nunca e incluso desganados.

El primero era un toro paupérrimo, acabado y remiso y el cuarto un gaza-poncebe, blando y lento. Unas pruebas por los lados en aquél y unos enseñores sobre la derecha en el cuarto, descubrieron prontamente a un Santiago Martín "El Viti", que además parecía estar en horas bajas y que se libró no bien de sus enemigos, matándolos de un pinchazo y una estocada y de cuatro pinchazos y media, respectivamente.

Dámaso González tanteó a su manera el segundo, que se le quedaba rebrincado por la derecha y se revolvía pegajoso y cruzándose por la izquierda y en el mismo aire de sus insistencias rutinarias lo portó inútilmente al quinto, un toro que, sin recorrido y con la cara alta y punteadora, no ayudaba nada. Con la espada anduvo breve en la muerte del segundo, en que le bastó media y un descabello y pesado, y mal en la del quinto, para la que precisó de cinco pinchazos, media y un descabello.

El éxito, un éxito pequeño, se lo apuntó Julio Robles, quien, como en Vitoria, dio muestras de una continuidad y necesaria decisión. Brillante y variado con el capote y compuesta, aunque un poco excesivamente figurativo con la muleta, aprovechó el lado derecho del tercero que iba corto, pero boho, en unos redondos de cierta calidad y buen gusto, sin más reparos que los de su escasa apretura y no se alzó al ser cogido sin consecuencia al intentar equivocadamente el toro al natural. La emoción del percance y el gesto de Robles tuvieron su premio, pues al matar casi de una entera y un descabello se le concedió una oreja. La faena al sexto la abrió con cuatro pases por bajo demasiado duros, tanto que acabaron con el toro, que por muy poco no se derrumbó totalmente. Robles, que se excedería luego en unos intentos absurdos y en unos desplantes fuera de lugar, mató de una casi entera caída y fue despedido calurosamente.

COGIDA DE RAUL ARANDA

HUESCA, 11 (PYRESA). — Segunda de feria de San Lorenzo. Seis toros de la ganadería portuguesa de don Ernesto Louro Fernández de Castro, nerviosos, de arrancada corta y difícil. Lleno total y mucho calor en la plaza.

Paquirri, en su primero, un intento y media (ovación, una oreja y vuelta, con saludos). En su segundo mató de estocada chatequera y descabello (pitos).

Raúl Aranda, en su primero, mató de una estocada (ovación y dos orejas, que rechazó al ser protestadas por una parte del público y no quiso dar la vuelta al ruedo). En su segundo fue empujado al dar un lance y quedó conmocionado. Se repone y coloca una estocada, pero no dobla la res. En brazos de la asistencia es trasladado a la enfermería, de donde se escapa para intentar descabelar, lo que no consigue pese a cuatro intentos, por falta al parecer, de fuerzas. Remata Paquirri de dos orejas, que le son llevadas a la enfermería por uno de sus peones, después de dar la vuelta al ruedo.

El Niño de la Capea, en su primero, mató de una entera y descabello a la segunda (ovación y vuelta). En su se-

gundo, mató de una estocada (aplausos).

El parte facultativo sobre el estado de Raúl Aranda es el siguiente: Herida por asta de toro que interesa a la región glútea izquierda, con dos trayectos; el ascendente con quince centímetros de profundidad y el descendente con diez centímetros, disecando ampliamente la musculatura de los flúteos. Pronóstico menos grave. Tras aplicarle una cura provisional en la enfermería de la plaza, fue trasladado a la residencia "San Jorge", de la Seguridad Social.

JULIAN GARCIA A HOMBROS EN VINAROZ

VINAROZ (Castellón), 11 (PYRESA). Primera corrida de las fiestas del langostino. Lleno total. Toros de Carreros, de Salamanca, que dieron buen juego. Luis Miguel Dominguín, aplausos en su primero y aplausos en su segundo. Francisco Ruiz Miguel, ovación en su primero y dos orejas en su segundo. Julián García, dos orejas y dos orejas, saliendo a hombros de la plaza.

CORRIDA DE REJONES

VILLARROBLEDO, 11 (PYRESA). — Primera corrida de feria. Seis toros de Soto de la Fuente, que dieron desigual juego.

Angel Peralta, una oreja. Rafael Peralta, una oreja. Alvaro Domecq, dos orejas y rabo. Manuel Vidrié, dos orejas. Los hermanos Peralta, al alimón, al clavar el segundo arconillo, el toro muere. Muestras de desganado. Domecq y Vidrié dos orejas y rabo.

NOVILLADA CON PICADORES EN MALAGA

MALAGA, 11 (CIFRA). — Un tercio de plaza, novillos de Beca Belmonte, que dieron regular juego.

Manolo Aroca hizo dos faenas voluntaristas al primero y al tercero de la tarde que mató por tenerse que ausentar para torear esta noche en Osuna. A su primero lo despachó de dos pinchazos y cinco descabellos (silencio). Al otro de un pinchazo y media estocada. (Ovación, vuelta y saludos).

El mejicano Gabriel Soto "El Momo", en su primero, faena breve para una estocada (ovación, vuelta y saludos). En el otro, faena variada para una estocada (ovación, vuelta y saludos).

Salvador Farelo estuvo muy lucido toreado con el capote e hizo dos buenas faenas. La primera la remató de una estocada, resultando volteado sin consecuencia. (Ovación, dos orejas dos vueltas y saludos). En el último de la tarde mató de un pinchazo, una estocada y un descabello. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos).

Al poner un par de banderillas al

quinto resultó cogido el peón José Fernández "Alcalareño" que sufre contusión heroscanada en la cara anterior - interna del muslo derecho de pronóstico leve.

FIESTAS DE LA PEREGRINA

PONTEVEDRA, 11 (PYRESA). — Primera de las fiestas de La Peregrina. Seis novillos toros de la ganadería de Hermanos Gutiérrez Mora, de Salamanca, buenos, con excepción del quinto, para Fernando Domínguez, Luis Guerrero "Guerrita Chico" y Enrique Calvo. Un cuarto de plaza.

Fernando Domínguez, en su primero, ovación, petición de oreja y vuelta. En su segundo, ovación y saludos.

"Guerrita Chico", ovación y vuelta en su primero y dos orejas y dos vueltas en el segundo.

NOVILLADA EN ALICANTE

ALICANTE, 11 (PYRESA). — Novillos de Fermín Bohórquez, que dieron buen juego.

Paco Alcalde, oreja y vuelta y aplausos en el cuarto, lidiado entre broncas a la presidencia por no haberlo devuelto a los corrales por cojo.

Alfonso Romero, oreja y palmas, y Manolo Arzuza, que banderilleó con Paco Alcalde, una oreja y dos orejas, con salida a hombros.

CUATRO OREJAS A FALCÓN, EN SANTANDER

SANTANDER, 11 (CIFRA). — Corrida organizada por las peñas taurinas de Santander, Torrelavega y Santoña, lidiándose tres toros de Juan Carro y Fernando Martín Aparicio Carrero y tres de Carrascosa, de Madrid, por no haber sido deshechado igual número de astados de la anterior ganadería.

Sánchez Bejarano, ovación y vuelta en su primero, y una oreja y vuelta, en su segundo.

Pablo Alfonso "El Norteño", en su primero, una oreja y ovación. En el otro, ovación y vuelta.

José Falcón, en su primero, dos orejas, y en el que cerró plaza, dos orejas y cuatro vueltas, ante la insistencia del público al pedir el rabo. José Falcón fue obligado a dar la vuelta al ruedo y después de haber puesto formidablemente un par de banderillas.

ESTAFA TAURINA EN COLOMBIA

BOGOTÁ, 11 (EFE). — Auto de detención por el delito de estafa fue dictado hoy por un juez de esta capital contra los ex empresarios taurinos Víctor Rodríguez y Jerónimo Pimentel, ambos de nacionalidad española, pero residentes desde hace varios años en Colombia.

El auto de detención fue dictado en virtud de que los dos hombres de negocios giraron un cheque por la suma de 550.000 pesos colombianos a nombre del Distrito especial de Bogotá para cancelar los impuestos por las corridas efectuadas en la plaza local, resultando éste sin fondos.

Se informó esta tarde que el empresario Rodríguez se encuentra preso en Bogotá, en tanto que su compañero Pimentel logró salir del país y, al parecer, se encuentra actualmente en Venezuela.

Los dos ciudadanos españoles fueron empresarios de la plaza de Santamaría, en esta capital, durante los años comprendidos entre 1967 y 1971, declarándose finalmente en quiebra, en cuantía aproximada de cinco millones de pesos. Debido al incumplimiento en los con-

Comenzaron las fiestas de Huétor Vega

SE CELEBRAN EN HONOR DE SAN ROQUE Y LA VIRGEN DEL ROSARIO

HUETOR VEGA. — Programa oficial de festejos en honor de San Roque y la Santísima Virgen del Rosario:

Ayer, sábado, a las diez de la noche hubo una gran velada de boxeo, con púgiles de Almería y Granada.

HOY DOMINGO

A las nueve de la mañana, primer encuentro de fútbol del "V Trofeo San Roque" (categoría juvenil) Zaldin Balompié - Deportivo OJE; a las once, At. Plaza Nueva C. D. Huétor Vega; a las cinco de la tarde, I gran "Trofeo San Roque", organizado por la Sociedad de Cazadores de Huétor Vega, el "Pardillo Dorado" y patrocinado por el Excelentísimo señor gobernador civil de la provincia y la Federación Andaluza de Tiro Olímpico; a las cinco y media, fútbol (categoría regional), Deportivo La Paz-Numancia C. F.; a las ocho y cuarto, inauguración de la iluminación, a continuación gran verbena.

LUNES, DIA 13

A las diez de la noche, gran fiesta infantil: Un, dos, tres, la ruleta del saber, presentada y animada por Miguel del Pino, (entrada gratis).

MARTES, DIA 14

A las doce de la mañana, repique general de campanas, disparo de cohetes y palmas reales. A las cinco de la tarde, inauguración de las exposiciones de pintura y fotografía, con la colaboración de Manini, Bergmann y otros famosos artistas.

MIERCOLES, DIA 15

A las cinco y media de la mañana, rosario de la Aurora; a las ocho, diada floreada; a las ocho y media, diada de cohetes y palmas reales; a las nueve, misa armonizada en honor de la Santísima Virgen; a las nueve y cuarto, partido de fútbol para conocer el tercer y cuarto puesto de juveniles; a las diez, exposición de carocas en la plaza del Mentidero y Callejón de la Pimienta; a las once, final en-

trato por Rodríguez - Pimentel, se produjo un veto al coso local por parte de los toreros españoles, durante la suspensión de corridas casi un año.

En esa oportunidad, se quedaron debiendo sumas a los diestros "Palomo" Linares, Angel Teruel, Santiago Martín "El Viti", Luis Miguel Dominguín, Germán Ureña, "El Puno", Hernán Alonso y Manolo Zúñiga.

En un último esfuerzo por superar sus dificultades financieras, Rodríguez y Pimentel formaron o intentaron formar empresa con un acaudalado ciudadano colombiano, pero éste desistió finalmente del propósito a última hora.

Jerónimo Pimentel fue novillero y matador de toros, habiéndose dedicado en un tiempo también a la exportación de ganado de lidia a Venezuela.

tre los dos primeros clasificadores, las once y media, gran carrera ciclista en un circuito de la localidad; a las cinco de la tarde, al plato con numerosos y magníficos trofeos en el barrio San Roque; a las cinco y media, Zaldin Balompié - C. D. Huétor Vega; las seis, un jurado competente correrá las fachadas y patios otorgar los premios a los mejores engalanados; a las seis y media, romería con salida del barrio Cercena, por Huerta Cercada, plaza Mentidero, calle Sierra Nevada, Mundo Nuevo y San Miguel, donde se encontrará el jurado que otorgará los premios a los mejores corredores de cintas y otros de verdidos juegos; a las cinco de la tarde, tiro al plato; a las siete y media, solemne procesión de San Roque y la Virgen del Rosario. Terminada la misma, se quemará un gran traca. A continuación comenzará la verbena en la caseta oficial, donde se proclamará la reina de las Fiestas; a las once y media, gran castillo de fuegos artificiales.

JUEVES, DIA 16

A las ocho de la mañana, diada acompañada de gigantes y cabezudos, por distintas calles; a las diez, misa solemne en honor de San Roque; a las once, concierto por banda de música; a las doce, carrera de cintas en moto y otros verdidos juegos; a las cinco de la tarde, tiro al plato; a las siete y media, solemne procesión de San Roque y la Virgen del Rosario. Terminada la misma, se quemará un gran traca. A continuación comenzará la verbena en la caseta oficial, donde se proclamará la reina de las Fiestas, de honor y "Santísima Ideal, 1973".

VIERNES, DIA 17

A las cinco de la tarde, carrera pedestre por jóvenes valores de esta villa; a las diez y media, en la plaza del Mentidero, elevación de globos y fantoches; chocolates, pañuelos, cucañas y corridas en sacos.

SABADO, DIA 18

A las seis de la tarde, gran carrera de cintas a caballo; a las diez y media de la noche, verbena.

DOMINGO, DIA 19

A las diez de la mañana, encuentro de fútbol para conocer el tercer y cuarto puesto (categoría regional); a las cinco y media de la tarde, final del "V Trofeo San Roque"; a las siete, clausura de las exposiciones de pintura y fotografías; a las ocho, verbena en la caseta oficial, entrega de todos los trofeos obtenidos durante las competiciones y concursos, por la reina de las fiestas; a las doce de la noche, trueno gordo y fin de fiestas.

EL ARBOL NO SOLO es amigo del hombre, sino protector y bienhechor.

PLAZA DE TOROS DE ALMUÑECAR

EMPRESA PACO RODRIGUEZ

PRIMERA GRAN SEMANA TAURINA CON MOTIVO DE LAS FIESTAS, GRANDIOSAS CORRIDAS DE TOROS Y UN ESPECTACULO COMICO

HOY, domingo, 12 de agosto

7 toros de MURUBE, uno para el rejoneador

GREGORIO MORENO PIDAL

y los seis restantes para

CURRO GIRON

PEDRO BENJUMEA

- Y -

JOSE LUIS ROMAN



CURRO GIRON

Día 13 de agosto Lunes

Espectáculo cómico-taurino-musical

AMERICA TAURINA

con la actuación, en la parte seria, del novillero

JORGE DEL REX

Día 14 de agosto Martes

6 toros de Fernández Palacios, para

ANTONIO BIENVENIDA

SANTIAGO LOPEZ

- Y -

JOSE JULIO "GRANADA"

Día 15 de agosto Miércoles

7 toros del Conde de la Masa, uno para el rejoneador

GREGORIO MORENO PIDAL

y los seis restantes para

JAIME OSTOS

JOSE LUIS PARADA

y MANOLO ORTIZ

Las corridas darán comienzo a las 6 de la tarde

Venta de localidades, taquillas oficiales: Almuñecar, Viajes Meliá, Viajes Torremolinos y en el Paseo

UNIVERSIDAD, AL DIA

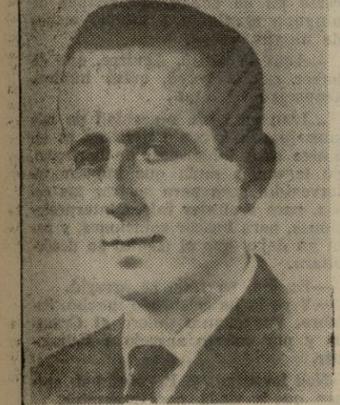
DON ROMUALDO FERRES-TORRES, PROFESOR AGREGADO DE ANATOMIA DE LA UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA

Cursó la carrera en Granada y es hijo del
maternólogo Ferres Torres, que ejerció en Motril

Tras brillantes y reñidas oposiciones, el pasado mes de julio, ganó la plaza de profesor agregado de Anatomía de la Facultad de Medicina de la Universidad de La Laguna, el profesor don Romualdo Ferres - Torres.

El profesor es hijo del que fue prestigioso maternólogo del Estado don Romualdo Ferres Torres, que ejerció su profesión en Motril.

Cursó su carrera de Medicina en la Facultad de nuestra ciudad, habiendo



Don Romualdo Ferres - Torres

sido alumno de Anatomía del profesor don Miguel Guirao Pérez. Obtuvo por oposición el premio «Pasos», de licenciatura, así como la «renta líquida» del premio «Pasos».

Terminados sus estudios, se trasladó al departamento Anatómico de la Facultad de Medicina de la Universidad de Valencia y bajo la dirección del profesor don Víctor Smith Agreda se lanzó de lleno, con dedicación exclusiva, a la investigación y a la docencia de Anatomía, realizando su tesis doctoral, que fue calificada de sobresaliente «cum laudae». Ha realizado treinta publicaciones de investigación sobre los procesos de desarrollo ultraestructural pancreático y nervioso, en revistas nacionales y extranjeras.

Fue becario del Ayuntamiento de Valencia para investigaciones neuroanatómicas y neuroendocrinas. Becario para iniciación a la investigación, del ministerio de Educación y Ciencia. Becario para estudios en el extranjero, de la Fundación «Juan March». Ha sido con-

VISITAS AL ALCALDE

El alcalde, don José Luis Pérez - Serrabona, recibió en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don Joaquín Villena Delgado, cura párroco de San Gil y Santa Ana; don Joaquín Beltrán de Liz, coronel de Estado Mayor; don Manuel Figueruela Méndez, teniente coronel de Ingenieros; madres, religiosas Adoratrices; don Emilio Miralles de la Casa, don José García González, don Antonio Muñoz Arcos, don Juan Santaella Godoy Porras y don Juan Ignacio Pérez Rodríguez.

La cara del tiempo

Riesgo de algún chubasco
tormentoso

Datos facilitados por el Observatorio del Aeropuerto. — Temperatura máxima, 36,6 grados, a las tres de la tarde; mínima, 18, a las 6,30 de la mañana; media, 27,3. Presión atmosférica media, 716,4 milímetros. Humedad relativa media, 37 por 100. Dirección dominante del viento, Sur. Recorrido del viento en las 24 horas, 346 kilómetros. Racha máxima, 50 kilómetros, a las 14,50 horas. Estado del cielo, nuboso. El sol sale a las 6,28; se pone a las 20,11.

Pronóstico. — Cielo con alguna nubosidad de evolución diurna. Riesgo de algún chubasco tormentoso en zona montañosa.

EDUCACION Y CIENCIA

Vacantes no cubiertas en
escuelas de localidades de
hasta dos mil habitantes

En el tablón de anuncios de la Delegación provincial de Educación y Ciencia se hallan expuestas las listas de maestros propietarios provisionales que, de acuerdo con la resolución de 19-6-71, habrán de elegir obligatoriamente destino definitivo, entre las vacantes no cubiertas en el concurso a localidades de censo no superior a dos mil habitantes (cuya relación igualmente está expuesta al público en el referido tablón de anuncios).

Esta elección se llevará a cabo el próximo día 17 de agosto, a las once horas, en la Delegación.

FIRMA DE CONTRATO POR PROFESORES NO NUMERARIOS

La Delegación de Educación y Ciencia pone en conocimiento del profesorado no numerario que ha impartido enseñanzas en los cursos de especialización del profesorado de sexto de E. G. B., durante el período enero - junio del presente año, deben pasar por la Unidad de Personal de la Delegación al objeto de firmar los contratos correspondientes para el cobro de sus haberes.

Crónica DE Sociedad

NATALICIO

En Madrid, ha dado a luz un niño, primer varón de sus tres hijos, doña María Cinta Muñoz Guiral, esposa de nuestro compañero don Fernando Segú y Martín.

El recién nacido se llamará Fernando y será apadrinado por sus tíos, don Pedro Segú y Martín y doña Consuelo Muñoz Guiral.

"EL BEHAVIORISMO AMERICANO"

Conferencia del profesor George E. Hughes,
en el Colegio Mayor "Albayzin"

Siguiendo su labor docente en el aula de Antropología filosófica, dentro del XXXIII Curso Internacional de Verano del Colegio Mayor "Albayzin", el profesor George E. Hughes, del Maryland Institute of General Studies, Washington, D. C., U.S.A., disertó ayer sobre el "Behaviorismo americano y sus aportaciones al conocimiento del hombre".

El behaviorismo es un método que data de tiempo inmemorial: cuando el hombre decidió sustituir los métodos de introspección en psicología por el método usado por las ciencias de la naturaleza, de observación exterior. Sin embargo, el nombre es nuevo y su novedad se relaciona con un movimiento psicológico que empezó hace más de cincuenta años. El nombre fue inventado por el autor de "Psychology from the standpoint of a Behaviorist", John B. Watson, entonces profesor de Psicología de John Hopkins University, de Baltimore, Maryland, U.S.A.

Como la misma palabra indica el behaviorismo estudia el comportamiento humano y animal. Rechaza el método psicológico de la introspección por la simple razón de que sólo es aplicable al hombre. Al estudiar el comportamiento humano y animal en el laboratorio, las reacciones obedecerán siempre a las tendencias biológicas, es decir, estarán condicionadas por la naturaleza, y la libertad del hombre desaparece. Además, este método lleva consigo varios inconvenientes: Cuando se tiene en cuenta única y exclusivamente las reacciones vitales, sin pasar al campo psicológico, el behaviorismo se reduce a una Biología del comportamiento, que busca su razón de ser en las diferentes motivaciones psicológicas. Tanto Watson como cualquier behaviorista, al adoptar su método, adoptan una metafísica como postulado; el no admitir la existencia de algo inmaterial. Esta metafísica materialista predetermina el resultado de la investigación psicológica. No es que pretendan demostrar la verdad de su materialismo al exponer su método —dice Donald Hebb, Charles E. Osgood y Harlow—, sino que asume su verdad para llevar a cabo su investigación psicológica de una manera científica.

EL PROBLEMA DE LA DIFERENCIA DE ESPECIE

Dijo a continuación el profesor George E. Hughes que cuando el behaviorismo se enfrenta con el problema de la diferencia de especie entre los animales lingüísticos y no lingüísticos, no puede resolverlo, precisamente porque dicha diferencia descansa en el poder que tiene el hombre de formar conceptos. El concepto es un factor no observable en el comportamiento. Mediante el concepto, el hombre tiene la disposición no sólo de reconocer la clase de cosa que percibe, sino también comprender lo que es tal cosa. El hombre y el animal tienen en común la percepción sensible,

lo cual no justifica a los "psicólogos comparativos" que hagan de las abstracciones perceptuales conceptos rudimentarios, o que se explique el pensamiento humano de una forma mecánica como hace el behaviorismo. Algunos psicólogos, como Hunter, no satisfechos con ese nivel de explicación, buscan un dato psicológico además del neurológico. Es cuando aparece el factor "representativo" en todo acto de conocimiento. Factor de carácter "intencional universal", propio del concepto o signo verbal que tiene su expresión en el lenguaje convencional, único y característico del hombre. De aquí que el lenguaje convencional no pueda ser explicado sin la función previa de formación de conceptos abstractos y universales, que son el resultado de una facultad inmaterial que se llama entendimiento. Esta facultad, aunque necesita del cerebro, no depende de él en su ser y obrar intrínseco. Es más, el cerebro no es suficiente para explicar totalmente el pensamiento conceptual humano y esta hace que el hombre difiera específicamente del animal de un modo radical.

Finalizada la disertación, se entabló un animado coloquio sobre los temas expuestos.

DICMA

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno quinto:

Plaza Mariana Pineda, 9; Mesones, 6; Gran Vía, 6; San Juan de Dios, 47; Panaderos, 33 (Albacín); San Antón, 54 y Alhambra, 1; Carretera de la Sierra, 10; Plaza del Generalísimo (Záidín, junto a Comisaría de Policía); Arzobispo Guerrero, 6 (Barriada Nuestra Señora de las Angustias); Camino de Ronda (junto a Flex); Carrera de Darro, 35; Doctor Víctor Escrivano, 2; Fray Leopoldo de Alpendeire, 6; Arabial, 102 (frente a Neptuno); Melchor Almagro, 12 (Pintor López Mezquita); Calle San Blas, 4 (Carretera Pullanas, Bda. San Francisco Javier); Circunvalación, 17 (Torremocha) Záidín; Carretera de Málaga (junto a Gallo Rojo), y C. Fontiveros, 44 (junto a Plaza los Vergeles).

Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las once a las nueve y media de la mañana:

Gran Vía, 57; Recogidas, 48 (frente al Cine Capitol); Carretera de la Sierra, 28; Avenida de América, bloque D - 70 (Los Vergeles) y Carretera de Pinos Puente, Casas de los Ferroviarios (frente a Villarejo).

SINDICATOS

Conflicto colectivo por trabajadores de la Rente

QUIEREN QUE LAS PRIMAS DE PRODUCTIVIDAD
NO SE LES PAGUEN CON DOS MESES DE ATRASO

A instancias de los trabajadores del taller de depósito de tracción Diesel de la RENFE, se ha planteado ante la Delegación provincial de Sindicatos conflicto colectivo en reclamación de que se les abonen las primas de productividad mensualmente y no con desfase de dos meses de atraso, por entender que la misma forma parte integrante del salario.

El escrito de iniciación del conflicto colectivo fue presentado en la Delegación, el pasado día 2, habiendo tenido lugar la primera reunión de las partes interesadas con la junta de conciliación constituida al efecto, y presidida por el titular del Sindicato de Transportes y Comunicaciones, don Ramón Casas Ocaña, en la mañana del día 7, y la segunda reunión el día 10, de este mes.

Pese a los esfuerzos realizados por los componentes de la junta de conciliación no ha sido posible llegar a avenencia, por lo que la Delegación provincial, siguiendo el trámite previsto en el ordenamiento legal vigente, ha remitido lo actuado a la Delegación provincial de Trabajo.

VACANTE DE ASISTENTE SOCIAL INTERNA

La Delegación provincial de Sindicatos pone en conocimiento de quienes se interesan por ello, que previa autorización de la superioridad, se convoca una prueba de aptitud para cubrir una plaza de asistente social interna (funcionaria de empleo).

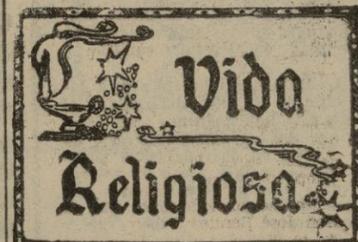
Los requisitos exigidos son los siguientes: ser española; estar en posesión del título de Asistente Social; carecer de antecedentes penales; no padecer enfermedad o defecto que impida el ejercicio de sus funciones; declarar su estado civil; declarar acatamiento a los Principios del Movimiento y de las Leyes Fundamentales del Reino, y tener cumplido el Servicio Social.

La prueba se realizará en la Delegación provincial en la fecha que oportunamente se indique.

TEXTO DEL CONVENIO COLECTIVO DE ENSEÑANZA

El Sindicato de Enseñanza pone en conocimiento de todos los encuadrados en el mismo que pueden pasarse por el mismo para recoger el texto del convenio colectivo sindical de Ense-

fianza no estatal, aprobado por el delegado provincial de Trabajo, con fecha 30 de julio pasado y publicado en el "Boletín Oficial de la Provincia" del día 9 del actual.



HOY, HOMILIA DE MONSEÑOR BENAVENT, EN LA CATEDRAL

El arzobispo administrador apostólico, monseñor Benavent Escuin, pronunciará la homilía de la misa de hoy, en la catedral, en la de una de la tarde. SANTORAL. — Eusebio.

JUBILEO CIRCULAR. — En Santa Catalina de Zafra.

ADORACION NOCTURNA MASCULINA — Corresponde al turno XII «San Juan de Dios».

CULTOS EN EL CARMEN DE CONCHITA BARRECHEGUREN

Los cultos en la capilla del Carmen de Conchita Barrecheguren, para mañana, serán los siguientes: Misas, a las nueve de la mañana, y a las siete de la tarde. Vísperas cantadas y rosario, a las cinco de la tarde. El Santísimo permanecerá expuesto durante todo el día.

Las habitaciones donde vivió y murió Conchita estarán abiertas todo el día a la veneración de los fieles que deseen visitarlas.

CULTOS EXTRAORDINARIOS EN EL SANTUARIO DE LA VIRGEN DE FATIMA

Mañana se celebrarán en el santuario de Nuestra Señora de Fátima los cultos extraordinarios, que en esta fecha le dedican todos los meses sus devotos. Desde las ocho de la mañana hasta las nueve de la noche, estarán abiertas las puertas del referido santuario, para facilitar la visita a la venerada imagen a los granadinos y vecinos de los pueblos.

Por la tarde, a las seis y media, se rezarán el rosario y las letanías al Corazón Inmaculado de María. A continuación se celebrará la santa misa, terminándose con el canto de la salve y besamanos.

Recordamos que hay servicio de autobuses a las horas y medias horas desde la plaza de la Diputación.

Nota Necrológica

LOS HIJOS Y DEMAS FAMILIA

D. Emilio González Jiménez

Que falleció el pasado día 9 de agosto de 1973, agradecen a sus amistades, por mediación de estas líneas, las manifestaciones de pésame recibidas, y al mismo tiempo les comunican que el funeral que se celebrará mañana, lunes, a la UNA de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Gracia (Plaza de Gracia), será aplicado por su eterno descanso, por cuya asistencia les quedarán agradecidos.

Granada, 12 de agosto de 1973

Funeraria Ntra. Sra. del Carmen, J. L. MORAL, San Jerónimo, 56. Tls. 221746-227633

A nuestros lectores
y anunciantes
de la provincia

Para su mayor
comodidad pueden
solicitar la suscripción
a nuestro periódico,
por medio
del corresponsal

● Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

BREVISIMO

● En el entrenamiento de ayer, sábado, por la mañana, contamos 24 jugadores sobre el césped de Los Cármenes. Cuando vuelva Aguirre Suárez, cuando vuelva Castellanos, cuando vuelva Susi (otro jugador al que hay que consignar), la cantidad subirá a 27 hombres. Como el máximo de fichas que permite la Federación es de 25, como quedan aún algunos por fichar, y como Joseito, además, dice que no quiere contar con muchos, es evidente que los trasposos y las cesiones habrá que convertirlos en realidad y en breve.

● Por lo menos diez de los que vimos ayer no vestirán la camiseta del primer equipo la próxima temporada. Algunos pasarán al Granada "B", otros —de los que hay noticias que algunos clubs se interesan por ellos—, tendrán que hacer las maletas. Y otros, que ni tienen equipos tras sus servicios, ni entran en los planes del entrenador, habrá que ver qué se hace con ellos.

● Nos da la impresión, a tenor de lo que venimos viendo en los entrenamientos, de que Dueñas no parece encajar de pleno en los planes de Joseito. Sin pronunciarnos ni a favor, ni en contra de la cuestión —que a lo mejor no pasa de ser una apreciación nuestra—, seguimos pensando que Dueñas puede hacer un buen papel en el primer equipo.

● La línea que inquieta algo a Joseito, es la línea defensiva. Al menos esta impresión nos produce, el ver que en los entrenamientos, un día y otro, no deja de hacer pruebas con los nuevos y con los veteranos para estos puestos, sin duda a la espera de cuajar la solidez que la defensa exige.

● Martín está causando una impresión inmejorable. El extremo izquierdo palentino es cuidadosamente observado. Si el muchacho aprovecha la oportunidad que, con toda probabilidad, le brindará el mister en los partidos pre-temporada, veremos a ver si no resulta que Martín es la gran sorpresa del año.

● No olvidamos que De la Cruz, la primera temporada que estuvo con los rojiblancos, arrancó como suplente de Martos. Debutó en Elche, cogió onda de aciertos y aprovechó la ocasión de tal forma, que luego ya se vio lo que pasó. Que hubo De la Cruz para rato, por suerte para él y para el equipo.

● El entrenamiento de anteayer viernes, por la mañana, según palabras del propio Joseito, fue el más duro de cuantos se han celebrado hasta ahora. Por la tarde, en el reconocimiento médico de la Mutualidad, casi todos acusaron el esfuerzo. Salvo Nito que ni se cansó siquiera. Cuando el canario sea entrenador —como es su propósito—, éstos van a andar sus pupilos.

● Cuanto más flameaban los pantalones, el viernes por la noche, en La Rosaleda, como premio al gol de Alvarez, más y más se movía inquieto en su asiento, el presidente granadino Cándido Gómez. Porque estaba claro que Alvarez, por momentos de entusiasmo, se alejaba más y más de Los Cármenes.

● Lo que si está claro, es que la afición en Málaga es más "entrenador" que el propio entrenador, Marcel Domingo. Este dijo que Viberti no le iba a su esquema de juego, la afición insistió en lo contrario, y ahí está Viberti. Otro tanto parece ocurrir con Alvarez. No creemos que esto haga demasiada gracia a Marcel Domingo, que, por otra parte, y a lo que se ve, no ha caído precisamente en gracia a la afición malagueña.

● El problema del extremo derecho del Granada sigue existiendo. Y lo peor del caso es que se ha perdido demasiado tiempo con el tira y afloja de Alvarez. Esto obliga ahora a gestionar el replazo de prisa y corriendo. Y la pisa, ya se sabe. Nunca suele traer consigo nada bueno.

● Durante el partido de entrenamiento del jueves, en Los Cármenes, entre el Granada y el Granada "B", Falito no intervino en ninguno de los tiempos. Ayer, sábado, observamos su participación digamos como un tanto marginada. ¿Es que no entra, tampoco, de lleno, en los planes de Joseito?

● Nos sorprendería esto mucho, tras la anterior temporada, tras la extraordinaria temporada 72-73, del lateral izquierdo, que fue uno de los contados que se salvaron del naufragio general. Así que, lo más probable, es que este desinterés por él sea sólo una errónea apreciación por nuestra parte. Pero nos pareció observarlo así. Por eso dejamos constancia de ello.

BUSTOS

LLEGO AGUIRRE SUAREZ

Tras disfrutar de sus vacaciones reglamentarias, complementadas con un suplemento especial que le fue concedido oportunamente, Aguirre Suárez regresó ayer a Granada. El "pibe", tal como se fue: con su cordialidad de siempre, su sonrisa ancha, su optimismo contagioso.

Tuvimos ocasión de conversar con él —que se hallaba en compañía de Echeopar— a primera hora de la noche, en la terraza de su apartamento, donde, a pesar de la altura —un sexto piso— no se disfrutaba del menor soplo de aire.

—Se le esperaba esta mañana en Los Cármenes, Aguirre.

—Pero me fue imposible. Hubo un contratiempo inesperado del avión que me traía a España, al hacer escala en un aeropuerto brasileño, y el retraso no me permitió cumplir con lo previsto para mi incorporación, como hubiera sido mi deseo. He querido ir al campo esta tarde, pero me enteré que no había entrenamiento. Así que ya, el lunes.

El central acababa de llegar casi, por tanto. Aún había maletas por abrir en su casa, repartidas aquí y allá, con el desorden propio que impone un equipo voluminoso. Mientras conversábamos, la esposa del jugador se dedicaba a poner todo en su sitio, conforme a las

● UNA ESCALA IMPREVISTA DEL AVION EN RIO DE JANEIRO, CAUSA DE NO PRESENTARSE EL VIERNES

● "HE ENTRENADO TODOS LOS DIAS Y CREO NO HABRA PROBLEMA DE ADAPTACION NI DE METODO DIFERENTE", dice

● "MONTERO ME PARECE UN BUEN JUGADOR; NUNCA ACTUAMOS JUNTOS Y SI COMO RIVALES", señaló

—También he experimentado grandes alegrías.

—¿La mayor?

—La de intervenir en aquel partido que se celebró en Buenos Aires, a beneficio de los periodistas deportivos jubilados, de un hospital de niños y de un hogar de ancianos. Tres obras benéficas muy arraigadas allá.

—¿Le fue grato intervenir en

—¿Le costará trabajo coger el ritmo del entrenamiento?

—Me imagino que no.

—Joseito nos decía ayer que tenía noticias de que usted entrenaba allá.

—Y así ha sido. No he dejado de hacerlo ni un sólo día. Ya verán todos como no hay ningún problema de adaptación. Ni necesitaré tratamiento especial, ni método diferente. Vengo a punto y dispuesto.

—Más vale así.

Al central le ha cogido de pleno, durante su estancia en Argentina, el aluvión de fichajes, trasposos, visitas directivas, etc., que, durante julio y agosto tienen convertida Buenos Aires en una prolongación de la vida deportiva española.

—¿Qué le parece Montero Castillo? —le preguntamos por quien, a nosotros de modo especial, nos interesa, claro.

—Me parece un buen jugador. Pero nunca hemos jugado juntos. Siempre hemos sido rivales. Ahora, será la primera vez que estaremos en la misma plantilla.

Inquietud por Echeopar

La presencia del interior en nuestro diálogo con Aguirre, nos hace pensar una y otra vez si será oportuno suscitarse "el asunto Echeopar". Saber si tuvo noticias

del "caso", allá en Buenos Aires. Y si fue así, qué opinión le mereció —y le merece—, lo sucedido. No nos atrevemos a hacer comentario alguno al respecto, primero porque imaginamos que a Echeopar, a lo mejor, no va a resultarle grato; y segundo, porque pensamos que lo pasado, pasado queda, y, por tanto, para qué remover lo que, felizmente, se resolvió bien y en armonía.

Pero es el propio Aguirre el que aborda el tema.

—Alguien ha interpretado mal las cosas de Juan —dice señalando al compañero compatriota y amigo que no dice ni una palabra—. Juan es incapaz de hacer nada que vaya, en lo más mínimo, en contra de su sentido de la disciplina y del deber.

—¿Se enteró usted en Buenos Aires de lo que ocurría?

—¿Cómo que si me enteré? Me enteré y me llené de inquietud. Me tiraba cada día a los periódicos para ver qué novedades había del asunto. Porque allí la Prensa deportiva le concedió mucho espacio. Y todos estaban sorprendidos, porque todos, allí, saben muy bien, como es Echeopar. Un jugador inteligente. Y un hombre igualmente recto en su conducta, incapaz de ninguna maniobra y mucho menos de ningún abuso.

—Aquí se pensó, Aguirre, que de haber estado usted, quizá hubiera aconsejado a Juan.

—Juan no tiene necesidad de mis consejos. Pero como para mí es un amigo entrañable, casi un hermano, no le quepa duda que hubiera intervenido, pero para aclarar las cosas, para deshacer falsas interpretaciones, para buscar soluciones, y para no dejar que el asunto se desorbitara.

—En fin, ya todo se arregló. —Y yo lo he celebrado mucho. Palabra. Por cuanto quiero al Granada y por cuanto aprecio a Echeopar.

Nos levantamos. En realidad, apenas queda nada por preguntar.

—¿El lunes en Los Cármenes, Aguirre?

—El lunes, en Los Cármenes. A trabajar. Y contento de haber vuelto.

Ya lo saben ustedes.

JUAN BUSTOS



exigencias del hogar del matrimonio, que inicia su estancia de un nuevo año entre nosotros.

—Han sido unas vacaciones más bien largas, ¿no, Aguirre?

—A mí me han parecido cortas, o sea, todo lo contrario. Y ya sabe, amigo, lo que se dice en España: "lo bueno, dura poco". Ahora hay que volver al trabajo.

—¿Dónde han estado ustedes? ¿Sólo en Argentina?

—No. Primeramente estuvimos en Suiza como cosa de una semana. Luego, ya, sí, en mi patria.

La emoción de saberse jugador del Granada

Cuando le hablamos a Aguirre de que corrió el rumor de que, durante su estancia en Argentina, iba a hacer de "ojeador" de posibles valores para el Granada, lo desmiente rotundamente.

—No, no, nada de eso, en absoluto. Eso no va con mi carácter. Aparte de que tampoco se me sugirió siquiera. De lo que me alegro, porque para mí, francamente, hubiera sido un verdadero compromiso.

—¿Trae usted felices recuerdos de estas vacaciones recién terminadas?

—Recuerdos muy hermosos. Da gusto siempre volver a la tierra de uno, reencontrar a los amigos, ver las caras que fueron familiares en otro tiempo. Es una sensación muy agradable. De verdad.

—¿Y deportivamente hablando?

aquel encuentro?

—No puede imaginárselo. Es agradable colaborar en algo que puede beneficiar a los demás. Se da uno cuenta de que es útil al prójimo.

—¿Alguna sensación agradable más, experimentada durante su visita a su país?

—La de que, en todas partes, he observado que ha crecido mi cartel profesional desde que juego en el Granada. Créame lo que le digo. El nombre del Granada, y el nombre del club, son una fuerza muy grande, emocional, admirativa, en mi país. Y yo me he sentido orgulloso, de poder estar en cualquier lugar y saberme más estimado aún de lo que en realidad mereciera por ser en aquel momento, representante deportivo del Granada.

Ha entrado con regularidad

Hay sinceridad en cuanto nos dice Aguirre. Y se le ve contento de haber regresado de estar de nuevo en Granada, ciudad en la que, tanto él como su esposa, se sienten francamente a gusto.

—¿Ha engordado usted?

—¡Oh, no! —y ríe abiertamente—. Nada de eso. Yo soy profesional hasta cuando estoy durmiendo. No he engordado en absoluto. Seguro.

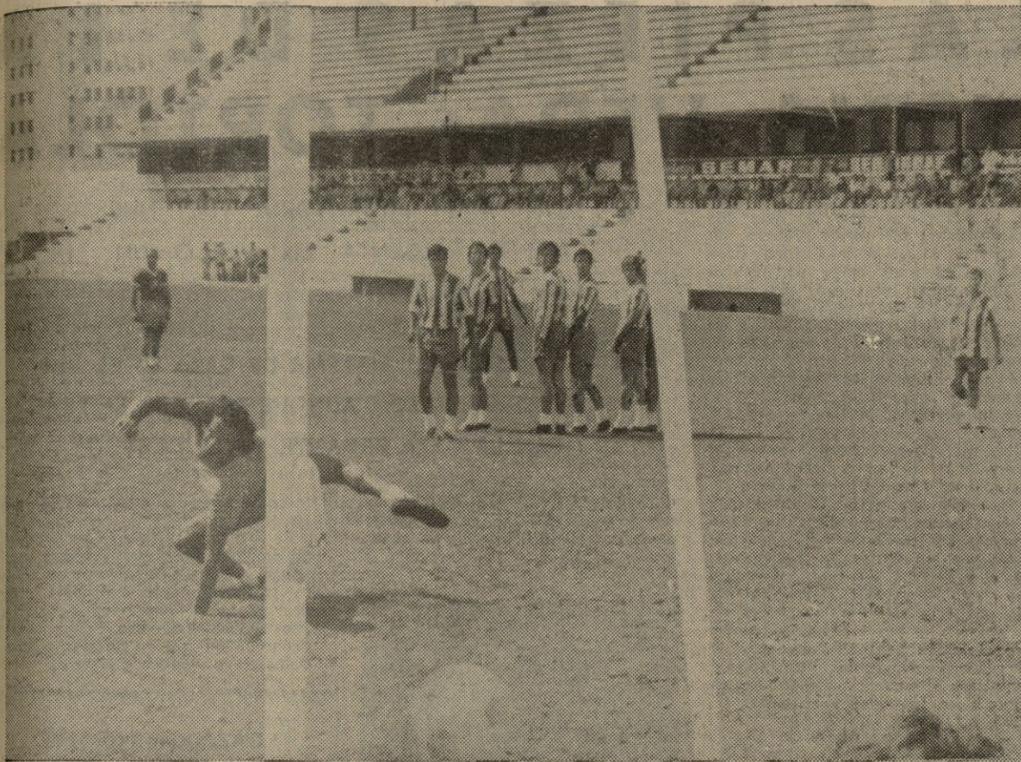
SORIASPORT

BANDO



YO, HAGO SABER QUE QUEDAN ANULADOS TODOS LOS PERMISOS POR VACACIONES DE LOS NATIVOS DE AQUI, NO SEA QUE PARA EL TROFEO NO HAYA UN AFICIONADO QUE LLEVARSE A "LOS CARMENES". Sorie

El Granada se interesa por el valencianista Sergio



Mucho y bien está trabajando Joseito con los hombres de la plantilla rojiblanca en estas vísperas de temporada. Tanto teórica como prácticamente, se están ensayando todas las jugadas. En esta fotografía, el lanzamiento de golpes francos. — (Foto FERRER)

- EL EXITO DE ALVAREZ FRENTE AL BOCA JUNIORS (JUGO A PETICION DEL PUBLICO) PARECE ROMPER LAS NEGOCIACIONES
- DESDE BUENOS AIRES DICEN QUE LA SELECCION ARGENTINA JUGARA EN GRANADA EL LUNES, 20 DE ESTE MES
- PLOU, AL QUE SE LE HABIA DADO LA CUENTA, REINGRESA EN LA PLANTILLA

El entrenamiento de ayer, sábado, por la mañana, en Los Cármenes, tuvo dos partes. Una teórica, con duración de casi tres cuartos de hora. Y ya en el césped, que se prolongó durante hora y media, aproximadamente, con ejercicios de dominio de balón, por parejas; después, ensayos de jugadas de golpes francos, de tiros libres y, al final, un partidillo informal, a lo largo de medio campo, con dos porterías por banda. En el partidillo, sólo se permitía tocar dos veces el balón, como máximo, al objeto de desprenderse pronto de él, y no incurrir —o incurrir lo menos posible— en el sensible defecto del año pasado, de retener excesivamente el esférico.

En estos partidos, como se sabe, los goles son lo de menos, pero resultan tan interesantes para observar la desenvoltura y el desmarque de los jugadores.

Plou, ya no se marcha

Hace poco más de cuarenta y ocho horas, la secretaria del Granada nos comunicaba —y así informamos nosotros—, que se había liquidado al jugador Plou, que no entraba en los planes del equipo rojiblanco, cara a la verdadera temporada. Así no se entretenía tampoco demasiado al futbolista, que podría ofrecer sus servicios en otro club donde acaso resultara de interés.

Cual no sería nuestra sorpresa, ayer, al ver a Plou entrenando en Los Cármenes. A mitad del entrenamiento, ya avanzada la mañana, habló telefónicamente con el presidente Cándido Gómez, y éste llegó a un acuerdo con el jugador, que queda aquí pendiente de ser acoplado a alguno de los equipos.

La ausencia de Aguirre

No concurren demasiados aficionados a Los Cármenes durante la mañana de ayer. Bien es verdad que el sol implacable que caía sobre el campo desde muy temprano, no convidaba a permanecer allí a pie firme, y mucho menos cuando la sesión fue menos intensa e interesante, para los espectadores, que en otras ocasiones.

Comentario de todos fue la ausencia del central Aguirre, al que la gran mayoría de los concurrentes esperaba ver en el estadio. (El argentino arribó a Granada a primera hora de la tarde, como podrán ver nuestros lectores en otro lugar de esta edición de PATRIA. Pero en el entrenamiento de ayer sábado, y entre el público, su ausencia fue el comentario más continuo y polémico).

Ahora, Sergio

Al desvanecerse, según parece, la última posibilidad de que el extremo Alvarez venga, al fin, al Granada, ya hay sustitución de jugador en perspectiva. Conforme Joseito nos ha venido diciendo, de no ser Alvarez, el equipo seguiría necesitado de otro hombre idóneo para el mismo puesto. Y habría que buscarlo, fuera donde fuera.

En Málaga, y en el acto de presentación del "Trofeo Granada", en el hotel "Casa Curro", Cándido Gómez mantuvo largo y animado diálogo con el presidente del Valencia. El objeto fundamental de la conversación de ambos hombres, fue Sergio. El presidente granadino, a tenor de las noticias que nos llegan, piensa en Sergio para reemplazar a Alvarez, cuyo sonado gol en La Rosaleda el viernes por la noche ha hecho aún más problemático su traspaso a la plantilla de Joseito.

Veremos a ver en qué queda todo ello, pero la noticia, aún sin confirmar oficialmente, no tiene nada de extraña, por cuanto supone que el Granada no está dispuesto a perder más tiempo y ha tendido sus redes inmediatamente por otro lado. Es más, acaso ya el Granada y el Valencia, sus presidentes, hubieran hablado de esto con anterioridad, y como mera toma de contacto para tenerlo todo previsto, o iniciado, al menos, caso de fallar el traspaso de Alvarez.

La permuta posible del cordobés por Sergio no sería nada descabellada. Quizá todo lo contrario. No en balde, Alvarez, es jugador de excelente técnica, pero de los que necesitan alientos reiterados, estímulos prácticamente continuos, por experimentar en su ritmo de actividad

unos decaimientos continuos, que a veces son casi auténticos desplomes. Sergio, en cambio, se basta y se sobra, en su nervio, en su gana de pelota, en su temple de lucha, para mantenerse por sí solo y al tren apeteccido.

La selección argentina

Nueva sorpresa. Según teletipo de la agencia "Alfil", la selección argentina, debutará pasado mañana, martes, frente al Atlético de Madrid, y en su programa de encuentros, incluye los siguientes: el sábado, 18, frente al C.D. Málaga; el lunes, 20, frente al Granada; el sábado, 25, frente al U.D. Las Palmas; y el lunes, 27, frente al Ujpest Dózsa, de Budapest.

Lo sorprendente, para nosotros al menos, es el tener noticia de que el partido frente al Granada lo disputará la selección de fútbol Argentina, el lunes, 20. Nuestros lectores recordarán que, hace pocos días, el presidente del Granada, nos decía que había puesto un telegrama a los organizadores de este circuito de la selección argentina, diciendo que al Granada la fecha que le interesaba para el encuentro era, en todo caso, la del domingo, 19. No la del lunes, 20, por tratarse de un día laborable, y tampoco la del martes, 21, por ser la víspera del "Trofeo Granada". Capitulo a discutir también era que la selección argentina de fútbol pedía una suma de dólares muy superior a la que el Granada estaba dispuesto a dar, que eran, exactamente 20.000. En tal sentido, el club rojiblanco cursó un telegrama.

De ahí nuestra sorpresa al tener noticias de que el partido —según "Alfil", Buenos Aires—, se celebrará el lunes, 20. ¿En qué quedamos, al fin?

El trofeo, en Cortefield

Desde ayer, sábado, por la mañana, está expuesto en los escaparates de este establecimiento granadino, el "I Trofeo Granada". Los comentarios del público son unánimemente elogiosos. La obra lo merece.

JUAN BUSTOS

CURSIONES BONAL

CANARIAS.	avión desde Granada,	
• • • • •	una semana, desde ...	6.100 ptas.
MALLORCA.	• • • • • avión, una semana, desde	3.050 "
IBIZA	• • • • • avión, una semana, desde	3.225 "
LONDRES	• • • • • avión, una semana, desde	8.000 "
NUEVA YORK	• • • • • avión, una semana, desde	16.650 "
FATIMA-LISBOA.	autocar, cinco días ...	3.600
PARIS.	• • • • • autocar, siete días ...	6.600
ITALIA	• • • • • autocar, catorce días ...	11.850 "

PARA INFORMES E INSCRIPCIONES, EN



Agencia de Viajes - Grupo A - Título 243
AVDA. DE CALVO SOTEL, 50

Teléfonos 27-31-00 - 27-31-04 - GRANADA

Enrique Martínez obtuvo el título de entrenador regional

- "PARA EL PROXIMO AÑO QUIERO PRESENTARME AL NACIONAL"
- "Prefiero comenzar en categorías inferiores"

Enrique Martínez González, jugador de fútbol retirado, procedente de familia futbolística —su padre defendió los colores del At. Baleares en Tercera División—, hermano de Curva, jugador que también militara en el Baza OJE en Primera Regional, ha obtenido el título de entrenador regional.

En julio del año pasado se hizo con el título de entrenador juvenil, entrenó

de juveniles exigió, éste ha sido más duro aún.

—¿Cuándo puede empezar a entrenar?

—Esta misma temporada. Estoy a la espera de recibir el título de la Escuela Nacional.

—¿Se han interesado algún club por sus servicios?

—Algo de eso hay. Son varios los clubs que se han puesto en contacto conmigo, pero de momento nada he decidido.

—¿A qué equipo le gustaría entrenar?

LA SITUACION DEL BAZA

—Si el Baza sigiera en Primera Regional, por supuesto que sería esta mi gran ilusión, pero ahora bien prefiero "oger" un equipo juvenil, para empezar por los comienzos. Mi idea es trabajar y trabajar y debe ser con chavales jóvenes que empiezan. Aquí es donde se ve la labor de un entrenador.

—¿Se gana mucho de entrenador en la segunda categoría de Primera Regional?

—Depende de muchas cosas. Del momento, de los fondos del club y otros pormenores.

—¿Entonces puede conseguir la ilusión de entrenar al Baza aunque sea en categoría inferior?

—Sí, efectivamente. Pero sabes que nadie es profeta en su tierra. Yo siempre he estado dispuesto, pero como digo, nada se me ha dicho sobre el particular.

—¿Se considera capacitado para entrenar a un equipo de Primera Regional?

—No soy quién para juzgarme. No obstante, tengo plena confianza —por que lo he demostrado con el Baza— y al equipo que entrene lo llevaré a metas halagadoras.

—¿Cuándo irá a por el nacional?

—El año próximo quisiera hacerlo, una vez que haya adquirido mayor preparación y experiencia.

—¿Cree que el Baza recuperará este año la categoría perdida.

—Creo sinceramente que formando un buen equipo se puede conseguir. Esto es primordial y también es importante cubrir puestos, mejor que se hiciera en la temporada anterior. Habrá que luchar a tope y mantener la plantilla de jugadores y entrenador.

Pues le deseamos mucha suerte en esta difícil labor y que pronto le veamos triunfador en algún equipo.

R. VALDIVIESO MARTINEZ



CAZA y PESCO



ESCRIBE Y COORDINA

José García Martín



No debió autorizarse en Granada la apertura de la media veda

Es patente de corso para destruir las especies de caza menor, protegidas en este tiempo estival



Tenemos que lamentar la apertura de la media veda en Granada. El levantamiento de la prohibición de cazar codornices, tórtolas y torcaes fue acordado en reunión del Consejo provincial de Caza y Pesca, el 14 del pasado mes de julio. Uno estaba de vacaciones, pero de estos acuerdos y otros relacionados dió información en nuestro número del día 17 del mismo mes. Ya durante toda la temporada cinegética pasada y en estos meses de abstinencia que siguieron clamó el sentir de los aficionados a la caza granadina en este sentido, porque uno no tiene opinión en estas cosas o, mejor, se la reserva. Uno habla, escucha y hasta discute amistosamente con los cazadores y de ese diálogo permanente surge lo que luego transcribe a las páginas de esta nuestra sección cinegética. Sé que algunos de los componentes del Consejo provincial de Caza defendieron esta tesis de no autorizar la caza de codornices, tórtolas y torcaes en estos meses estivales que preceden a la apertura de la veda general. Fue autorizada desde el próximo día 15 hasta el 16 de septiembre. No se hace pesado quien reiteradamente pide lo más justo, lo más con-

Un Cuerpo de soldados para extinción de incendios

GERONA, 11. (PYRESA). — Miembros de ICONA han sugerido al gobernador militar de esta provincia la posibilidad de que se cree un Cuerpo de soldados adiestrados especialmente en extinción de incendios forestales, organizado como el que presta servicios en la Cruz Roja, según ha declarado el delegado provincial de ICONA en Gerona, don Salvador Alemany.

«La experiencia enseña —dijo textualmente— que sirven más una docena de hombres experimentados que un centenar de voluntarios».

La medida podría complementarse con la formación de los denominados «grupos locales de pronto auxilio» en las zonas peligrosas y, según dijo el señor Alemany, se hace urgente su implantación a la vista de los daños ocasionados por los incendios forestales. En lo que va de año y en la provincia de Gerona se han quemado 6.926 hectáreas de bosque, cifra que bate todos los records anteriores. La mayor parte de las pérdidas —hasta 5.900 hectáreas— se registraron en julio. El mayor incendio, que convirtió en pavesas 2.000 hectáreas, se registró en Massane, y el que supuso mayores pérdidas materiales, en Bagur, que destruyó 135 hectáreas de pinos de valor excepcional.

J.G.M.

LAS PIEZAS DE LA MEDIA VEDA: TORTOLA

La tórtola es una típica especie de ave migratoria en España. Pasa dos veces nuestro territorio. Primero, en el mes de abril, hacia Europa, para nidificar en gran parte de nuestro territorio y en el centro del continente; otra vez en septiembre, va de regreso a África, donde se guarda de los rigores invernales de nuestras latitudes, llegando incluso a la zona ecuatorial buscando la templanza que requiere su organismo.

La migración la realiza en grandes bandadas, previa concentración en las orillas meridionales mediterráneas en espera de las mejores condiciones meteorológicas. Una noche le basta a esta intrépida ave para cruzar el mar de las civilizaciones, buscando naturalmente los trayectos más cortos, cuales son las penínsulas ibérica, itálica y helénica. Es este colúmbido muy cauto en su vivir. Durante el día y la noche se retira a la sombra de los bosques en busca de escondite seguro y en las horas del amanecer y del vespertino deambula buscando el grano para el sustento, con frecuentes visitas a los torrentes y acequias.

Caza errante

Es una de las piezas más ambicionadas por los aficionados por la belleza de su caza, aunque es pieza difícil de abatir. El sistema de caza más divulgado, entre nosotros es el errante, conociendo las costumbres y esperándola con la escopeta en los lugares que más frecuenta. Son las horas del calor cuando las tórtolas buscan el frescor de la vegetación. El cazador se esconde entre el ramaje y las llama con silbatos de reclamo para que se acerquen. Buenos lugares son también los cursos de los ríos o rastrojos de grano cuando van a beber o a comer. Es necesario mantener un absoluto silencio, porque goza de una agudísima vista y finísimo oído.

Pero quizá el más bello sistema de cazar la tórtola sea al paso, en los lugares que los buenos aficionados bien conocen. Se cobran así las mejores merchas y se pone a prueba la puntería y la competitividad deportiva. Otro medio, menos usual en nuestras latitudes y menos deportivo, por supuesto, es el «cebado». Mucho tiempo antes del levantamiento de la veda se elige un buen lugar sobre el que se tiran considerables cantidades de grano, que atraerán a las aves a comer siempre al mismo lugar, conocidos sus hábitos en estos menesteres. Se procura que nunca falten el maíz, el trigo y el grano del cebol. Cuando la veda se abre, las tórtolas están ya acostumbradas a comer siempre en aquel lugar. El cazador ha de camuflarse bien y dejar de un día para otro sus cobertizos, hasta que termine la temporada o mermen considerablemente las piezas.

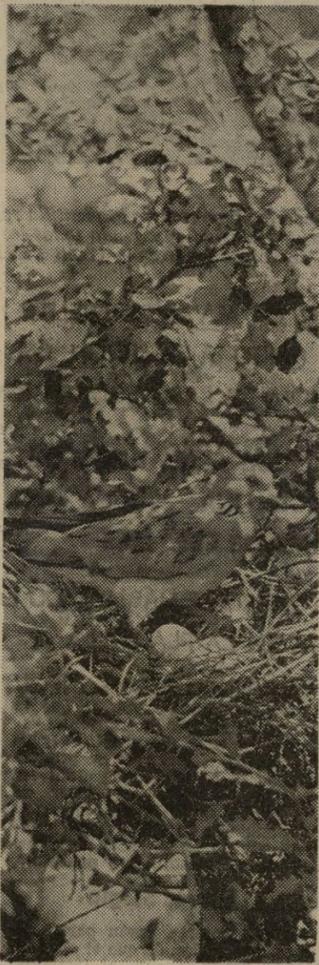
La envergadura de la tórtola oscila sobre los cincuenta y dos centímetros y su longitud suele ser de veinte. Tiene fama de tímida y es característico su suave canto «run-run», del que se ha sacado la similitud con el diálogo de los enamorados. La hembra es algo más pequeña que el macho y tiene los colores más desvaídos. Se repro-

- ESTA AVE MIGRATORIA DE NUESTROS CAMPOS PRESENTA EN VUELO UN TIRO MUY DEPORTIVO
- EL MAS BELLO SISTEMA DE CAZA ES EL LLAMADO "AL PASO", AUNQUE TAMBIEN SE PRACTICAN LA CAZA ERRANTE Y "EL CEBADO"

duce dos veces al año, entre los meses de mayo y junio, con alternación de la pareja para incubar en el nido,

tosco y a media altura en los árboles.

El tiro a la tórtola es muy deportivo en vuelo, por su velocidad media superior a los cien kilómetros por hora, con fulminantes cabriolas y picados. El mejor plomo para los cartuchos es el del número 8 y los calibres de munición son buenos los comprendidos entre el doce y el veinticuatro.



La tórtola nidifica en las frondas de nuestros montes dos veces al año, entre los meses de mayo y junio.

CAZADOR FURTIVO

DESCUBIERTO POR UNA RADIOGRAFIA

PAMPLONA. (CIFRA). — Se ha dado un caso muy curioso en esta capital: el descubrimiento de un cazador furtivo por medio de una radiografía.

Un sacerdote de esta diócesis recibió el obsequio de unas «tordanchas» (ave parecida al tordo), que actualmente no se pueden cazar por haberse cerrado la veda.

El sacerdote, a los pocos días, observó que no se encontraba bien, por lo que acudió a un médico de esta capital, el que le hizo una radiografía en ayunas. Y cuál no sería su sorpresa al ser preguntado por el doctor si había comido caza recientemente, lo que, naturalmente, negó el sacerdote, al mismo tiempo que se interesaba de cómo el médico lo había averiguado.

Entonces el doctor le manifestó, mostrándole la radiografía, que el punto blanco que podía observar en la misma era nada más y nada menos que un perdigón que se le había incrustado en el lugar donde sentía las molestias. De esta forma ha quedado al descubierto el cazador furtivo que regaló al sacerdote las aves de caza que éste había ingerido.

Perdigonadas

Esta es ya buena época para la caza del conejo en cotos privados, porque en los terrenos libres no se autoriza su descaste.

Los gazapillos ya se han despedido, se han convertido en una buena pieza de tiro y la carne está en el mejor momento para degustarla.

Al mismo tiempo, ya nos llegan de casi todas partes noticias de que la mixomatosis ha cedido casi por completo y los ejemplares están sanos.

Hay, sin embargo, algunos lugares donde se notan todavía porcentajes algo elevados de epidemia, que se alcance a saber las causas de por qué en unos sitios sí y en otros no.

Todos estos alibajos epidémicos son sólo ciclos dentro de su desarrollo y dentro del año. La mixomatosis sigue su curso, aunque con una marcada tendencia a disminuir sin virulencia y quizá a extinguirse.

Llegará un tiempo en que los conejos habrán adaptado su organismo totalmente a la lucha contra este virus y acabarán autoinmunitizándose.

Solo tres turistas alemanas se molestaron en apagar un fuego

DIEZ ESPAÑOLES PASARON POR EL LUGAR SIN DETENERSE

TARRAGONA, 11 (CIFRA). — De dos coches matrícula alemana bajaron dos señoras y una señorita que trabajaron denodadamente agotando el extintor que llevaban en el coche y destruyendo la propia estera del automóvil. Hasta que un incendio forestal que había iniciado momentos antes en las proximidades del monasterio de Santas Creu quedó sofocado.

El hecho se hace público hoy en una carta al director que publica la Prensa local poniendo de relieve la cívica actitud de estas súbditas alemanas en contraste con más de diez españoles que pasaron por aquel lugar sin detenerse.

Con la misma rapidez que actuaron los ocupantes de los coches germanos así desaparecieron sin que fuese posible dárles las gracias por su comportamiento.

INCENDIO FORESTAL EN LA MONTAÑA, MUY RICA EN CAZA

PALAMOS (Gerona), 11 (CIFRA). — Después de nueve días de descanso en cendario en la zona de la Costa Brava, un nuevo fuego se ha declarado esta tarde en Vall-Llobregá, pueblo colindante con Palamós, en la carretera de Palafrugell.

A las seis de la tarde eran tres los lugares que ardían por haberse ido propagando el fuego inicial: dos en Vall-Llobregá, sin tocar los altos pinos, quemándose la maleza baja, y el tercero, que ha tomado grandes proporciones, sobre la montaña de Fitor, donde los pinos y alcornoques son allí como una selva. Fitor es una gran montaña donde la cima es como una larga meseta y un sitio muy rico en caza, incluso del jabalí.

LA ESPELEOLOGIA, HOY

- EXPLICACION DE UNA VISITA A ESPACIOS HUECOS DE NUESTRA CORTEZA TERRESTRE
- ES UNA GRAN DISCIPLINA DEPORTIVA, AUNQUE CONCEPTUADA POR MUCHOS COMO "CUNA DE LOCOS"

¿Ha sentido usted alguna vez la llamada de lo desconocido y se ha introducido en una caverna? ¿Ha gozado dentro de ella la inefable tranquilidad de su silencio?

Tal vez sí. Pero por si no ha experimentado tales sensaciones, afectadas hoy día un tanto por el tópico, voy a tratar de explicarle cómo se lleva a cabo una visita a esos espacios huecos de la corteza terrestre que reciben múltiples denominaciones.

Para ello nada mejor que asentar esta narración sobre un descenso real acaecido el último fin de semana. La cavidad para tal fin escogida es la sima del Aire. Objeto esencial: extraer de ella un plano topográfico que se aproxime lo máximo posible a la realidad y complementarlo con datos de su proceso de reconstrucción. Para adentrarnos en su interior vamos a establecer contacto con uno de los grupos especializados que existen en nuestra provincia. Escogemos — y no al azar — al Grupo Alpino 4-P: doce de sus muchachos nos acompañarán en este viaje que tal vez para usted sea semillero de inquietudes hacia una disciplina conceptuada por muchos como "cuna de locos y mentes obtusas".

Dado que se encuentra su entrada en la ladera de uno de los macizos más intrincados de nuestra orografía, nos vemos obligados a caminar por algún tiempo entre encinas y pinos bajo el prodigo sol de Andalucía.

No ascendemos mucho, y en la zona donde Sierra Arana se vuelve más abrupta en su contacto con los campos de labor, sembrados de olivos y cereales, nos encontramos la sima. Su entrada, pequeña y cilíndrica, nos va a sumir en las maravillas y para muchos desconocidas, que encierra el subsuelo.

Preparamos la vestimenta. Sacamos de la mochila el "mono", el casco provisto de instalación para la combustión del acetileno, la linterna y unas botas de suela adherente. Con una anilla de cuerda de perlon o fibra similar nos construimos un artilugio que servirá para asegurarnos contra las caídas imprevisibles. Echamos la escala por el boquete de entrada y comprobamos la perfecta puesta a punto de los instrumentos que servirán para nuestra más clara visión en el mundo de las sombras.

COMIENZA LA AVENTURA

La penetración, factor esencial en las operaciones de este tipo, está asegurada, pues la mayoría de los espeleólogos, aunque jóvenes, cuenta con un historial prodigo en descensos.

Comienza la aventura, pues. La avanzada la componen por lo general un grupo de tres o cuatro de ellos con una misión muy específica a desarrollar: escurrir todos los rincones y fisuras penetrables por el hombre, forzar los pasos más inverosímiles e informar de cuantos detalles y permenores observen el equipo de topógrafos que los siguen. El descenso de los primeros pozos, constituidos en unas no muy grandes verticales, se realizan mediante las escalas y sin novedad. Luego, a medida que vamos adentrándonos en los lugares donde las cristalizaciones toman bellas apariencias y sus caras geométricas emiten miles de destellos al reflejarse la luz de nuestras lámparas, renunciamos a la seguridad que nos proporcionaba el electrón, pues podría causar estragos en estas concreciones de caprichosas formas y broncíneos sonidos, utilizando para asegurarnos la cuerda simplemente.

A partir de dicho momento todo depende del buen hacer nuestro al desmenuar mediante la técnica denominada "por oposición" que podríamos traducir como una presión por expansión de múltiples partes de nuestro cuerpo sobre dos paredes paralelas y no muy distantes entre sí.

En el camino nos cruzamos con colgaduras murales que guardan gran semejanza a banderas, su prolongación es en líneas recta o alabradas siguiendo el sentido de la pendiente.

Las archiconocidas estalactitas y sus inversas, las estalagmitas, no forman colonias muy numerosas, pero si siempre espectaculares sobre todo cuando forman cortinas, las vemos agregadas lateralmente. Una de sus formas simples (estalactita tubular) resulta muy vistosa ya que la esbeltez (6 mm. de diámetro) isométrica de sus anillos se ve interrumpida en su vértice, tras 50 centímetros de desarrollo normal. La anomalía es debida a una alteración del sistema de circulación del aire.

Los bloques alternan con las concreciones fragmentadas y dispuestas desigualmente por el suelo. Algunos, los más antiguos, se encuentran recubiertos de una corteza estalagmítica que disimula la tarea de demolición llevada a

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

cabo por la Naturaleza. Otros depósitos de carbonato adoptan disposiciones arborescentes. Son denominadas, por no tener eje de progresión central, excéntricas y se les signa como semejantes a azagayas, arpones, raíces, anzuelos, etcétera. Suelen tener su matriz en otras estalactitas, en paredes y también en los techos (el último tipo en menor grado); no se presentan muy asiduamente en las cavidades, pues sus cristales, de aragonito, son menos estables que los de calcita de los que se derivan las formas más comunes y persistentes.

Retrocedamos en el tiempo y el espacio para ver cómo los cuatro topógrafos se aprestan a realizar su cometido, lento y monótono a veces, fructífero siempre, pues de su — en mayor o menor grado — diestra mano saldrán los gráficos indispensables para un racional estudio. Las dificultades que han de salvar además de las inherentes a la exploración, son las derivadas del transporte del material, muy sensible y costoso, que se traslada con gran riesgo de colisión.

Se van estableciendo los puntos topográficos a medida que se avanza hacia el interior de la gruta. En el cuaderno de notas se perfilan los contornos de la cavidad y el rumbo, la declinación, la hipotenusa, anchura y altura se conjugan en un todo para conseguir un mínimo de paralelismo con la realidad.

TAREA DE INVESTIGACION

A las cuatro de la madrugada acuciados por el sueño y el cansancio de la jornada se impone el descansar algunas horas, pocas, ya que el deseo unánime es concluir todas las estaciones en la jornada siguiente.

La realización de las plantas no alberga gran complejidad, pues son pequeñas y estrechas, algunas poseen amontonamientos informes de bloques entre los que se han generado laberínticas gateras de agobiante paso. El esfuerzo realizado lo compensan en gran medida la magnificencia del paisaje y frescor que deparan las limpias aguas remansadas en los "gours".

Pero si los topógrafos seguían a los exploradores en su labor, tras ellos se internan otros espeleólogos encargados de interpretar los fenómenos concurrentes para que la gruta se formase. Esta tarea de investigación requiere de un mínimo de conocimientos sobre la materia para, por ejemplo, poder apreciar como en la presente, la existencia de un relleno bréncico sincrónico a los primeros albores de la quietud o los desplomes de bloques casi contemporáneos nuestros y que una serie de elementos nos ayudan a su interpretación, el establecimiento de columnas térmicas de aire por altibajos en las temperaturas, etc. Biología, geología, arqueología y otras materias son la argamasa de una ciencia: la espeleología que irrumpe pujante desde los comienzos de siglo con un amplio horizonte bajo el que abre un campo de acción apenas cultivado.

La operación toca a su fin. Los tres equipos se disponen a ascender a abandonar la húmeda atmósfera que lo envuelve todo para enfrentarse con la sequedad exterior del mes de agosto.

Los materiales se introducen en los macutos dispuestos para el regreso. El catálogo cuenta con una nueva ficha... labor positiva.

JUAN DE DIOS

MAÑANA, ANTEQUERANO-LOJA, PARA EL "IV TROFEO TORCAL"

LOJA (De nuestro corresponsal, MAÑOLO MARTÍN). — El Loja se enfrentará mañana, día 13, al Antequerano en el primer partido eliminatorio para el "IV Trofeo Ciudad del Torcal", que no es mala piedra de toque para comprobar el momento de la plantilla. El partido tiene muchas dificultades, pues es conocida la potencialidad del Antequerano a la que hay que sumarle el factor campo y también la ilusión de jugar el día 15 la final frente al Tercera División Jerez Industrial o Marbella, equipos ambos que dilucidarán el día 14 al otro finalista de tan preciado trofeo.

El día 15 de agosto, nuevo partido del Loja que jugará contra uno de los terceros que intervienen en el torneo. Todos los partidos serán a las diez de la noche, excepto el encuentro que jugarán los dos vencidos de la semifinal.

Los lojeños marcharán a la vecina ciudad, con la ilusión de por lo menos pasar a la final, aunque es cosa bastante difícil; de todas formas podrá hacer dos bonitos encuentros y la afición loña que en gran número acompañará al equipo pueda volver satisfecha del juego realizado.

Villegas, trata de poner a punto a sus muchachos para este trofeo, deseoso de entrar con buen pie en su nueva etapa con el Loja, donde no cabe duda ocurrirá superar sus anteriores temporadas.

Hav gran animación y deseos de ver al Loja en esta temporada y serán varios centenares de aficionados los que salvarán los 48 kilómetros de distancia.

RESULTADOS DE LA PRIMERA JORNADA DE LA FASE DE SECTOR DE NATACION JUVENIL

Comenzó ayer la fase de sector regional del XIX campeonato de España de natación juvenil que dio los siguientes resultados técnicos:

100 metros libres. — 1, Antonio Hernández Zaplana (Murcia), 1-11-6/10; 2, Juan Núñez Guirao (Almería), 1-13-6/10; 3, Juan de Dios González Ruiz (Granada), 1-21-6/10.

100 metros braza. — 1, Gabriel Domínguez (Murcia), 1-27-8/10; 2, Juan Núñez Guirao (Almería), 1-33-1/10; 3, José Castro Peña (Granada), 1-42-0/10.

200 metros estilos individual. — 1, José Javier Escolano (Murcia), 3-11-2/10; 2, Miguel Martínez (Jaén), 3-45-1/10; 3, Gabriel Domínguez (Murcia), 3-52-4/10.

800 metros libres. — 1, Guiller Cabezas (Murcia), 12-55-1/10; 2, Antonio J. Ortega Montes (Almería), 13-21-2/0; 3, Rogelio Rojas (Jaén), 13-54-1/10.

Relevos 4 por 100 metros libres. — 1, Equipo de Almería, 5-41-8/10; 2, Equipo de Jaén, 5-49-0/0; 3, Equipo de Granada 6-26-0/10, Equipo de Murcia, descalificado.

CLASIFICACION PRIMERA JORNADA

Primero, Murcia, 117 puntos; segundo, Granada, 113; tercero, Almería, 105; cuarto, Jaén, 98.

TELEFONOS DE "Patria"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR,	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

ROJAS, OTRA VEZ EN EL MOTRIL

"Hace dos años me marché con pena porque no esperaba la libertad"

MOTRIL (De nuestro corresponsal, S. ROMANO). — Como adelantábamos ayer, el jugador Rojas ha vuelto nuevamente a fichar por el Motril, por dos temporadas. El que fuera jugador de este club hace dos años ha vuelto, después de haber militado la temporada pasada en el Atlético Marbella, ascendido a Tercera División.

El jugador, vinculado a Motril por lazos particulares, no ha tenido inconveniente en llegar a un acuerdo con la directiva del club local. De todos es conocida la clase de este jugador, así co-

—Hace dos años me fui a disgusto, pues yo pensaba que seguiría, pero me dieron la carta de libertad. Yo estaba muy a gusto en Motril, y por ello ahora que me han ofrecido volver, lo he hecho muy contento.

—¿Piensa que el público va a estar nuevamente con usted?

—Eso sería mi ilusión, que el público siguiera para mí como antes; yo procuraré hacerlo lo mejor posible para lograrlo.

—¿Qué deseos trae esta temporada a Motril?

—Aspiro al máximo, y a ver si este año es el nuestro del ascenso.

—¿Cómo le gustaría que terminara la temporada para su nuevo club?

—Lógicamente, ascendiendo.

—¿Qué edad tiene actualmente?

—Treinta años.

—¿Cómo se encuentra física y moralmente?

—Físicamente me encuentro regular, porque llevo sin entrenar bastantes días.

—¿Qué clubs ve también con posibilidades de intentar el ascenso?

—Posibilidades tiene el Granada, Estepona, Fuengirola y Veledo. Que pienso están haciendo un buen equipo, y siempre saltará la sorpresa de algún otro equipo revelación.

¿Quisiéramos que los deseos de este nuevo pero antiguo jugador del Motril, se confirmaran.



RECORD ABSOLUTO DE LA TRAVESIA A NADO DEL CANAL DE LA MANCHA

DOVER (Inglaterra), 11. (ALFIL). — La californiana Lynne Cox de 36 años, ha batido el récord de la travesía a nado del canal de la Mancha al cruzarlo en 9 horas y 36 minutos.

Lynne Cox batió su propio récord de julio del año pasado con 21 minutos menos y con su nueva marca ha batido igualmente el récord masculino, que poseía el también americano Davis Hart, con 9 horas y 44 minutos.

Lynne Cox se ha estado entrenando más de tres meses para esta prueba.

NORTE Y ATLETICO CHANA JUGARAN HOY LA FINAL DEL "I TORNEO SANTA MICAELA"

Ambos vencieron por idéntico tanteo (2-1) al Imperial y Aguila Imperial

La presentación de los equipos de la barriada de La Chana fue un completo éxito, tanto en lo deportivo como en la asistencia de espectadores a los dos encuentros celebrados en la tarde de ayer, correspondiente al "I Torneo Santa Micaela".

Fue una agradable sorpresa la de ver la asistencia de tanto público, y ello demuestra la afición que al fútbol modesto hay en el barrio, y la necesidad urgente de dotar a esta populosa barriada de recintos deportivos.

AT. CHANA, 2; IMPERIAL CHANA, 1. En el primer encuentro celebrado, se notó el calor agobiante que influyó en los dos contendientes.

Fue un partido frito de técnica, pero emocionante por la resistencia opuesta por el Imperial, que lucharon denodadamente por conseguir el triunfo. A punto estuvieron de dar la sorpresa, pues el gol de la victoria de los atléticos fue muy protestado por el público, al considerarse que fue conseguido en fuera de juego. Marcaron por el Atlético Chana, Vega y Justicia y por el Imperial, Martín.

Los atléticos presentaron la siguiente alineación: Melero; Callejón, Emilia, Mesa; Trujillo, Palomo; Cervilla, Justicia, Niech, Peregrin y Vega. Por sustituciones jugaron Peinado y Ruiz.

Imperial Chana: José Luis; Maza, Josefus, Huertas; Esteban, Martín; Gómez, Linde, Blanca, Angel y González. El arbitraje del colegiado Sánchez Moysa, deficiente, perjudicando en sus decisiones a los dos equipos.

NORTE, 2; AGUILA IMPERIAL, 1

En este segundo encuentro se vio mejor juego. El Aguila causó excelente impresión, adelantándose en el marcador y hasta el último minuto de juego mantuvo el empate a un tanto.

El Norte salió confiado y no esperaba encontrarse con un equipo jovencísimo, que trataron de tú a tú a los favoritos del torneo.

A las órdenes del colegiado señor Serrano, que tuvo una excelente actuación, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Norte: Felipe; Román, Martínez, Zapinola; Santos, Pepito; Maroto, Diaz, Moraga, Reyes II y Reyes I. Salieron por sustituciones, Baena, Corzo y Linde. Aguila Imperial: Santos II; Santos I, Ceballos, Quini; Pepe Luis, Medina; Palma I, Palma II, Guardia, Roca y Capilla. En el segundo tiempo también actuaron Miranda, Benavente y Gómez.

Hoy, a las diez de la mañana, se celebrará el encuentro para decidir los puestos tercero y cuarto, entre el Aguila Imperial y el Imperial Chana.

A las doce, la gran final entre el Norte y el Atlético Chana. Ambos encuentros se disputarán en el campo de los Hermanos Obreros de María, de la carretera de Málaga.—F. C.

PISOS EN CALLES

MARTINEZ DE LA ROSA,
DUQUESA,
GRAN CAPITAN y
AVENIDA CERVANTES

INFORMESE EN

PUERTA REAL, 1 - 1.º Izquierda
(EDIFICIO OLMEDO)

MALAGA-ESTRELLA ROJA, FINALISTAS DEL TROFEO "COSTA DEL SOL"

- LOS YUGOSLAVOS DIERON UNA SOBERANA LECCION DE LO QUE ES EL FUTBOL MODERNO
- PUDIERON CONSEGUIR UN MAS AMPLIO MARCADOR SOBRE EL ESPAÑOL (2-0)

MALAGA, 11 (PYRESA). — Español, 0; Estrella Roja, 2.

Español: Borja; Granero, De Felipe, Ochoa; Poli, Glaría; Roberto Martínez, Solsona, Amiano, De Diego y José María. Estrella Roja: Petrovic; Keri, Bogicevic, Paulovic; Doj, Cinovski, Baralic; Jankovic, Karasi, Filipovic, Acimovic y Vladimir Petrovic.

Goles: 24 minutos, 0-1. Filipovic recoge un balón fuera del área y de impresionante disparo introduce como un obús el balón en el portal de Borja.

41 minutos, 0-2. Excelente jugada yugoslava, con disparo de Vladimir Petrovic, con rechace de Borja, que aprovecha Filipovic para convertir en el segundo tanto.

Arbitro, señor Navarrete, del Colegio Andaluz.

Sustituciones: En el segundo tiempo los dos equipos introdujeron los tres cambios reglamentarios. De salida el Español alineó a Longhi por Roberto Martínez y Mrosko por Solsona. Después fue Pepin el que entró en el puesto de De Diego. En cuanto a los yugoslavos, utilizaron a Jovanovk y Panajovic en sustitución de los componentes del ala derecha y Nikolic salió por Filipovic.

Incidentes: Buena entrada, aunque inferior a la del primer día. Se interpretaron los respectivos himnos nacionales. A los 18 minutos de juego el árbitro amonestó a De Felipe por entrada un tanto fuerte a Jankovic. En la segunda parte el colegiado señor Navarrete expulsó del terreno de juego a Glaría y Petrovic por agresión mutua.

Juicio crítico: Excelente primer tiempo del equipo yugoslavo. Dio una soberana lección de lo que es fútbol moderno. Dominó ampliamente el centro del campo lo que le pudo permitir conseguir un más amplio marcador en el primer período. Apenas si distrajeron el balón un solo momento, proyectándolo siempre en profundidad y jugando abiertamente a la permuta constante de puestos, lo que desequilibró el sistema de marcaje del

Español que no pudo conseguir su objetivo de frenar a su temible adversario. Borja, en un par de oportunidades, evitó que la cuenta yugoslava aumentara, pero no pudo impedir que, al término de los primeros 45 minutos, quedara reflejada en el tanteador una diferencia que quizá no sea acorde por defecto con la exhibición de los yugoslavos.

En la segunda mitad el juego descendió bastante en su nivel de brillantez con respecto al primer tiempo, porque el Estrella Roja convencido de su clasificación definitiva para la final, redujo su ritmo y se dedicó a mantener su superioridad técnica, reservándose para la gran final de mañana contra el Málaga, que viene a ser repetición de la que se disputará hace dos años en este mismo torneo.

RACING DE SANTANDER, 0; VASAS DE BUDAPEST, 1

SANTANDER, 11 (PYRESA). — Por un gol a cero ha derrotado el Vasas de Budapest al Racing en partido amistoso jugado esta noche en el campo del Sardinero. El encuentro comenzó media hora más tarde de lo previsto por retraso del equipo húngaro.

El único gol lo marcó el extremo Müller, en jugada personal. Era el minuto quince de partido cuando Müller arrancó desde el centro del terreno y tras superar a los defensas se plantó delante de Santamaría, batiéndole. Un gol magnífico de ejecución que sorprendió a la defensa local.

UN PERUANO PARA EL SANTANDER

LIMA, 11 (ALFIL). — Ramón Mifflin, jugador de la selección peruana de fútbol, saldrá el lunes para España para someterse a examen médico en el Santander, club interesado en su contratación.

LANDUCCI, AL GIJON

BUENOS AIRES, 11 (ALFIL). — Las gestiones entre el Gijón y el jugador argentino Antonio Landucci, han culminado con éxito. Landucci saldrá mañana para España. El Gijón lo ha fichado por 85 millones de pesos viejos.

EL POLIDEPORTIVO BAZA O.J.E., NUEVO EQUIPO DE FUTBOL EN SU PRIMERA TEMPORADA MILITARA EN SEGUNDA REGIONAL

A pesar de que el primer equipo de la localidad perdiera la categoría en esta última temporada, la afición al balompié en Baza sigue en aumento. Prueba evidente de ello, es la creación de un nuevo equipo de fútbol que militará en la próxima temporada en segunda regional, junto al equipo Baza.

Por ello estimamos que fue una pena lo que unos y... otros hicieron con el equipo que durante varias temporadas estuvo militando en primera regional, y que de no haber sido por las numerosas circunstancias que concurrieron a lo largo de la temporada 72-73 —todas ellas desfavorables— aún conservaría la citada categoría que Baza bien merece.

Pero nadie ha perdido la esperanza, al contrario, se quiere estar representado en la segunda regional por dos equipos, y las ilusiones son las mismas, recuperar la categoría perdida.

Ni entramos ni salimos —aunque tenemos nuestra opinión particular— de si esto es conveniente o no, nos limitamos a dar la noticia del «nacimiento» de un nuevo equipo de fútbol.

LOS PRINCIPIOS

Según información recibida, a principio del mes de mayo, nació en un grupo de aficionados al balompié, la idea de crear un nuevo equipo de fútbol. Antes de que concluyera dicho mes, ya se había conseguido.

A este club se le ha denominado Club Polideportivo Baza OJE, y como decimos anteriormente, militará en segunda regional.

La directiva está compuesta por los siguientes aficionados: presidente, don José Marín Sánchez; vicepresidente, don Francisco Clemente Martínez; secretario, don Francisco García García; vicesecretario, don José Reyes Fernández; tesorero, don José Pérez Lao; vocales, don Pedro Mateos Pizarro, don Antonio Moreno Langa, don Juan Antonio Hernández López, don Luis Fernández Mateos, don Manuel Navarro Montes y don Enrique Cruz Cáceres.

Este nuevo equipo, o mejor su plantilla, estará compuesta por jugadores locales, sin remuneración de clase alguna, ya que tenemos entendido que sólo

se pretende cuidar con esmero y cariño la cantera bastetana, para lo que se cuenta con los servicios de un entrenador titulado de categoría juvenil.

Como dato curioso, diremos que los jugadores están volcados totalmente con el equipo, hasta el punto de que además de no obtener ingresos por sus servicios, todos ellos han adquirido material deportivo, necesario este punto, para hacer posible la creación de este equipo.

Según se nos comunica, entrenará y jugará en el campo de deportes Alameda, gracias a la gran colaboración y apoyo de la Delegación de la OJE de esta ciudad. Esperemos que consiga muchos triunfos este nuevo equipo.

R. VALDIVIESO MARTINEZ

López Carril ganó la primera etapa del trofeo "Antonio Blanco", de ciclismo

ESTA CARRERA ES DE PRESELECCION PARA LOS MUNDIALES DE BARCELONA

MADRID, 14 (PYRESA). — Sobre la distancia de 202 kilómetros se ha disputado la primera etapa de las cuatro que comprende el trofeo «Antonio Blanco», en la localidad madrileña de Leganés, el vencedor ha sido López Carril, en 5-00-29. En segunda posición ha entrado Aja, en 5-02-04, y en tercera, Manzanillo, en igual tiempo. En cuarto lugar, Perurena, en 5-04-09, lo mismo que Miguel María Lasa, encabezando un pelotón de siete hombres.

Ha sido una etapa tranquila, cuyo inicio ha tenido lugar a las dos y cuarto de la tarde, con fuerte calor, que ha producido cansancio en todos los corredores que han tomado parte en esta primera etapa del trofeo «Antonio Blan-

MANUEL ORANTES, EN LAS SEMIFINALES DEL TORNEO DE CLEMMONS

CLEMMONS (Estados Unidos), 11. (ALFIL). — En los resultados de los cuartos de final de individuales masculinos del torneo de Clemmons, el español Manuel Orantes venció al norteamericano Tanner por 6-3, 6-0.

TROFEO «MARTIN BALZOLA»

GUECHO (Vizcaya), 11. (ALFIL). — Philips Moore, de Australia, y Francois Jauffret, de Francia, jugarán mañana, domingo, a las once, la final del XVII Trofeo «Martín Balzola», de tenis, primer torneo puntuable para el «II Premio Internacional Malboro», que se disputa en las pistas del Real Club Jolasa de Neguri.

Contra el calor es lo mejor

aspirar OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la purifica dejando un ambiente fresco y sano con su delicioso perfume de bosques; también en «Spray». «RUY-RAM». — Higienista. Madrid.

¿Quiere Vd. broncearse?: Prudencia, protección y paciencia, tres puntos a tener en cuenta

Necesidad de protección.—El bronceado es una reacción de defensa natural de la piel contra la agresión de los rayos ultravioleta. Una excesiva exposición al aire y al sol hace indispensable el uso de productos protectores y filtrantes que ayuden a la piel en su trabajo de oposición y resistencia.

El bronceado es la consecuencia de la reacción bioquímica de una enzima denominada «dopa» que en las capas germinativas de la piel y bajo la acción energética del sol, produce la melanina, que tiñendo las células, da un color cobrizo que aumenta esa resistencia de que hablábamos más arriba.

Todas las casas de cosmética y laboratorios en general, tienen una gama de productos para el sol, cuyo fin es proteger, filtrar y contribuir a que esa defensa natural de la piel se torne en un elemento de belleza.

Guerlain tiene dentro de su amplia gama, productos como el Huile Solaire, que es un aceite ligerísimo, que se absorbe rápidamente y llega a estas capas internas facilitando el metabolismo natural.

Evita las rojeces y quemaduras y da un bronceado uniforme, prestando a la piel una grasa natural que contribuye a mantener su tersura natural. En este aceite hay un elemento muy importante y es que evita la quemadura de la reverberación del sol sobre el agua o la arena, lo que en playas del sur, es causa muchas veces de irritaciones de importancia.

Esta protección de la piel, por tanto, debe hacerse no sólo porque se exponga el cuerpo al sol, sino también a esa reverberación de que hablamos.

Para el rostro Guerlain ha creado la Crème Plein Vent. Es una crema ligeramente nutritiva que complementa la acción de las cremas usadas para la nutrición de la piel en la noche.

Crema que evita la acción de la fricción del viento y lo que es más importante: la evaporación del agua de las capas internas de la piel, manteniendo así el equilibrio necesario para que la piel continúe y se mantenga deshidratada.

El Fluide Solaire Hydratante es otro producto bronceador, en emulsión, de fines similares al Huile Solaire, pero creado para esas personas que no gustan de los aceites. Es una emulsión blanca, protectora e hidratante. Se utiliza también des-

pués de la ducha o el baño cuando se está en ciudades de playa, mar o montaña, ya que el aire de estos lugares reseca la piel.

Cómo broncearse. — Hay que cuidar de no hacer una excesiva exposición al sol, sino pausada, con tiempo medido y según cuál sea la parte del cuerpo a exponer.

Pero nos dice Guerlain, no hay que olvidar que todo ello se debe hacer con previa protección de los productos solares. Para el rostro: Crème Plein Vent. Para el cuerpo Huile Solaire o Fluide Solaire Hydratante.

Si seguís estos consejos, al regreso de vuestras vacaciones luciréis un color dorado, una piel tersa y habréis evitado esos inconvenientes de los golpes de sol que tantas vacaciones estropean.

Pero, si... pese a ellos habéis sido imprudentes... recordad que Guerlain ha puesto en el mercado la emulsión Après Soleil, que calma el fuego del exceso de sol, deja la piel fresca y evita que se pele, al tiempo que fortalece la piel y da mayor resistencia al sol.



REINA DE LA FIESTA DE LA VENDIMIA



Sonia Bolin Domecq, reina de la XXVI Fiesta de la Vendimia del Sherry, dedicada a la Comunidad Económica Europea.

SE NECESITAN MECANICOS Y ELECTRICISTAS

Dirigirse a FERRA AUTOMOVILES PALMA (Servicio Oficial Seat) Gral. Ricardo Ortega, 109. — PALMA DE MALLORCA.

MOTRIL EN FIESTAS

Los problemas de Motril, vistos por su alcalde

- BUENAS PERSPECTIVAS EN TODOS LOS ORDENES Y LA ESPERANZA DE UN MOTRIL MUCHO MEJOR
- EL PROXIMO MES COMENZARA A FUNCIONAR UN CENTRO DE COMERCIALIZACION DE LOS PRODUCTOS AGRARIOS DE LA ZONA
- LA "SEMANA VERDE" DE LA COSTA DEL SOL, GRAN IMPULSORA DE NUESTRA RIQUEZA AGRICOLA
- Declaraciones de don Juan Antonio Escribano Castilla para PATRIA

—Señor alcalde, ¿podría decirnos qué problemas y qué soluciones tiene para el abastecimiento de agua potable?

—Problema realmente no creo que existe con el abastecimiento del agua potable en aquellos sectores que están por averías imprevistas. En cuanto a aquellos otros cuya conexión sigue con la red antigua, hubo no ha muchos días un corte en el abastecimiento, originado por un hundimiento en el cauce de conducción y en un trozo de túnel que nos costó grandes esfuerzos para resolverlo dentro del más breve espacio de tiempo pero que quede bien sentado que hay agua suficiente y que jamás se utiliza agua potable para regar en detrimento de los usuarios que tienen derecho a ella.

—¿Se han proyectado, comenzado o terminado algunas de las obras de saneamiento que tanto precisaba los saneos?

—Se han terminado todos los proyectos que afectan a los saneamientos de nuestras barriadas de Calahonda, Torrenueva, Carchuna y Varadero, y las obras comenzarán (D. m.), en el próximo año 1974, con ayuda estatal y operaciones de tesorería que se llevarán a cabo con el Banco de Crédito Local de España, según estudio técnico y económico realizado por los Servicios Hidráulicos del Sur de España.

Las chabolas

—Aún existe el chabolismo, sobre todo en el Barranco de las Monjas y algo en la playa de Poniente. ¿Tiene en proyecto alguna solución a este problema?

—Espero que para finales del presente año o los primeros del próximo a más tardar, el chabolismo estará erradicado totalmente en el barranco de las Monjas y en San Antonio, y casi en la playa de Poniente. Es cuestión de imprimir más celeridad a los dos grupos de viviendas que se construyen por la Obra Sindical del Hogar y en los que por lo visto la desgracia nos persigue, porque sus expedientes se iniciaron hace nada menos que "once años".

—Queremos recordar que en una ocasión salieron aprobadas el asfalto de unas 50 calles, de las cuales al parecer se asfaltaron muy pocas, quedando una principal como es la de las Monjas. ¿Cuándo continuará el asfaltado de todas las calles que aún presentan ese estado tan malo?

—Estas calles se pavimentan por contribuciones especiales, es decir, con la aportación, de por mitad, entre el Ayuntamiento y sus vecinos. Como quiera que por circunstancias ajenas al Municipio, derivadas primordialmente del retraso en el cobro de la Contribución Urbana, con motivo de la revisión de los índices de valoración del suelo, los ingresos municipales aún nos son insuficientes para pagar al personal, nos resultó violento el acometer unas obras a cuyas certificaciones no íbamos a poder hacer frente cumplidamente, siendo ello la causa de este retraso que, gracias a Dios, dentro de poco tiempo podrán ejecutarse, porque están incluso adjudicadas.

—Por favor, señor alcalde, ¿querria hablarnos del anillo viario, en el sentido de en qué consiste y qué aplicación y ventajas tiene?

—El anillo viario, como su nombre indica, consiste en una vía amplia



que circunda a las más céntricas y más saturadas de población y circulación rodada, sirviendo de descongestión a estas y permitiendo una agilidad en el tráfico que nos evite el estrangulamiento que ya, y sobre todo en estos meses de verano, se nos produce en las vías más comer-

ciales. Este comprende la avenida de Sáborea, calle Quelpo de Llano o de las Cañas, Cartuja a desembocar bien en Hernández Velasco o Rambia de Capuchinos por López Atienza o Enrique Montero. Este anillo se comunicaría a su vez por tres vías principales para entrar o salir a la zona central del mismo. Sus ventajas son obvias y creo no necesitan de literatura alguna para comprenderlas si es que deseamos vivir con algún desahogo dentro de unos años, teniendo en cuenta el crecimiento explosivo de nuestra ciudad.

—Existe un problema acuciante en

el problema, venderían, sin lugar a dudas, con más facilidad sus viviendas. Todo ello, complementado con un aparcamiento subterráneo en el que ya llevamos haciendo gestio-

del problema, venderían, sin lugar a dudas, con más facilidad sus viviendas. Todo ello, complementado con un aparcamiento subterráneo en el que ya llevamos haciendo gestio-

(Pasa a la pág. siguiente)

F. SABIO

RAMON Y CAJAL, 12
MOTRIL

Distribuidor de Butano

EN LA COSTA DEL SOL GRANADINA

Saluda a sus amigos y clientes y les desea

"FELICES FIESTAS"

MOTRILEÑA

DE

ABONOS S.A.

RAMBLA DEL CEMENTERIO VIEJO, 1

• MOTRIL •

Confitería y Pastelería

La Costa del Sol

MARJALILLO, 19 - Telf. 60 07 80 - MOTRIL

- TARTAS PARA NOVIAS Y BAUTIZOS
- PASTELES NATA, YEMA Y GLORIA
- TOGINOS DE CIELO
- BOLLERIA EXQUISITA
- PAN DE BIZCOCHO
- BOMBONES
- DULCES SELECTOS
- ESPECIALIDAD EN ENCARGOS



Los problemas de Motril, vistos por su alcalde



(Viene de la pág. anterior)

nes que no han cuajado por la dicha carencia de medios económicos.

El parque municipal motrileño

—Sabemos de la recepción de proyectos, e incluso maquetas para la realización de obras en el nuevo parque Municipal. ¿Podría decirnos, aún por encima, cuál es la idea que más le ha agradado?

—Ya ha sido fallado por el jurado que al efecto se nombró en su día, el concurso de ideas para el entorno urbanístico formado por la explanada-cerro de la Virgen-fábrica alcoholera. La idea que más agradó al jurado y en la que hubo unanimidad por parte de todos sus miembros de entre los nueve proyectos presentados y al que se le concedió el premio de las 100.000 pesetas fue el proyecto y maqueta presentado por unos alumnos de la Escuela Superior de Arquitectura de Sevilla, cuya entrega se efectuará en un acto oficial a celebrarse en el salón de actos del Ayuntamiento en fecha próxima.

—¿Existe en dichos proyectos, o cuando menos en alguno de ellos algún parque infantil?

—Efectivamente, en dicho proyecto, como en los 8 restantes, hay lugar preferente para expansión de los pequeños, con recreos adecuados, parque de Tráfico y otros que serán muy del agrado de los padres, ya que fueron bases previas establecidas, por cuanto estimamos que ello era una necesidad sentida a la que debíamos dar plena satisfacción.

CAFE rabiosamente bueno

"SOL y CREMA"

Importantes problemas

—Don Juan Antonio, ¿podría decirnos cuáles son los problemas más acuciantes por los que atraviesa la Alcaldía actualmente?

—Para la Alcaldía y sobre todo para la Corporación Municipal, los problemas más acuciantes —sobre la falta de medios económicos para desenvolvernos con arreglo a las mínimas exigencias, cosa que es de absoluta notoriedad por estas 24 horas— son la construcción del Hospital Comarcal, el saneamiento total de nuestras barriadas del litoral —Calahonda, Carchuna, Torrenueva y Varadero— y la carencia de plazas

CARROCERIAS ALPEZ

JOSE ALMENDROS CAMPOY

Carretera Almería
Calle Bolivia, 6

MOTRIL

hoteleras que se está dejando sentir mucho en la estación veraniega. Los dos primeros en vías de realización inmediata, porque su necesidad es apremiante si queremos seguir avanzando en un desarrollo integral de nuestra ciudad, viviendo con la firme creencia de que uno y otros, en tiempo muy inmediato, comenzarán a resolverse con el inicio de sus construcciones.

—¿Podría decirnos extensamente cuáles han sido los logros conseguidos desde agosto de 1972 a hoy?

—Para mí, que no estoy ni estaré conforme con nada mientras no tengamos cubiertas las infinitas necesidades de la ciudad, pienso sinceramente que logros son el que Motril tiene día a día aire de capital, que su comercio nos dignifica en presentación y surtido, que hay trabajo, que se adquirieron unos terrenos para ubicar en ellos un parque Municipal que será en su día nuestro orgullo, que el mes próximo tendremos la creación de Merco-Motril, que será un Centro de Comercialización de nuestros productos agrarios nacido en la "Semana Verde" que año tras año aumenta de categoría... pero, sobre todo, el logro más palpable, el que si me empieza a tener satisfecho, es el aire universitario que está adquiriendo Motril, ese aire cultural que nos tiene que poner, a fecha inmediata, por encima de muchas capitales de provincia y que, sin duda alguna, será el bien más rentable que alcanzaremos y donaremos a nuestros hijos. En esto y por esto, más que por nada, estamos de fiesta.

S. ROMANO
(Corresponsal)

CONOZCA
NUESTRO
SERVICIO
DE
CAFETERIA



¡EL MAXIMO PRESTIGIO DE MOTRIL!

Cafetería Bar
REX

Cafetería Bar
— LOS —
Angeles

Restaurante
— EL —
Mirador

¡VISITELOS Y QUEDARA PLENAMENTE SATISFECHO!

Talleres ROMANO, S. L.

MECANICA EN GENERAL

Construcción de engranajes • Mecánica de precisión
Maquinaria industrial • Calderería

CERCADO DE LA VIRGEN, sin número - Tlf. 60 05 33

MOTRIL

ALMACEN de HIERROS

MATEO G. CARRASCOSA HERNANDEZ

Calle Cañas y Avda. Salobreña, s/n. • Telf. 600667 • MOTRIL

GRANDES FIESTAS DE AGOSTO EN MOTRIL

PROGRAMA OFICIAL DE LAS FIESTAS

- COMIENZAN HOY Y DURARAN HASTA EL DOMINGO DIECINUEVE
- ESE DIA SE INICIARA EN EL PUERTO MOTRILEÑ EL XXXI CAMPEONATO DE ESPAÑA DE MONTAÑA PARA PROFESIONALES
- LUZ, ALEGRIA Y AFLUENCIA MASIVA DE VISITANTES, TEMA PRINCIPAL DE ESTAS FIESTAS VERANIEGAS

HOY, DOMINGO

A las 9 de la mañana, diana por la banda municipal de música que recorre las principales calles de la ciudad, con disparo de cohetes y palmas. A las

10, grandes tiradas al plato en el campo de tiro "El Mirador", organizadas por la Sociedad Motrileña de Tiro. A las 11, en los salones del Excmo. Ayuntamiento, inauguración de la exposición de dibujos a pluma originales del reputado dibujante granadino, don Luis González Oloriz.

A las 7 de la tarde, pública de las Fiestas que partirá de la Plaza de España, con asistencia de la banda de música.

A las 10 de la noche, inauguración oficial de las Fiestas, con el encendido de las extraordinarias iluminaciones del

Paseo del Generalísimo y calles adyacentes, así como apertura del Ferial.

DIA 13, LUNES

A las 8,30 de la tarde, en el estadio municipal "Escribano Castilla", iniciación del IV Trofeo Ciudad de Motril, de fútbol, con el encuentro entre los equipos Agrupación Deportiva Almería y Club Deportivo Motril.

A las 9 de la noche, veladas e iluminaciones en el paseo y bailes en las casetas. A las 11,15, en el teatro municipal al aire libre (zona del nuevo Parque), iniciación de los Festivales de España 1973, con la actuación de la Compañía Lírica Nacional, dirigida por José Tamayo y la puesta en escena de la obra lírica original de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw "La tabernera del puerto". La orquesta de acompañamiento será la titular del Teatro de la Zarzuela, de Madrid.

DIA 14, MARTES

Desde las 11 de la mañana, organizadas por el Club Náutico de Motril, se iniciarán las pruebas náuticas correspondientes al Trofeo Motril en Fiestas, de balandros clase snipe y 470, categoría regional, en aguas exteriores al puerto.

A las 4 de la tarde, en el mismo lugar, continuación de las referidas pruebas náuticas. A las 8,30, en el estadio municipal "Escribano Castilla", segundo encuentro futbolístico correspondiente al IV Trofeo Ciudad de Motril, en el que participarán los equipos C. S. Deportes Concepción, de Chile y el Linares Club de Fútbol.

A las 9 de la noche, veladas e iluminaciones en el paseo y bailes en las casetas y salas de fiestas.

DIA 15, MIERCOLES

A las 8 de la mañana, concurso de pesca, en el espigón de Poniente del puerto, organizado por la Sociedad de Caza y Pesca "San Huberto", de Educación y Descanso. A las 9, diana por la banda municipal de música que recorrerá las principales calles de la ciudad, con disparo de cohetes y palmas. A las 10, santa misa en la parroquia de Nuestra Señora de la Cabeza, con motivo del Día de la Patrona, con asistencia de autoridades y banda de música. Fiesta de la Banderita, a beneficio de la Cruz Roja Española. Desde las 11, en

(Pasó a la pág. veintidós)

SOL y CREMA

un CAFE que prestigia

**AUTO-ESCUELA
GUILLEN**

Calle OBISPO, 3 - Telf. 60 12 73 - MOTRIL

CONFITERIA y PASTELERIA

PEPE VIDERAS

ESPECIALIDAD EN TORTAS REALES

HERNANDEZ VELASCO, 60 - Teléfono 60 04 06 - MOTRIL

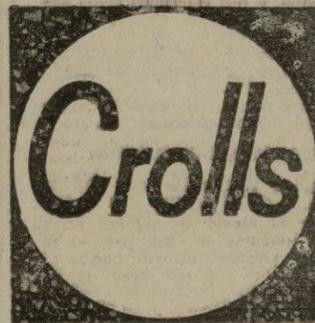
RADIO - TV.

VIÑAS

**GRAN CAMPAÑA
EN LAVADORAS
SUPERAUTOMATICAS**

A PLAZOS DESDE 800
PESETAS MENSUALES

ENTRE LOS COMPRADO-
RES SE SORTEARA UN
LAVAVAJILLAS



ALMACENES

EL TELAR

TEJIDOS Y CONFECCIONES

Cervantes, 1

MOTRIL

Gijón e Hijos, S. A.

MATERIALES DE CONSTRUCCION Y SANEAMIENTO

SANEAMIENTO **ROCA** AGENCIA DE **URALITA**

**VIGAS • TUBOS • AZULEJOS • GRIFERIAS
TERRAZOS • BLOQUES • CEMENTOS • BALDOSINES**

VEAN NUESTRAS EXPOSICIONES DE

Materiales de Construcción • Saneamiento y Decoración

PLAZA SAN SEBASTIAN 2

TELEFONOS 601341-600670

MOTRIL

GRANDES FIESTAS DE AGOSTO EN MOTRIL

MAÑANA SE ALZA EL TELON DEL IV TROFEO "CIUDAD DE MOTRIL"

- NOVEDAD IMPORTANTE ESTE AÑO, SU CARACTER INTERNACIONAL
- DEPORTES CONCEPCION DE CHILE, EQUIPO NUEVO EN EL TROFEO
- EL MOTRIL, ESPERANZADO EN LLEGAR A LA FINAL

Mañana comienza en nuestra Ciudad el IV Trofeo "Ciudad de Motril", en el que participarán los equipos, junto con el titular, el Almería, el Linares y el Deportes Concepción de Chile.

Este Trofeo que comenzó en el año 1970, cada año se va haciendo más conocido y más codiciado, pues realmente es una joya dentro de los existentes en esta categoría.

Se ha conseguido este año que la perfección de la terminación del mismo, hecho por artesanos motrileños, conocedores de la caña y de la chirimoya, sea ya casi insuperable. Su altura es mayor, pues alcanza los 70 cms., y, como decimos, la terminación del chirimoyo es perfecta. El escudo de la ciudad, ejecutado en oro en relieve, es una auténtica joya. No tenemos por menos, debido a ello, felicitar a los orfebres y a los señores organizadores.

Dentro del plano futbolístico, igualmente se ha conseguido darle un carácter internacional al Torneo, pues junto con equipos de Tercera y Segunda División nacionales, se enfrenta un equipo de Primera División allá en su país, Chile, y nos referimos como saben al C. S. Deportes Concepción de Chile.

Todos estos alicientes hacen que este IV Trofeo sea el que ha alcanzado la cota más alta.

Vamos a pasar a efectuar un análisis de los equipos participantes.

DEPORTES CONCEPCION

Las pocas referencias que hemos conseguido de este equipo, son de que se trata de un equipo revelación en su país, pues en cuatro años pasó de la tercera categoría a la Primera División. Es titular de la capital de su nombre, Concepción, y cariñosamente se le llaman los "Conce". Va en cabeza en la Liga de su país de Primera División, llevando como seguidores al Colo, Colo, equipo que fue vencido en su propia casa por el "Conce", en gol de uno de sus jugadores internacionales.

LINARES C. DE F.

Este equipo que ha tenido una subida vertiginosa, desde hace cuatro años que le vimos jugar en este campo en la Primera Regional, año que le valió el ascenso, para después de una temporada en Tercera División, ascender con todos los honores esta temporada pasada a Segunda División, viene al Trofeo por segunda vez. Ya en la edición anterior lo conquistaría brillantemente al vencer al Antequera. Todos conocemos de sobra el conjunto tan compacto que posee, y efectivamente se trata de uno de los favoritos para que la joya de Trofeo se marche hacia sus vitrinas.

A. D. ALMERIA

Más conocido aún de los motrileños este conjunto. Fue el que hizo que Motril sintiera las mieles del campeonato en la temporada 1971-1972, para que posteriormente él se alzara con el mismo. Este año en Tercera División ha tenido un papel muy airoso, quedando en la tabla clasificatoria por encima de equipos que se les suponía más avezados y experimentados en esa categoría. Sin casi cambios sobre el equipo que le ascendió ha hecho, como decimos, muy buen papel en su primer año en categoría nacional.

Viene al Trofeo por segunda vez, al igual que el Linares, pero este conjunto ya la temporada anterior fue eliminado por el Linares en su primer partido. Difícil enemigo se le presenta al Motril, y como siempre, en momentos críticos, pues sería deseable para la economía del club el eliminar en el primer partido a este enemigo tan poderoso, pero como todo cuenta, tendrá que luchar mucho para conseguirlo, pues además tenemos referencias de que ha conseguido un cuadro muy homogéneo para intentar este año dar el salto a la Segunda División, cosa que desde aquí les deseamos de todo corazón.

C. D. MOTRIL

Por último nos queda que analizar

SOÑ y CREMA...

...qué café!

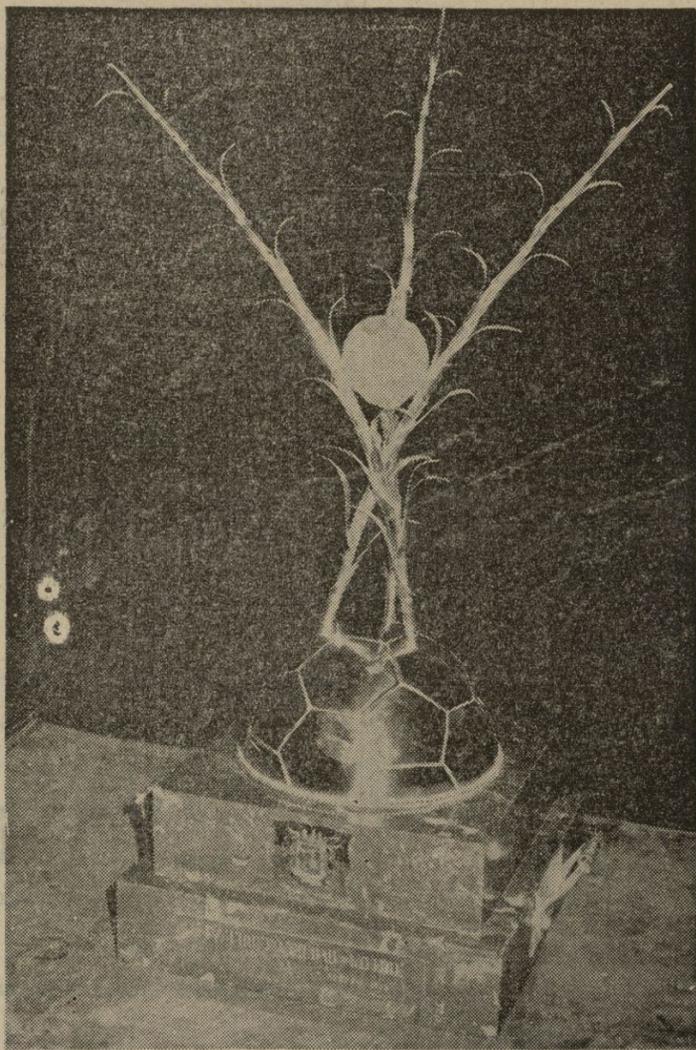
a nuestro conjunto. En las tres ediciones anteriores, sólo consiguió llegar a la primera edición, con el Recreativo de Huelva, quien se llevó el Trofeo con todo merecimiento. En la segunda edición fue eliminado en las primeras de cambio por el Recreativo de Granada, con aquellos famosos goles de Porta que creemos les valió al maño para destacarse en el Granada, y por último, en la tercera edición, no conse-

guiría alzarse con el triunfo frente a un enemigo como el Antequeraño, que aunque prácticamente eliminó al Motril, teóricamente en aquel partido no había quien diese nada por el mismo.

Ahora llegamos a esta cuarta edición, con todo un equipo nuevo, recompuesto, aunque más bien diríamos rehecho o hecho nuevo entero, con jugadores todos de una calidad demostrada allá en los equipos donde han intervenido en la temporada anterior, y de la mano de un entrenador, que aunque ya en la temporada anterior interviniese en este conjunto, no se le podía exigir, toda vez que tomó bajo su mando un equipo deshecho moralmente. Su labor a pesar de ello fue apreciada por los técnicos del Motril, y ello le valió el que se le firmara para esta temporada. Sabemos que no ha intervenido directamente en los fichajes, pero ello no es óbice para que su responsabilidad al frente del conjunto sea menor, sino todo lo contrario.

La realidad es que se le exigirá mu-

(Pasa a la pág. veintidós)



"IV Trofeo Ciudad de Motril", que se disputará los días 13, 14 y 15 de agosto durante las fiestas patronales motrileñas. — (Foto PEÑA)

Ya en la Luna,
se come el pan de

"LA MORUNA"

Calle VILCHEZ, 10-12-14

Teléfono 60 04 74

● MOTRIL ●

MUEBLES-ELECTRODOMESTICOS

MORALES

VEA NUESTRA EXPOSICION
DURANTE LAS FIESTAS

Rambla de Capuchinos, 29 - 31

MOTRIL

CASA FAUSTINA

ARTICULOS Y CONFECCIONES
PARA BEBES

Calle CERVANTES, 9

MOTRIL

COMERCIAL SIDEROMETALURGICA, S. A.

«COSMESA»

ALMACEN DE HIERROS • ALUMINIOS Y ACEROS INOXIDABLES
PERFILES • REDONDOS • LLANTAS Y CUADRADOS
TUBERIA • ASESORAMIENTOS EN CALCULOS

Camino Ventillas, s/n. • Tlfs. 600821 y 600846 • MOTRIL

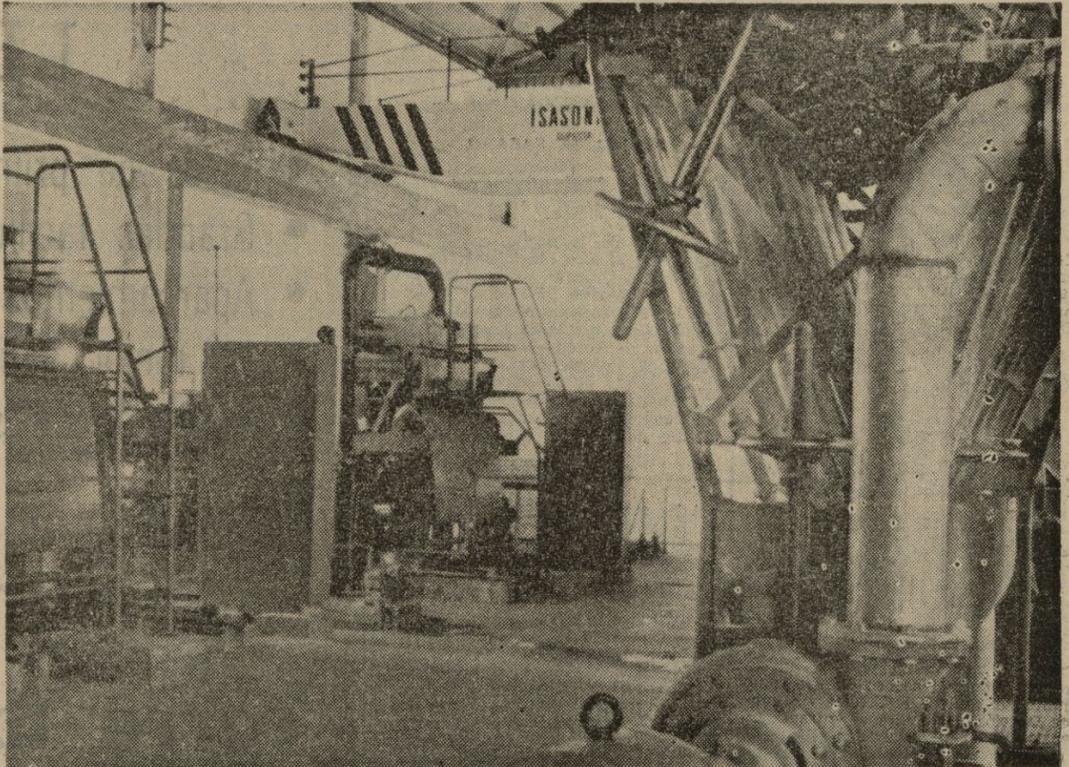
LA EMPRESA NACIONAL DE CELULOSAS, S.A.

A PLENO RENDIMIENTO EN SUS CUATRO FACTORIAS

En la fábrica de Motril, se encuentra funcionando totalmente su fabricación de pasta mecánica

Las nuevas instalaciones de Huelva fueron inauguradas por el ministro de Industria

Se han conseguido resultados muy halagüeños en el índice de gravedad de la seguridad en el trabajo



INSTALACION DE FABRICACION PASTA MECANICA

es previsible que su mercado continúe su recuperación.

Situación del Mercado Nacional

La tónica general que ha presentado nuestro mercado es la de superación en todos los órdenes. Por ejemplo en importaciones, se experimentó un incremento del de un 42 por ciento con respecto a años anteriores, y las de pastas llegó a un 32 por ciento de aumento.

Parece muy probable que se puedan superar las cifras de consumo estimadas para este año, pues la bolsa de pedidos en estos primeros meses del año comenzaron con un fuerte ritmo, y las perspectivas de la evolución económica apuntan hacia un mayor crecimiento.

Los precios de las pastas durante 1972 y aún, continuaron siendo los mismos máximos autorizados por el Convenio de Ordenación de Precios de las pastas papeleras, firmado con la Administración en Junio de 1970, aunque se hicieron las debidas gestiones para la firma de un nuevo convenio que comprenda el bienio 1973-1974.

De estas producciones nacionales, cabe destacar que del total de ellas Empresa Nacional de Celulosas ha

participado con un 32%, aún debiendo tener en cuenta que durante el segundo semestre de 1972 la fábrica de Huelva logró una menor producción debido a su ampliación, y todo ello referente a pastas químicas.

Del total de la producción de fibra, ENCE representó en 1972 un 49,3% sobre la producción total nacional.

La producción total de la Empresa representó en el pasado ejercicio un volumen total de 247.683 Tm., lo que equivalía a un incremento de 14,6% con respecto al año anterior, debido desde luego, en parte a la integración con FEFASA.

Análisis de la Empresa en sus distintas factorías

Las instalaciones de Huelva, recientemente terminadas de su ampliación, han llegado a una producción de 150.000 Tm. año de pasta de eucalipto, la cual, una vez en funcionamiento fue inaugurada por el ministro de Industria

La factoría de Pontevedra sigue trabajando al mismo ritmo de años anteriores, produciendo más de 100.000 Tm. año, producción que posiblemente sufra modificación si se llega a

ejecutar algunos de los estudios que se están realizando para su ampliación.

En la fábrica de Motril, cabe destacar que en la nueva instalación de pasta mecánica se empezaron las pruebas a principios de este año y hoy se ha conseguido producir toda la pasta de este tipo que se consume en la fábrica, evitando con ello el tener que importarla, con el consiguiente ahorro de divisas que ello trae consigo.

La máquina II ha sido reformada, modificándose el equipo y aumentando su producción, y aunque aún no se halle trabajando a pleno ritmo, sus perspectivas de rendimiento son excelentes.

Asimismo se están llevando modificaciones de bastante importancia y trascendencia en la Central Térmica y en Electrolisis.

Durante este año se ha terminado el montaje de la instalación de pelletizado de la médula de bagazo, y se ha iniciado la puesta a punto de la instalación. Este producto se quemaba. Hoy, con esta nueva instalación se exportará a Inglaterra para alimento del ganado, aprovechando un producto que hasta ahora no se aprovechaba y consiguiendo una mejora muy sensible en la contaminación ambiental.

Ence Motril - Social

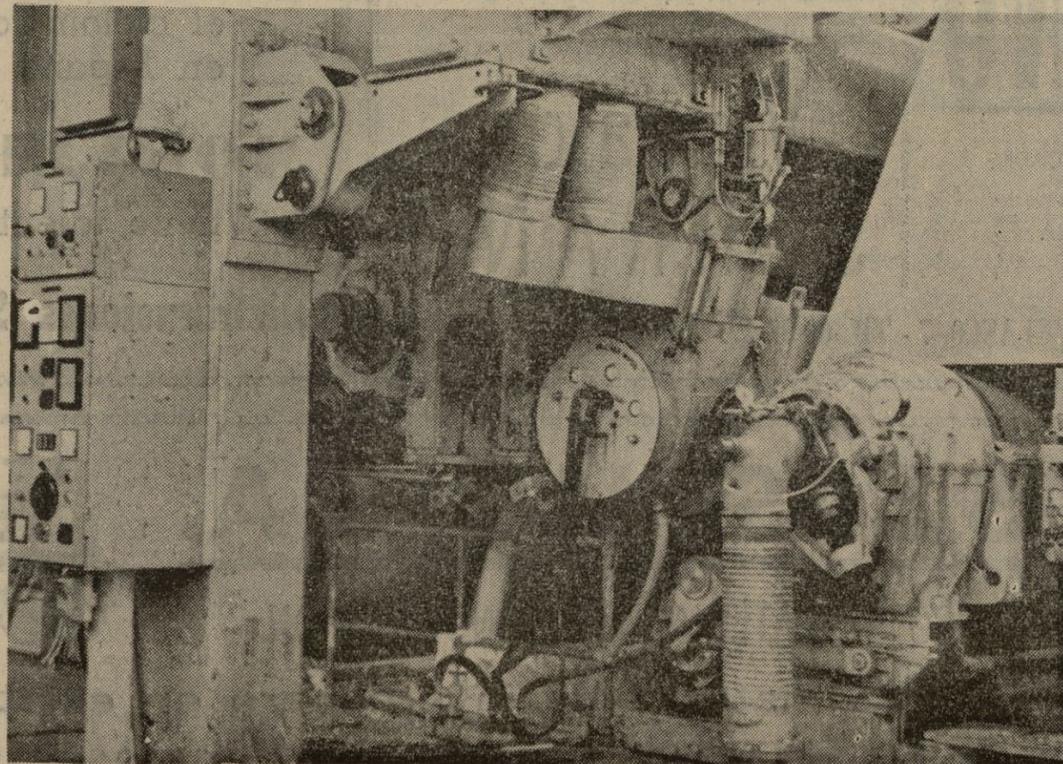
Es de destacar la labor que esta Empresa viene desarrollando en el plano social. A sus inquietudes industriales se une con mucha fuerza las sociales. Como puede verse, son muchas las realidades ya existentes, con el comienzo de las obras de la segunda fase de la Cooperativa de Viviendas, con 82 nuevas viviendas, con las que se alcanzará la cifra de un total de 252 construidas en Cooperativa.

Estas viviendas han sido construidas, igualmente con la ayuda financiera de la Caja de Ahorros de Granada.

El Grupo de Empresa de esta Sociedad viene realizando una serie de actividades, tales como Pesca, Caza y Tiro al Plato, Fútbol y ahora se pretende organizar una rondalla con hijos de productores, para lo cual cuentan con los servicios de profesores especializados, y sus inquietudes les lleva a estas actividades desarrollarlas al máximo en todos los campos. En el Club funciona una biblioteca que cada día es más completa.

En lo referente al índice de gravedad de los accidentes en el trabajo, éste ha bajado muchísimo, pues se le sigue prestando una especial atención a la Seguridad e Higiene en el Trabajo, desarrollando unas clases prácticas y teóricas con todos los obreros, impartidas por profesores del Gabinete Técnico de Granada, en una "Semana de la Seguridad" que fue clausurada por el señor delegado provincial de Trabajo.

Cabe destacar como noticia importantísima ocurrida durante este año, el nombramiento de don FRANCISCO GARRIDO BRUQUE, director de la Fábrica de Motril, cargo del que tomó posesión el pasado primero de abril.



SECCION MAQUINA DOS REFORMADA

La Empresa Nacional de Celulosas, S. A., con sus cuatro factorías, las de Huelva, Pontevedra, Motril y la de fusión por absorción de Miranda de Ebro, FEFASA, ha conseguido en este último ejercicio llegar a unas altas cotas de producción y rendimientos dentro de la fabricación nacional. Vamos a intentar analizar algunos de estos índices.

este año por la Secretaría de la FAO, se estima en 159 millones de toneladas métricas la capacidad mundial de producción de papel y cartón, lo que representa un aumento del 4,3 por ciento sobre la del pasado año. Como existe una tendencia cada vez mayor a mezclar las fibras textiles celulósicas con las fibras sintéticas,

Situación de los Mercados Mundiales

La principal característica de este último año fue la de que el mercado celulósico papelero se fue recuperando paulatinamente, de la crisis que tuvo que padecer durante el ejercicio anterior. El mercado de los papeles y cartones acusó la continua reactivación con una progresiva firmeza de la demanda y mejora de los precios en la generalidad de los países occidentales. Por el contrario en el mercado de las pastas la situación permaneció confusa. Los stocks inventados en los últimos meses del año 1972 se elevaban a cifras muy altas, aunque ya en los primeros meses de 1973 estos stocks se redujeron favorablemente. Por el contrario la producción se elevaba en casi un 5 por ciento, y las ventas en casi un 19 por ciento.

Consecuencia lógica de la evolución esperada será un aumento del consumo de pastas mientras que son limitados los incrementos previstos en la capacidad de producción. Estados Unidos, por ejemplo, principal productor y consumidor, aumentará su capacidad de producción durante los tres próximos años a un ritmo anual del 1,2 por ciento.

El Comité Asesor de pastas y papel de la FAO, informó en la XIV reunión celebrada en Roma, con asistencia de expertos de 19 países (el Norte y Sudamérica, Europa, África y Oceanía, que la demanda de pastas y papel sería muy firme en prácticamente todos los países del mundo. En el estudio anual preparado para

GRANDES FIESTAS DE AGOSTO EN MOTRIL

PROGRAMA OFICIAL DE LAS FIESTAS

(Viene de la pág. diecinueve)

aguas exteriores al puerto, de Motril, continuación de las pruebas náuticas correspondientes al Trofeo Motril en Fiestas, de balandros clase snipe y 470, categoría regional, organizadas por el Club Náutico.

A las 4 de la tarde, iniciación de las pruebas náuticas correspondientes al Trofeo Club Náutico, clase optimist, categoría social. A las 8, salida procesional de la venerada imagen de Nuestra Señora de la Cabeza, que partirá de su parroquia. A las 8,30, en el estadio municipal "Escribano Castilla", encuentro final entre los equipos vencedores del IV Trofeo Ciudad de Motril, de fútbol.

A las 10 de la noche, solemne entrada de la procesión de Nuestra Señora de la Cabeza en su iglesia, con gran vista aérea de fuegos de artificios. A la misma hora, veladas en el paseo y ferias y grandes fiestas en todas las casetas. A las 11,15, en el teatro municipal al aire libre (zona del nuevo Parque), segundo día de los Festivales de España 1973, con la actuación del Conjunto Nacional Polaco de Canto y Danza Popular "Meczowski" fundado por Tadeusz Sygietyński, bajo la dirección general y artística de Mira Ziminska-Sygietynski.

DIA 16, JUEVES

A las 11 de la mañana, elevación de globos y fantoches y disparos de fuegos japoneses, en el Paseo del Generalísimo, con asistencia de la banda de música.

A las 1 de la tarde, concurso de fachadas y balcones, con premios a los mejor presentados; a las 7, fiestas en las casetas instaladas en el Paseo del Generalísimo.

A las 10 de la noche, veladas e iluminaciones en el Paseo del Generalísimo y verbenas y bailes en las casetas y salas de fiestas.

DIA 17, VIERNES

A las 8 de la mañana, concurso de pesca al currión, organizado por la Sociedad de Caza y Pesca "San Huberto", de "Educación y Descanso", en el puerto.

A las 7 de la tarde, fiestas en las casetas instaladas en el Paseo del Generalísimo.

SOL y CREMA

qué CAFE... qué SABOR

LIBRERIA Y PAPELERIA

SERRANO

ULTIMAS NOVEDADES EN LIBROS ARTICULOS PARA REGALOS

HERNANDEZ VELASCO, 7 - Tlf. 60 08 77 - MOTRIL

A las 10 de la noche, veladas e iluminaciones en el paseo y bailes en las casetas y salas de fiestas; a las 11,15, en el teatro Municipal al aire libre (zona del nuevo Parque), tercer día de los Festivales de España 1973, con la actuación de "Raphael" que con su conjunto musical y sus bellas y emocionadas canciones llenará un espacio pleno de luz, colorido y arte insuperable.

DIA 18, SABADO

A las seis de la tarde, concierto por la banda municipal de música en el Cerro de la Virgen.

A las 8 de la noche, en el Teatro Municipal al aire libre (zona del nuevo Parque), cuarto día de los Festivales de España 1973, con la actuación de la Compañía Municipal de Teatro Infantil de Madrid, que bajo la dirección de Antonio Guirau, pondrá en escena la obra de Lewis Carroll "Alicia en el país de las Maravillas"; a las 10, veladas e iluminaciones en el Paseo del Generalísimo y bailes en las casetas y salas de fiestas.

DIA 19, DOMINGO

A las ocho de la mañana, en el puerto de Motril, salida de los corredores participantes en el Campeonato nacional de Ciclismo de Montaña, con el itinerario: puerto-Motril, Salobreña, Almuñécar, carretera del Suspiro, Granada, Sierra Nevada; a las 12, organizada por el Club Deportivo Clarín, travesía a nado del puerto de Motril, en la que participarán importantes equipos de renombre nacional; a las 12, celebración del "Día del Turista", con cuyo motivo bellas señoritas ataviadas con trajes regionales obsequiarán con ramos de flores y claveles a los turistas visitantes.

A las 7,30 de la tarde, clausura de la exposición de dibujos a pluma originales del artista granadino, don Luis González Olóriz, en los salones del Excelentísimo Ayuntamiento. A las 8,30, en los salones de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, clausura de la exposición de trabajos del curso 1972-73 de los alumnos de dicha Escuela.

A las 10 de la noche, veladas e iluminaciones en el paseo y bailes en las casetas y salas de fiestas.

A la una de la madrugada, gran traca final, en el Paseo del Generalísimo.

Motril y Agosto de 1973.

V.º B.º el alcalde-presidente, Juan Antonio Escribano. El secretario, Paulino Martínez.

CONSTRUCTORA MOTRILEÑA, S. A.

LE OFRECE

- Pisos de primera calidad
- Grandes facilidades de pago
- Aparcamientos para su coche en el mismo edificio
- La mejor situación de MOTRIL
- Ascensor de subida y bajada

No lo dude, decídase hoy mismo
Le esperamos en...

Torre Explanadas, 2.º C

TELEFONO 601443 — MOTRIL

MAÑANA SE ALZA EL TELON DEL IV TROFEO "CIUDAD DE MOTRIL"

(Viene de la pág. veinte)

chísimo al cuadro titular, sobre todo en ese primer partido contra el Almería, en el que entran en juego, aparte de los intereses económicos, los intereses del público, ese público que tiene tantos deseos de ver cómo su equipo, el equipo de sus sufrimientos, el equipo que tantos sinsabores le ha da-

do, dejándolo ya dos años consecutivos con las mieles del triunfo en la boca, y porqué no decirlo, el equipo que también le ha dado muchas alegrías venciendo dentro y fuera a enemigos que se suponían invencibles, se superan en este primer partido, y consiguen vencer a este enemigo, que al igual que el Motril vendrá a por un puesto en esa final de este Trofeo que se presenta muy incierta. Porque si este resultado es incierto, el del Concepción - Linares, lo vemos aún más incierto. Sabemos del conjunto del Linares, pero ignoramos lo que pueda dar de sí ese Deportes Concepción, que vence al Colo Colo, campeón de Suramérica en su propia casa y que va en primer lugar de su país en la Liga de Primera División.

También hay que tener en cuenta que el público juega un papel importantísimo en estos partidos.

Debemos empezar por animar a nuestro equipo, sin menospreciar al contrario, y sobre todo guardando las máximas composturas para nuestros visitantes, acogiéndolos como Motril sabe acoger a todos sus visitantes, y tenerlos, en una palabra, como invitados nuestros, como solemos tener a un invitado en casa.

Lo importante en la vida es crear amigos, y los motrileños, en estas fiestas, saben hacer eso con facilidad, pues es su forma de ser natural.

S. ROMANO
(Corresponsal)

¡LLUVIA DE MILLONES EN SUS MANOS!

Administración de Loterías Núm. 2

Viuda de SERRANO

MOBYLETTE

el ciclomotor más vendido en España y en el Mundo

MOBYLETTE...

tiene talento

Distribuciones SUR • MOTRIL

HIERROS CASTILLO, S. A.

ALMACEN DE HIERRO Y MATERIAL DE CONSTRUCCION

Toda clase de material de invernadero en existencia

CARRETERA DE MOTRIL - ALMERIA • TELEFONO 601266 • MOTRIL



Programas de RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:54: Apertura y voz para el alma. — 8: España a las ocho. (Desde las 8 hasta las 22 horas emitimos en O.M. y F.M. simultáneamente) — 8:15: Granada actualizada. (Primer informativo). — 8:30: Lectura de programas y gran matinal. — 8:35: El día de hoy. — 8:45: Granada está más cerca. — 9: Galas de fiesta. — 10:55: Folklore español. — 12: El Angelus. — 12:02: Voz para el alma. (Plegaria del mediodía). — 12:05: Sólo para enamorados. — 12:15: Mediodía, hora especial. — 13:15: Melodías del corazón.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 14: La copla y la guitarra. — 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Segundo informativo). — 15:30: Canciones para la sobremesa. — 16: Andalucía y su duende.

PROGRAMA DE TARDE. — 16:30: Canciones en la tarde. — 18:30: Viaje con música.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21:30: Granada, actualidad. (Tercer informativo). — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:30: Canciones en la noche. — 23: Sabor español. — 23:30: Viaje al paraíso. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: La hora amable. — 0:58: Momento poético. — 1: Cierre de la estación.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7: Apertura y lectura de programas. — 7:05: Feliz domingo. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8:15: Musicalísimo, feliz domingo. — 9: Liturgia dominical. — 9: Santa misa, retransmitida desde la iglesia de PP Redentoristas. — 9:40: Luz en las ondas. — 9:45: Santo rosario, retransmitido desde la iglesia de PP. Dominicos. — 10: Musicalísimo. — 11:40: Ritmos de Iberoamérica. — 11:45: Hoy no es ayer.

PROGRAMA DE MEDIODIA. — 12: El gran musical. — 13: Homilía, desde la santa iglesia catedral, por el arzobispo administrador apostólico, doctor Benavent Escuin. Musicalísimo. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 15: Siguiendo los deportes. — 15:15: Guía del espectador. — 15:20: Musicalísimo. — 15:55: La voz de Gardel.

PROGRAMA DE TARDE. — 16: Musicalísimo. — 16:30: Musi Mosa. — 17: Camuflé.

PROGRAMA DE NOCHE. — 20: Música y deportes. — 20:15: Guía del espectador. — 20:17: Musicalísimo. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — Discoteca selecta. — Adiós, domingo, adiós. — Show de Mario Clavel. Tino Show. — 1: Antología del canto jondo. — 1:15: Musicalísimo. — 2: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

7:30: Apertura. — 7:55: Oración matinal. — 8: Voces madrugadoras. — 9: Ritmos para el camino. — 9:30: Caravana de melodías. — 10: Nombres famosos. — 11: Reprise. — 12: Repertorio pop. — 12:30: De ayer y de hoy. — 13: Misa, retransmitida desde la catedral. — 13:50: Granada, actualidad. — 14: Voz y guitarra. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Musical de verano. — 20: Club de ritmo. — 21:30: Mundo negro. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: Ritmo ritmismo. — 23: El rastro de Dios. — 23:30: Cine sin imágenes. — 25: Entrevistas en familia. — 1: Palco de ópera. — 2: Fin de la emisión.

BECAS PARA ENSEÑANZA DE PELUQUERIA DE SEÑORAS Y MANICURA

«Estudio del peinado» en colaboración con el P. P. O., y con cargo al Fondo Nacional de Protección del Trabajo, del ministerio de Trabajo, convoca dos cursos de peluquería de señoras y manicura. Podrán aspirar al mismo las mayores de 18 años que sepan leer y escribir y no padezcan enfermedad que les impida realizar los trabajos propios del curso. Admisión de solicitudes hasta el 22 del presente mes. Recogida de impresos e informes en «Estudio del peinado», Tablas, 4, Granada.

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR, 229913
REDACCION, 222595
ADMINISTRADOR, 229915
ADMINISTRACION, 222593
TALLERES, 229914

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

SESIONES: 5, 7, 9 y 11
¡Una película de impacto!
ROBERT REDFORD, en
EL CANDIDATO
— Technicolor —
Producción WARNER BROS
(Para 14 años y menores acompañados)

CAPITOL

REFRIGERADO
Desde las 5; última, a las 11
JANE FONDA, "Oscar 1971", en
KLUTE
— Technicolor —
con DONAL SUTERLAND
(Mayores de 18 años)

GOYA (Refrigerado)

HOY, emocionante ESTRENO
DJANGO y **SARTANA**
dos nuevos héroes del "wester"
DJANGO desafía a SARTANA
GEORGE ARDISON
y **TONY KENDALL**
Eastmancolor. — (M. 18 años)

CINE GRANADA

A las 5, 7, 9 y 11.
¡DIVERTIDISIMA!
Tony Leblanc, **Conchita Velasco**,
Alfredo Landa, **José Sazatorn**
"Saza" y **Manolo Gómez Bur**, en
Los que tocan el piano
(Para todos los públicos)
EASTMANCOLOR

ISABEL LA CATOLICA

Refrigeración Carrier
Desde las 5; última, a las 11
— ULTIMO DIA —
ALFREDO LANDA
en su mejor creación,
Vente a ligar al Oeste
— Eastmancolor —
con **JOSE SACRISTAN**
y **MARTA MILLER**
(Mayores de 18 años)

MADRIGAL

Su local — Refrigerado
A las 5, 7, 9 y 11. — (M. 18 años)
DIVERTIDISIMO ESTRENO
El último en saberlo
— COLOR —
● **LANDO BUZZANCA**
● **FRANÇOISE PREVOST**
¡Un pueblo donde los maridos son atrapados por los celos!

PALACIO DEL CINE

REFRIGERADO
Desde las 5; última, a las 11
— ULTIMO DIA —
Amor y violencia en el techo del mundo.
TIBETANA
— Metrocolor —
PERNELL ROBERTS
ALEXANDRA BASTEDO
(Para todos los públicos)

REGIO

REFRIGERADO
Desde las 5; última, a las 11
HOY y MAÑANA, últimos días
¡Emocionantes aventuras!
ROBIN HOOD, EL ARQUERO INVENCIBLE
EASTMANCOLOR
Charles Quinney - Pascale Basile
(Para todos los públicos)

Programa de Televisión CRUCIGRAMA

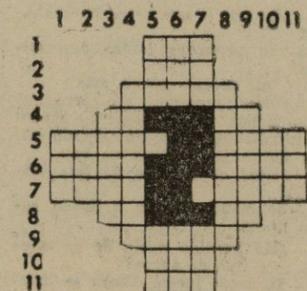
BAQUERO-MOTOR
y **TELEVISORES ANGLO**
PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

PROGRAMA MATINAL. — 11:15: Carta de ajuste. Clásicos del órgano español. — 11:30: Avance informativo. — 11:31: La fiesta del Señor y santa misa. Retransmisión de la santa misa desde Espinosa de los Monteros (Burgos). 12:30: Unidad móvil.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 14: Concierto. — 14:30: Coros y Danzas de España: «Burgos». Recital a cargo del Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina de Burgos, que desde Espinosa de los Monteros ofrecerá en directo las más variadas muestras del folklore de la región castellana. — 15: Noticias del domingo. Avance informativo.

PROGRAMA DE TARDE. — 15:15: Tarde para todos. — A todo ritmo. — Retransmisiones en directo. — Zoo-loco. — Dibujos animados. — Avance informativo. — Mundo camp, con la actuación de Tony Martín. — Humor, con la actuación de Juan José Otegui, Angel de Andrés y Willy Rubio. — Artistas invitados: La Contrachecha, George Chelon, Juan Bau, Pedrito Rico, Lola and Lo, Carmen Mora, María Prado y Bobby Jule.

PROGRAMA DE NOCHE. — 22: Noticias del domingo. — 22:15: Estrenos TV: «Mingo vuelve a la ciudad». Mingo, un hombre con un largo historial delictivo, vuelve a la ciudad. La Policía cree que puede ser el eslabón en una cadena que puede llevarlos al descubrimiento de un asunto de falsificación. Durante su ausencia, su puesto en la organización lo ocupó su hermano. — 23:40: Estudio estadio. Actualidad deportiva. — 0:10: Últimas noticias.



Horizontales: 1. — Tueste. 2. — Tratamiento inglés. 3. — Dar vueltas a una cosa sobre su eje. 4. — Terminación verbal. Símbolo químico. 5. — Serosidad clara y transparente que sale por los orificios de ciertas glándulas de la piel. Preposición. 6. — Palo de la baraja. Color parecido a la sangre arterial. 7. — Toque, acaricie. Acunar, mover. 8. — Terminación verbal. Interjección. 9. — Del oído. 10. — Labre. 11. — Nave.

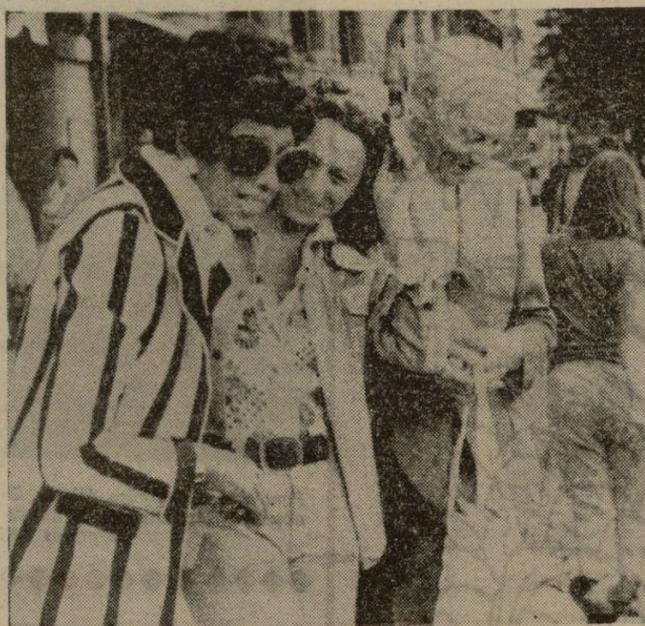
Verticales: 1. — Señal de socorro. 2. — Animal salvaje parecido al bisonte. 3. — Ladrillo de barro sin cocer. 4. — Descortés, basto. 5. — De esta o de esa manera. Adverbio. 6. — Tratamiento inglés. Pasión violenta. 7. — Lugar donde se trillan las mieses. Gallo. 8. — Toque militar. 9. — Equivocar, decir una cosa por otra. 10. — Achaque. 11. — Tratamiento que se da a las religiosas.

SOLUCION AL ANTERIOR:

Horizontales: 1. — Eso. 2. — Mol. 3. — Pesar. 4. — Ce. Es. 5. — Apero. Carra. 6. — Solo. Oral. 7. — Aral. Traza. 8. — Re. To. 9. — Sobre. 10. — Rie. 11. — Oso.

Verticales: 1. — Asa. 2. — Por. 3. — Celar. 4. — Peroles. 5. — Eme. Oro. 6. — Sos. Bis. 7. — Ola. Reo. 8. — Recorte. 9. — Sarao. 10. — Paz. 11. — Ala.

MEJORA LA BAKER



Josefina Baker, que estaba hospitalizada para recibir tratamiento por una afección nerviosa, fue autorizada a salir para preparar su equipaje en el hotel. Luego regresó a su residencia del Sur de Francia. Con ella están, la señora Leshem, esposa del embajador israelí en Dinamarca, y Henry Rechenderrf, su representante en el país. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

Cine de reestreno

GRAN VIA Refrigerado 5, 7, 9 y 11
HOY, GRAN EMOCION!
De la producción de aventuras dramáticas en la selva,
TARZAN y la MUJER DIABLO
por **Lex Barker** y **Joyce McKenzie**
(Tolerada menores)
Próximamente: El drama del Oeste, en Eastmancolor, **TODOS O NINGUNO**, por **George Greenwood**. — (Mayores de 18 años).

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE
Sólo 3 sesiones: a las 7, 9 y 11
CATHERINE DENAUE y **FERNANDO REY**, en
TRISTANA
COLOR. — (Mayores 18 años)
Un film de **LUIS BUNUEL**

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan

¡Malagueños!

El periódico de Málaga.
SUR
se vende en GRANADA

PATRIA

EL DIARIO DE GRANADA
Se vende en todos los kioscos de Málaga y de la Costa del Sol a partir de las diez de la mañana.

ORGANIZACION SINDICAL SERVICIO PROVINCIAL DE COLOCACION OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas para cubrir puestos de trabajo que a continuación se relacionan:
Encofradores.
Dependiente barra bares.
Taquimecanógrafa.
Botones.
Oficiales de segunda y tercera electricistas.
Empleada de hogar.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina de Colocación, sita en Calvo Sotelo, s/n, donde se les facilitará más información.

VENTAS

VENDO supermercado de **Costa Banana** en exclusiva para sus quinientos propietarios. No podemos atenderlo. Damos cuatro años facilidades. Negocio seguro. Razón: Teléfono 630239. Almuñécar. Madrid, 2525871.

VENTA Citroën 49 c.v. M-624.131. Para ofertas: Delegación Provincial, Compañía Telefónica de Granada.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

Suscríbase a **PATRIA**

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario Oficinas, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS Málaga, 5, teléfonos 227690 - 226790; Agencia de Publicidad CID, Avda de Madrid 5, 2.º D.º, teléfonos 273450 - 64 - 58, y en Empresa Anunciadora PUBLISOL Acera del Casino, 11, teléfonos 222128 - 227693

TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS

Bomberos	23 32 22
Casa de Maternidad (H de San Juan de Dios), centralita	23 35 09
Casa de Socorro	22 12 63
Comisaria del Campillo	22 49 84
Comisaria del Salvador	27 92 26
Comisaria del Zaidín	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estación Alsina Graells	25 13 58
Estación "Renfe"	23 34 08 y 22 31 19
Autedia	22 10 48
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clínico	27 02 00
Hospital de San Juan de Dios	22 35 00
Jefatura Superior de Policía	27 95 03
Oxígeno medicinal	25 06 58
Policia Armada	27 83 26
Policia Municipal	22 15 45
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutti)	27 82 11 y 22 25 21
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja	27 36 04
Trafico (Guardia Civil)	27 36 04
Urgencia médica particular	23 10 15

UNA FACETA ARTISTICA EN CRISIS TOTAL

- LA DE ESCULTOR-DECORADOR, QUE TUVO SU ESPLENDOR ANTES DE LA GUERRA
- Don Antonio y don José Santisteban, padre e hijo, dos nombres para el recuerdo
- Desde la cúpula del aula magna de la Facultad de Medicina hasta la sala de fiestas de Lanjarón, sus obras viven aún en Granada

HAY muchos rincones tímidos que enseñan algo de su encanto al exterior, pero guardan dentro todas las posibilidades de recrear la vista de un curioso desconocido. Hay portales que llaman la atención, ahora en verano, por la espléndida bofetada de aire frío que sale de su interior. No obstante, yo había pasado muchas veces por delante de Gran Vía 31, me había chocado bastante su extraña disposición, su "originalidad" porque es distinto de todo lo demás. Varios frisos se ven desde la puerta y, al fondo, una oscuridad profunda con algunos rejonos de luz. En principio puede parecer un almacén, pero, una vez dentro, las cornisas y objetos artísticos se van definiendo más. En las paredes, apoyados contra una mesa, o simplemente en el suelo, hay figuras de todos los tamaños y formas.

Dos etapas, paz y guerra

Don Antonio Santisteban Márquez tuvo fama por su actividad de escultor-decorador. Pero su creación artística no se limitó tan sólo a esa parcela. Fue un ebanista colosal y un tallista de reconocida valía. Tuvo su taller primitivo en la calle del Rosario, número 5. Luego se trasladó en 1910 al actual de Gran Vía.

—¿Cómo fue el traslado?
—Vino a raíz de una obra que realizó mi padre, quizá la mejor. Es

la reproducción del Patio de los Leones.

Don José Santisteban es hijo del artista citado anteriormente. Ahora es él el que lleva la responsabilidad de un nombre y un oficio.

—¿Cuál es el material que utiliza ahora?

—Escayola.

—¿Qué antecedentes tiene esta actividad en su familia?

—Por supuesto, el de mi padre. El fue quien realmente prestigió esta faceta artística. En esta labor ha habido dos fases diferenciadas. Una de esplendor durante la producción de mi padre, y un letargo inevitable, producido por la guerra civil. Entonces había cosas más importantes de las que preocuparse.

—¿Cuál es la situación actual?

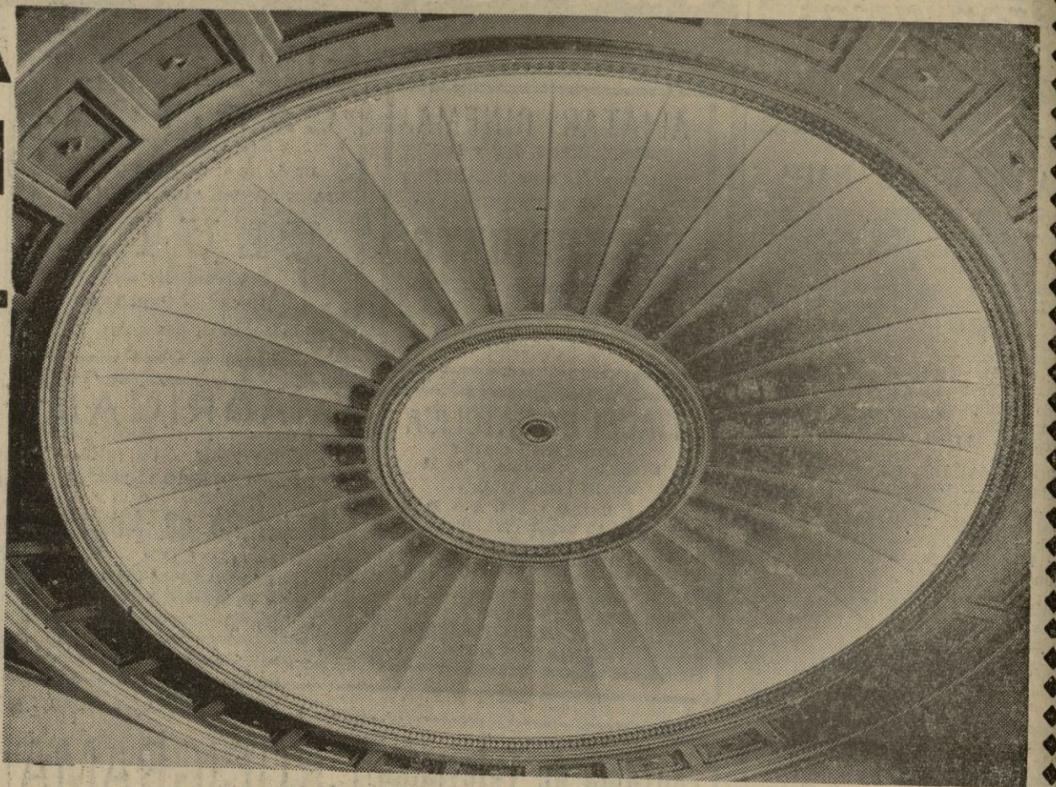
—De crisis total, eso es claro.

—¿Por qué razones?

—Una muy importante es la pérdida del gusto por las formas clásicas. Las realizaciones antiguas han quedado completamente desfasadas para el gran público.

Pequeños elementos

—¿Quién compra ahora?
—Podríamos decir que las clases populares son las que más se interesan. No obstante, desde hace poco más de un año, no se trabaja prácticamente nada. Esta creación no interesa más que como pequeños elementos decorativos.



Cúpula del aula magna de la Facultad de Medicina. Quizás una de las obras más airoas salidas del taller.

—¿Es arte lo que usted hace ahora?

—Son pequeños temas decorativos.

—¿Qué faceta cultiva más?

—Frisos, cornisas, etc, pero hay que luchar constantemente contra el intrusismo, gente que sin un oficio aprendido trabaja en esto.

—¿Cuál es la base de este trabajo?

—El dibujo. Tanto artístico como lineal.

—¿Ha perdido parte de su interés este tipo de obras?

—Sí, desde luego. Ahora se marcha más hacia la industrialización. El negocio ahora está en estado latente, esperando épocas mejores, un reajuste, o quizá un tras-paso.

Granada está cuajada de obras suyas

El negocio resurgió tras la guerra gracias a don José. Una de sus últimas obras fue la de remozar el techo de la biblioteca de la Universidad granadina que estaba en pésimas condiciones.

—Cítenos algunas de las obras que ha realizado usted.

—La bóveda del Altiar, por ejemplo. La del aula magna de la Facultad de Medicina, el Camarín de la Virgen en el santuario de la Virgen de la Cabeza, en Andújar, los decorados del teatro Isabel la Católica, los del teatro Gran Capitán, ya desaparecido, los del cine Madrigal, del salón del Regio, Goya, Capitol, e interiores y exteriores del Colegio Isabel la Católica, en fin... la sala de fiestas de Lanjarón también...

—¿Han sido de encargo todos los trabajos que ha realizado?

—Sí. Todos de encargo.

En tiempos, este taller estuvo lleno de gente trabajando. Hoy hay crisis en todos los órdenes, crisis de personal. La hija del señor Santisteban acompaña a su padre en el trabajo, haciendo constantemente. Es el único "oficial" que queda.

Una plantilla reducida

A la entrada del taller, a la izquierda, hay un pequeño cuarto que sirve de despacho y de oficina, pero que, sobre todo, es una especie de museo, de galería de reconocimiento. En una panoplia están las medallas y condecoraciones, españolas y extranjeras, que esta familia de artesanos, de artistas, ha conseguido con su trabajo. Pendiendo de la pared están también varios diplomas enmarcados, algo avejados, que testimonian

el reconocimiento de las personas que supieron degustar el arte de don Antonio Santisteban.

Otro de sus trabajos, una maqueta en madera que es copia del techo de la Sala de Dos Hermanas, se guarda ahora en la Escuela de Artes y Oficios, sin una placa que atestigüe el nombre de su autor. Trabajos anónimos que tienen un autor o trabajos de autor que tienen un reconocimiento. Todo es arte añejo y nuevo, pero de una gran calidad. Es otro más de los aspectos que desaparecen entre la vorágine de lo moderno, de las tendencias simplistas o esquemáticas.

Agradecemos al señor Santisteban la gentileza que tuvo al dejarnos las fotos que acompañan al texto.

JOSE MARIA BAVIANO



Panorámica del cine Altiar. Una más de las obras realizadas por don José Santisteban. El marco de la pantalla fue demolido por imperativos de la pantalla gigante.

SORIAHUMOR



PATRIA
DIARIO DE GRANADA